

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Jueves 5 de febrero de 1987
Año LXXXVII.—Núm. 26.456

Intolerancia religiosa

Fieles de distintas creencias son perseguidos en más de cuarenta naciones

Ginebra.—Cristianos, musulmanes, judíos, armenios, asirios, babais, baptistas, budistas, evangelistas, hindúes, protestantes, testigos de Jehová y adeptos de otras religiones o sectas se sienten perseguidos a causa de sus creencias en más de 40 países de la Tierra. Así informa la Comisión de Derechos Humanos de la ONU, cuya 43 sesión se celebra en Ginebra entre el 2 de febrero y el 13 de marzo, al tratar sobre «Formas de intolerancia y discriminación

fundadas en la religión o las convicciones».

Las conclusiones son tan graves, y posiblemente molestarían tanto a estados de los que se cree respetan los derechos humanos, que en «el relator especial no ha estimado oportuno citar los países respecto a los cuales se han formulado acusaciones relativas a manifestaciones de intolerancia en materia de religión o de convicciones».—Efe

España-Estados Unidos

Sin acuerdo en las negociaciones sobre reducción de fuerzas americanas

(Información en pág. 8)

Hernández Mancha rechaza enfrentarse en un debate abierto con Herrero de Miñón

Madrid.— Antonio Hernández Mancha ha rechazado enfrentarse en un debate abierto con Miguel Herrero de Miñón—su principal rival para dirigir A.P. tras el congreso aliancista—organizado para hoy por el «Club Liberal».

Un portavoz de Hernández Mancha comunicó telefónicamente al presidente del «Club

Liberal», Ramón Pi, la renuncia de Hernández Mancha a enfrentarse públicamente con su principal contrincante.

El portavoz adujo, como razón para la incomparecencia, «compromisos anteriores» contraídos por el presidente de A.P. de Andalucía y mencionó la cena que esta noche tiene en «ABC» y la conferencia de Emilio Romero en el «Club Siglo XXI».

En opinión de Ramón Pi, Hernández Mancha rehuye el debate porque «se considera ganador» en el congreso aliancista de pasado mañana y, en un enfrentamiento, «sólo podría perder algo».

El acto se va a mantener siempre que Herrero reitere su confirmación de asistir. En principio, el debate estaba diseñado para que, tanto Herrero como Hernández Mancha dispusieran de quince minutos para exponer sus puntos de vistas.

A continuación, cada uno haría tres preguntas a su contrincante, que debería responder en cinco minutos cada una. Posteriormente, el público asistente podría preguntar a los dirigentes de A.P.

Ramón Pi está a la espera de recibir una carta de Antonio Hernández Mancha en la que le explica las razones de su ausencia en el debate.—Efe.

SEGOVIA

Robo, por valor de casi 700.000 pesetas, en un establecimiento de hostelería

(Pág. 3)

Mañana, concentración de trabajadores de la enseñanza privada

(Pág. 5)

El domingo, en Zamarramala, tradicional fiesta de Santa Agueda

(Pág. 3)

Comunidad Europea

Distribución de las ayudas al desarrollo regional concedidas a España

Bruselas.—El español Eneko Landaburu, director general de Política Regional de la Comisión Europea, anunció hoy la distribución de las asignaciones del Fondo Europeo de Desarrollo Regional (FEDER) destinadas a España en 1986.

Ocho regiones españolas se han beneficiado de estas ayudas, que suponen un desembolso comunitario de 88.943,08 millones de pesetas para una inversión global aproximada de 235.459 millones de pesetas.

La distribución oficial dada a conocer por Landaburu y su destino según la naturaleza de los proyectos es el siguiente, en millones de pesetas:

Región	Transporte	Energía	Industria	TOTAL
ANDALUCIA	21.198,07	12.978,40	655,38	34.831,85
CASTILLA-LEON ...	12.431,60	7.380,87	157,65	19.970,12
CAST.-LA MANCHA.	7.410,40	439,27	194,06	8.043,73
GALICIA	5.486,86	—	476,95	5.963,81
EXTREMADURA ...	1.486,50	8.539,52	87,82	10.113,84
CANARIAS	1.478,89	—	—	1.478,89
MURCIA	—	3.234,99	—	3.234,99
ASTURIAS	1.608,87	3.696,98	—	5.305,85
TOTAL SECTOR	51.101,19	36.270,03	1.571,86	88.943,08

En porcentajes del total, la región española más beneficiada por las ayudas del FEDER en 1986 es Andalucía, con un 39,16 por ciento, seguida de Castilla-León (22,45), Extremadura (11,37), Castilla-La Mancha (9,04), Galicia (6,70), Asturias (5,96), Murcia (3,63) y Canarias (1,66 por ciento).—Efe

La Policía Foral de Navarra compartirá competencias con la Guardia Civil

Pamplona.—La Policía Foral de Navarra no tendrá competencia exclusiva en carreteras y las compartirá con la Guardia Civil, según aprobó el pleno del Parlamento de Navarra, que modificó el dictamen de la comisión de Presidencia y Administración Municipal que había aprobado una enmienda de Eusko Alkartasuna por la que se introdujo en el proyecto la exclusividad de competencias en materia de tráfico para la Policía Foral.—Efe



Madrid.—La princesa Estefanía de Mónaco a su paso por el aeropuerto de Madrid-Barajas procedente de París. La princesa ha continuado viaje hacia Tenerife donde permanecerá unos días rodando un «video-clip» con sus éxitos musicales....(Telefoto EFE)

Marcelino Camacho:

Hay varios militantes que pueden dirigir CC OO

Barcelona.— Marcelino Camacho, secretario general de CC.OO., dijo a Efe que en su sindicato hay varios militantes que pueden dirigir la organización y entre ellos mencionó a Josep Luis López Bulla, máximo dirigente de la central en Cataluña.

El histórico dirigente de CC.OO. ha anunciado que no se presentará a la reelección para el cargo de secretario general aunque reconoció que si en el próximo congreso «me piden que continúe estoy dispuesto a estudiarlo».

Al hacer una semblanza del nuevo secretario general de CC.OO., Camacho dijo que debería ser «como un árbol en el desierto, que no sólo dé sombra, sino que en torno a él crezca la vida, que, a cualquier viento que sople, se mantenga firme en su puesto sin altos y bajos». En su opinión, su sucesor tiene que ser «profundamente democrático, e independiente de todos los partidos y organizaciones empresariales y de los gobiernos». Efe

apunte del día

EL SECTOR RESINERO

Llevamos ya varios años discutiendo sobre el futuro del sector de la resina del que dependen casi 700 familias segovianas, al ser nuestra provincia una de las mayores productoras del mercado nacional. Ha pasado el tiempo y la vieja, a la vez que necesaria, idea de reconvertir el sector aún está pendiente al no ponerse de acuerdo las partes implicadas (empresarios, trabajadores, administración y propietarios de montes).

Entre hoy y mañana se va a volver a hablar sobre el horizonte del sector participando como representante de la Administración Central el nuevo gobernador de Segovia, Antonio Martínez Ovejero.

El señor Martínez Ovejero, aparte de otras actividades políticas, en su última etapa ha estado al frente de un polémico cargo como son las relaciones sindicales entre el Gobierno y la Policía. Es de esperar que esta experiencia sea válida para hablar de la resina. Sin duda, es un reto que va a afrontar el recién llegado gobernador.

Hay que dar una respuesta ¡ya! a la problemática laboral de los resineros, que cada año observan un futuro incierto, aparte de que, como ya se ha comentado en varias ocasiones, sin los resineros, los montes sufrirían una importante agresión ecológica e, incluso, más incendios forestales en las épocas de calor.

Campaña contra el Hambre en el Mundo. «Manos Unidas». 1987

«Colabora y siembra esperanza»

Con la velocidad que le caracteriza, el correr del tiempo nos trae de nuevo la Campaña contra el Hambre en el Mundo, y una vez más tenemos la obligación de convertirnos en la voz de aquéllos que, si unieran las suyas en un grito unánime y simultáneo, harían temblar las estructuras de los poderosos de la tierra hasta derrumbarlas, pues no es aventurado profetizar que algún día tantos millones de seres marginados se unirán para constituir la mayor fuerza del mundo.

Y aquí estamos otra vez con la dolorosa y difícil misión de hacer una llamada a las conciencias para que volvamos la mirada hacia este Tercer Mundo, meditemos en profundidad las palabras de S. Lucas (Hechos, 2, 42 y 44-45), estremeciéndonos al considerar las distancias siderales que nos separan de aquellos cristianos de la temprana Iglesia que vivían en comunidad de corazones y bienes, que es signo y fruto del Espíritu, y veamos la urgencia de sacudir nuestro egoísmo prestando nuestra ayuda, por pequeña que sea comparada con la dimensión de los problemas.

Aunque nos parezca que todo lo que no se haga a nivel de gobiernos es poner parches que no resuelven, pensemos que con lo que nosotros damos se vienen cubriendo presupuestos de proyectos concretos, como

escuelas, dispensarios, granjas, maquinaria, etc..., con la seguridad de que los fondos llegan a su destino, sin intermediarios, pues la organización «MANOS UNIDAS» canaliza las ayudas, sirviendo de lazo de unión entre el Tercer Mundo y el nuestro, y que en aquellos países de hambre y necesidad extrema lo esperan como la tierra a la lluvia.

Cristo, para redimirnos, se encarnó en la humanidad, plantó su tienda en medio de nosotros y no le fue ajeno nada del existir del hombre. Participó de todo, excepto del pecado, hasta llegar a gustar el sabor de la muerte en el abandono. Los misioneros y agentes del Tercer Mundo han tenido el valor de seguir su ejemplo, muchos también hasta el heroísmo. A nosotros no se nos pide tanto, pero, como dice el lema de la Campaña de este año «Colabora y siembra esperanza», y es nuestro deber ineludible de cristianos, y simplemente de hombres, colaborar en esta tarea de estricta justicia y pedir al Señor que los pobres nos perdonen la limosna que les damos.

ANTONIO, obispo de Segovia

* * *

La Eucaristía del día del Ayuno Voluntario, tendrá lugar mañana, 6 de febrero, viernes, en la iglesia parroquial de San Miguel, a las 8 de la tarde.

Información de una empresa de ambulancias

Ante las informaciones aparecidas recientemente en los medios de comunicación, en las que de algún modo se hace mención a la empresa «Ambulancias la Fuencisla, S.C.L.» y que pue-

den inducir a confusión, nos vemos precisados a ofrecer las siguientes puntualizaciones:

Esta empresa posee los vehículos suficientes para realizar las prestaciones de los servi-

Mingote en su sillón

MADRIGAL

Un humorista gráfico ocupa un sillón en la Real Academia de la Lengua. ¡Esto no es normal en nuestro país! Se conoce que hasta hace poco — hasta anteayer mismo — el humorista gráfico parecía no poseer la suficiente categoría como para sentarse junto a todos esos señores académicos que pasan sus doctas jornadas dando lustre a las palabras hasta dejarlas como los chorros del oro. Buena falta les hace a estos señores eruditos y a la propia institución arrellanar humoristas en sus mullidas poltronas, ya que estos raros seres pueden aportar estimables cargamentos de vocablos vivos y expresivos, recogidos de la calle y de la boca del pueblo, cuando éste ironiza o se ríe de las cosas o de los peces de colores.

El humorista académico también puede aportar el reírse levemente, un poco, de la mismísima academia, de sus académicos y de sus academismos. Ello supone carcajearse de uno mismo, estupenda gimnasia que los humoristas practicamos todos los días y gracias a ella estamos siempre tan sanos y tan altos. Porque no me negarán ustedes que esta real academia — como otras muchas academias españolas — está un tanto apollillada, necesitada de un achuchón revulsivo o al menos de una bocanada de aire fresco que sople sobre sus diccionarios y papeletas.

El humorista que nos ocupa se llama (ya lo saben todos) Angel Antonio Mingote Barrachina, que nació en Sitges hace sesenta y cinco años pero es más madrileño que la mismísima Mari Blanca, y su castizo acento así lo confirma. Antonio Mingote tiene las «tres bés»: Es bueno (una excelente persona), es bueno (estupendo dibujante, humorista y escritor) y «está» bueno (al menos eso dicen las señoras). Ahora nuestro hombre se en-

cuentra hecho un lío con lo de su elección de académico de la lengua. Si no fuera porque él piensa que la gente se llevaría un disgusto, agarraría el primer avión y no pararía hasta la Patagonia; porque en él la consideración hacia los demás corre pareja con su timidez.

Conoció a Antonio Mingote en la redacción de la revista de humor «Don José». Esta publicación — que duró un par de años — inició su vida en el año 1956 siendo filial del insólito diario «España» de Tánger. Había que ver qué años eran aquellos, con una dictadura franquista totalmente asentada y ya con percebes en el «Fuero del Trabajo» o en el «Fuero de los Españoles». La dictadura se había perpetuado gracias a la guerra fría mundial, y la vida intelectual y cultural de los españoles era lo más parecido a una tortilla hecha sin huevos, sin aceite y sin patatas. Gozábamos de una vida totalmente castrada y tonta. Sobrevivía una revista de humor, superfamosa y decana entre las decanas: «La Codorniz». En ella comenzó Antonio Mingote a enseñar a los españoles sus dibujos, siempre estupendos, siempre de una sólida formación clásica. Debió dibujar mucha estatua Mingote en su juventud, se le nota (en eso le pasa lo que acontecía a Picasso).

En «La Codorniz» creó sus trogloditas, escribió críticas de arte y otras muchas cosas, e inventó su inimitable «Pareja Sinistra» (una carga de humor negro y absurdo para un lector español que acusaba el impacto de nuevas maneras de hacer). Con el tiempo yo fui compañero suyo en «La Codorniz». El dejó esta publicación por unos cuantos años y posteriormente volvió — ya famoso y creó que a ruegos de Alvaro de la Iglesia, dada la competencia — solamente para hacer portadas (y ayudar a don

Alvaro, porque Mingote siempre ayudó a todo el mundo).

Pero sigamos con «Don José»: en la revista colaboraban de modo regular firmas muy conocidas (con la del propio Mingote, el genial Tono, Alfredo Marquerie, Alfonso Paso, Enrique Laborde), junto a otras de escritores y dibujantes que estaban entonces empezando y luego serían muy famosos (Ballesta, Puig Rosado, Abelenda, Julio Cebrián, Máximo, Miranda, Utrilla, José Luis Coll, Julio Penedo, P. García, etc.). Fue Mingote el que me permitió iniciarme en su revista. Yo por aquel entonces tenía quince años y cobraba cada dibujo a 75 pesetas; cada vez que publicaba me ponía contentísimo y me lo gastaba todo en un bar que había en la calle de Hortaleza, donde daban unas aceitunas que echaban fuego, con mi amigo «El Pájaro».

Mingote ha dibujado y escrito estupendos libros, como su conocidísima «Historia de la Gente» («En un principio la gente era uno solo...», así comienza), «Las Palmeras de cartón», «Hombre Solo» (éste, solamente dibujado), y un montón más, incluyendo un curioso reglamento del juego del mus. Ha realizado dibujos publicitarios, cabeceras de películas, revistas musicales para el teatro, decorados, figurines... Ha hecho muchísimas cosas Antonio Mingote, y aún más que le quedan por hacer. Pero siempre con ese estilo suyo tan inconfundible y esa elegancia y bonhomía que le caracterizan y le distinguen.

Yo soy su amigo, y al igual que les pasa a todos los demás humoristas gráficos españoles, estoy contentísimo con tener a don Antonio sentado en su sillón «r», dando dale que dale fijeza, limpieza y esplendor al idioma, que no está para muchos trastes.

Es cuanto tenemos que puntualizar para dejar a salvo la buena imagen de nuestra empresa, nuestra postura y situación legal, todo ello sin ánimo

alguno de polemizar sobre estos temas.

Por Ambulancias La Fuencisla.—EL PRESIDENTE, Marcos Santluste Gómez

Nota aclaratoria de la Dirección Provincial de Telefónica

«Recientemente la Dirección Provincial de Telefónica en Segovia, ha tenido conocimiento de que en algunos puntos de la ciudad se estaba utilizando nuestra infraestructura de red, como soporte para cables de transmisión de señales de T.V. procedentes de antenas parabólicas.

Los referidos cables se han venido instalando sin nuestro conocimiento y como es obvio, sin autorización de esta Dirección Provincial por razones técnicas y legales.

Como consecuencia de todo ello, se ha comunicado a las empresas dedicadas a este tipo de instalaciones, la prohibición de utilizar como soporte las redes y conducciones telefónica, así

como que procedan al inmediato desmontaje de las ya realizadas. Paralelamente se han tomado las medidas pertinentes en defensa del derecho que ampara a nuestras instalaciones y al servicio que tenemos encomendado».

Juan Pascual Rincón
Director Provincial
de Telefónica

CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos.

Es un consejo de
EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El domingo se celebra en Zamarramala la fiesta de Santa Agueda



Como viene siendo tradicional, las alcaldesas de Zamarramala, Julia Gil Martín y María Esther de Pablos Vaquerizo, han visitado a las autoridades con motivo de las fiestas de Santa Agueda, que tienen lugar desde 1227.

Para el sábado se tiene previsto nombrar a las alcaldesas Patricia Merino Gil y Esther y Elena de Andrés de Pablos. En la parroquia, a las ocho de la tarde, habrá vísperas y el canto del himno a Santa Agueda.

El domingo, a las ocho y media, procesión con la imagen de la Santa, juego de banderas y escolta de alabardas arrebatadas a los moros en la reconquista del alcázar, bailes de las alcaldesas y entrega de nombramientos de aguederas honorarias a Patricia Duque Casas, Mesonera Mayor de Castilla; Francisca Dotras Fors y Julia González Gallego, y de Ome Bueno y Leal de Zamarramala a

Juan Pablo Martín Nieva, antiguo párroco.

Celebrada la santa misa con la intervención del coro parroquial se entregará el premio «Matahombres de Oro 1987» a Luis Martín González, director de la emisora Antena 3 de Segovia.

Por último, la quema del peñe y juego de los versos por la versificadora Agueda Martín Hijosa. Al atardecer, en las cerquillas, jotas, y en el mesón, bailes.

El lunes, a las doce de la mañana, misa por las alcaldesas fallecidas, tajada, baile de galas y cambio de montera. Por la tarde, las inmemoriales alegrías reseradas para mujeres casadas.

En la fotografía, las alcaldesas y el nuevo párroco, Jesús Hernangómez Sastre.

(Foto: Aurelio Martín)

El comité ejecutivo de la Cámara de Comercio e Industria se entrevistó con el gobernador civil

Oferta turística, inversiones públicas y seguridad ciudadana, principales temas

El Comité Ejecutivo de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Segovia, presidido por Carlos Gila González, visitó ayer al recientemente nombrado gobernador civil de la provincia, Antonio Martínez Ovejero.

En el transcurso de la entrevista, los representantes de los comerciantes e industriales expusieron a la primera autoridad provincial un catálogo de problemas que abarcaron, entre otros, el interés que para promocionar y desarrollar la importante oferta turística segoviana tendría el aunar medios materiales y voluntades de los distintos organismos, asociaciones y corporaciones; la alar-

mante escasez de inversiones públicas de la Administración Central y Autonómica en la provincia; el incremento de la inseguridad ciudadana que entorpece el normal desenvolvimiento de las actividades mercantiles e industriales, el desagrado por la politización de las deudas del Ayuntamiento de la capital y la necesidad de un ramal del gasoducto.

Durante la amplia entrevista, tanto el gobernador civil como el presidente de la Cámara ofrecieron su mutua colaboración permanente para la solución de los problemas que afectan a los intereses generales del comercio y la industria provinciales.

Los trenes de la línea férrea Madrid-Irún pasan hoy por Segovia

El servicio de circulación de RENFE en Segovia ha conocido en las últimas horas una importante actividad ya que los trenes de largo recorrido que unen la capital de España con el norte español han sido desviados por Segovia a consecuencia del descarrilamiento ocurrido esta madrugada en la línea Madrid-Irún a la altura de Orbita (Avila), en el que resultaron heridas de gravedad dos personas.

Los trenes han sido desviados por Segovia desde Medina del Campo o Villalba de Guadarrama, lo que ha ocasionado retrasos en el habitual servicio de trenes de cercanías entre nuestra ciudad y Madrid.

A mediodía de hoy se esperaba poder restablecer para las dos de la tarde una de las dos vías afectadas por el descarrilamiento.

Sucesos

Roban efectos por 595.000 pesetas y 73.000 en metálico de un establecimiento hostelero

Efectos valorados en 595.000 pesetas y 73.000 pesetas en metálico es el botín obtenido por los ladrones de un establecimiento hostelero sito en la plaza Medina del Campo de nuestra ciudad. Entre los efectos robados figura un equipo de música. El dinero en metálico fue obtenido de la máquina registradora, las recreativas y la expendedora de tabaco. Según nos informa el Gabinete de Prensa del Gobierno Civil, la puerta del establecimiento no se encontraba cerrada ya que la de acceso, de madera, se había deteriorado a consecuencia de la lluvia caída en los últimos días. Ello sin duda facilitó la labor de los ca-

El citado gabinete nos informa igualmente del robo de herramientas valoradas en 80.000 pesetas de un establecimiento de la calle Ezequiel González, el robo de un radiocasette del interior de un vehículo y la sustracción del vehículo VA-2815-F.

★ ★ ★

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de un accidente ocurrido ayer en la carretera SG-P-2222, en término de Adrada de Pirón, al colisionar un camión y un turismo. El conductor de este último vehículo resultó herido de gravedad.

La Policía Municipal nos informa de que en la Vía Roma un coche colisionó contra otro que se encontraba aparcado. No hubo daños personales.

Conferencia de Antonio Ruiz en el ciclo sobre Patrimonio de la Humanidad

Grandezas y miserias de una herencia

Hay dos tipos de conferencias: las que terminan con un suspiro de alivio por parte del respetable y las que, por el contrario, enganchan al auditorio, le ganan para la causa expuesta y la predisponen a seguir escuchando el tiempo que sea necesario. La de Antonio Ruiz sobre «La ciudad heredada», celebrada ayer en el Torreón de Lozoya, fue de estas últimas.

El público, muy numeroso, que acudió a la cita sabía en su mayoría que vive en una ciudad singular, patrimonio de la humanidad, monumento nacional y todas esas cosas. Incluso muchos de los presentes tenían algo que ver en su estudio y en la lucha por su conservación, y sin embargo, era un auditorio predispuesto a aprender algo nuevo sobre esta ciudad que, como los buenos amantes aún no nos ha desvelado todos sus misterios. Antonio Ruiz nos invitó a mirarla de otra manera quitándonos la visera que en forma de folleto nos indica que tenemos acueducto, alcázar y catedral o decidiéndonos, de una vez, a saber de verdad cómo son estas tres maravillas. Traspasar los umbrales viniendo la timidez que nos deja en la puerta; descubrir los patios y escaleras; solicitar una dispensa para la clausura; asomarnos a la zanja que desnuda una ruina y contemplar los restos de una sinagoga, de un palacio románico, de unas pinturas únicas.

Pero que nadie se llame a engaño, este no es un paso romántico por muy agradable que resulte. Es también la constatación de la enumeración, de los muchos desmanes, de las muchas barbaridades urbanísticas que se han cometido en una ciudad que desde 1941 es monumento nacional en su casco amurallado, en el alcázar, en la plaza de San Lorenzo, en las calles por donde pasa el acueducto, en la carretera de La Granja y en las vistas desde el Postigo y la Canaleja. Antonio Ruiz que conoce Segovia del derecho y del revés, la de la superficie y la subterránea, continúa perplejo ante lo difícil que ha sido para nuestros antepasados, incluidos los más recientes, entender lo que esa declaración entraña. (Según la legislación un monumento nacional se puede restaurar pero no reconstruir). Se ensancharon calles derribando casas góticas; se destruyó bárbaramente el barrio de San Millán, etc., etc. No es raro, por tanto, que de las vistas antes expuestas quede sólo un apunte, porque si no se entendía lo de proteger una pieza de arquitectura popular o un trazado urbanístico lo de la «vista» debía ser algo mucho más ético.

Según el conferenciante, Segovia es una ciudad del XVI vestida con las galas del XIX, y por tanto, la suma de tres momentos históricos: la Edad Media, el Re-

nacimiento y las actuaciones de Odriozola en el XIX, que si bien no se llevaron a la práctica en su totalidad —afortunadamente— «aparecen consciente o inconscientemente en actuaciones de nuestros contemporáneos». Pero los errores, según Antonio Ruiz, no son cosas de las que se pueda hablar en pasado y puso ejemplos cuando, una vez terminada su exposición, se le hicieron preguntas: la Alhóndiga en cuya restauración se ha destruido parte de la estructura interna del edificio o la Biblioteca Pública actualmente objeto de reformas.

Mientras tanto, ahí está en ruinas la fábrica de la Moneda «edificio que visitaban todos los extranjeros del XVI, XVII y XVIII por-

que en ella se hacían unas monedas perfectas; o las casas de la Calle Real «la arquitectura civil popular mejor conservada de Segovia» aquejadas del mal de la deshabitación al contrario de lo que ocurre en Nueva Segovia.

Y también expuso soluciones: que los arquitectos cuenten con el dictamen de un historiador o un arqueólogo antes de intervenir en un edificio histórico. Y que, en palabras de Chueca Goitia —con la lectura de un texto suyo había comenzado la conferencia— nos olvidemos del exceso de conformismo y sensatez y nos opongamos decididamente a los desmanes que pueden acabar con una ciudad como ésta.

A.T.

Continúan las muestras de solidaridad con EL ADELANTADO

nos satisface informar que continuamos recibiendo muestras de solidaridad hacia nuestro periódico, con motivo de los hechos acaecidos el viernes de la última semana. Muestras que nos llegan desde la ciudad, pueblos diversos y de otras provincias donde EL ADELANTADO y cuantos en él trabajamos, también tenemos amigos. Entre estas expresiones debemos resaltar la del alcalde de la ciudad, Emilio Zamarriego Monedero, que en llamada telefónica al director del periódico le manifestó su pesar por el hecho y; consiguientemente, por el robo de la Medalla de Oro de la ciudad.

A todos reiteramos nuestro más profundo agradecimiento.

Cinco muertos y 24 heridos graves en accidentes de tráfico durante el pasado mes

Cinco muertos, 22 heridos graves y 36 leves es el balance de los 59 accidentes de tráfico ocurridos en nuestra provincia durante el pasado mes de enero según nos informa la Jefatura Provincial de Tráfico. De estos accidentes 32 ocurrieron en zona urbana y 27 en zona interurbana.

Por lo que respecta al número de vehículos matriculados, éstos fueron 332 durante el pasado mes. De ellos 118 fueron turismos, 49 furgonetas, 11 camiones, 7 motos y 77 vehículos especiales. Se tramitaron 299 transferencias y 128 bajas.

El pasado mes fueron otorgados 201 permisos de conducir, de los cuales 167 lo fueron de la clase B-1.



AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Viernes 6 de febrero

Van 37 días; faltan 328.
Sol: De 8,20 a 18,38 horas.

SANTORAL

Santos: Pablo Miki, Saturnino, Teófilo y Revocata.

PENSAMIENTO

«Si se comprende lo que es Dios, eso no es él, eso no es Dios. Cuando parece imposible que sea Dios, sólo entonces lo es». (Rossi).

FARMACIA DE GUARDIA

Gallego Llaguno. Juan Bravo, 31.

CUPON NACIONAL DE CIEGOS

NUMEROS PREMIADOS DIA 4

0244

(Premiado con 100.000 pesetas)

Núm.	Ptas.
4	50
44	500
244	5.000
0243	1.250
0245	1.250

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 679,1 m/m
Viento del N-NE
Temperatura máxima: 6,8°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 681,5 m/m
Viento del E.
Temperatura mínima: 1,4°
A las 10 de la mañana: 2,8°

En España

Los cielos en la mayoría de las regiones de España estarán poco nubosos o despejados, informa el Instituto Nacional de Meteorología.

Predominará el cielo muy nuboso con chubascos en Baleares. Parcialmente nuboso con algún chubasco por la mañana en Cataluña y Levante, disminuyendo la nubosidad por la tarde.

Parcialmente nuboso en Galicia, Asturias, Cantabria, Vascongadas, Navarra y La Rioja. Bancos de nieblas matinales en Galicia, Duero y Extremadura. Nuboso el norte de las islas Canarias.

Mañana el cielo estará nuboso con alguna precipitación débil en Galicia y litoral Cantábrico. Bancos de niebla matinales en Galicia, ambas Castillas y Extremadura. Mejoría en Baleares.

EXPOSICIONES

EN EL TORREON DE LOZOYA
(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

— Pedro Alonso Vigil y Pilar Marco Telló. Pinturas.
Hasta el 8 de febrero de 1987.

Exposición fotográfica «...Y a ti te encuentre en la calle». Galería de personajes segovianos, de Javier Aguiar y Pototo. Hasta el 15 de febrero.

— Galería de personajes segovianos, fotografía. Hasta el 15 de febrero.

— El Patrimonio del Mundo. Hasta el 15 de febrero.

CAFETIN AGUAS BLANCAS

Fotografías artísticas del colectivo J-5. Hasta el 15 de febrero.

EN EL ALGUARIN DE ARTE ENEBRO

P. Arlucea, pinturas. Hasta el 26 de febrero.

CONFERENCIAS

MAÑANA,
DE LUDOLFO PARAMIO

Mañana, en el salón de actos de la Delegación Territorial de Cultura, Ludolfo Paramio, profesor de Sociología, pronunciará una charla, seguida de coloquio, sobre «Crisis económica y estrategia socialista». El acto comenzará a las 8 de la noche y está organizado por la Agrupación Provincial del PSOE.

CULTOS

APOSTOLADO
DE LA ORACION

Mañana, primer viernes, celebrará el Apostolado de la Oración, en la iglesia de San Miguel, los siguientes cultos:

Por la mañana habrá misa a las diez y media; por la tarde, a las seis y media, exposición del Santísimo, quedando de manifiesto hasta las siete y media que se hará la reserva y seguidamente la celebración eucarística.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

JOSE ANTONIO
PORTELA COB

Garganta - Nariz y Oídos
Consulta previa petición de hora
c/ Carretas, 3 - 4.º B
Esquina a Escultor Marinas
Teléfono 43 77 53

Rosa Pardo De Lama

PSICOLOGO LOGOPEDA
Reeducación de trastornos del lenguaje: dislexias, dislalias, tartamudeo, laringectomizados.
CONSULTA PREVIA PETICION DE HORA
Carretas, 3, 4.º B (esquina a Escultor Marinas) Teléfono 43 77 53

Clínica de Rehabilitación «LA PIEDAD»

Dr. MARCELINO DE ANDRES CUADRADO

ONDAS ELECTROMAGNETICAS
Y RAYOS LASER

CONSULTA DIARIA DE 4 A 7, EXCEPTO SABADOS
Ezequiel González, 27, bajo Teléfono 43 55 79

CAMPAÑA CONTRA
EL HAMBRE EN EL MUNDO
«MANOS UNIDAS»

Mañana viernes, día 6, a las 8 de la tarde y en la iglesia parroquial de San Miguel (Plaza Mayor), tendrá lugar la Eucaristía que se celebra todos los años, con motivo del día del «Ayuno Voluntario», que organiza «Manos Unidas», para paliar en lo posible el hambre en el Tercer Mundo.

AVISOS

REUNION DE PADRES DE
LA ESCUELA INFANTIL
DE CANTO
«VOCES DE CASTILLA»

La dirección de la Escuela Infantil de Canto «Voces de Castilla» convoca a los padres inscritos, a una reunión informativa que tendrá lugar mañana, viernes, día 6, en la residencia «Tagore» (calle Santa Isabel n.º 13). La hora de comienzo será a las 7 de la tarde, rogando puntual asistencia.

Al mismo tiempo se invita a asistir a aquellos padres que estén interesados en el funcionamiento de esta Escuela Infantil de Canto que cuenta ya con 20 alumnos.

CONVOCATORIA DE BECAS

Para cursar, durante el año 1986-1987, y en régimen de enseñanza a distancia, los estudios conducentes a la obtención de diploma de proyectista-instalador de energía solar (autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia, O.M. 26 -III-82).

Requisitos: Haber cumplido los 18 años (sin limitación de edad) y poseer, como mínimo, estudios a nivel de Bachiller Superior, Formación Profesional o equivalentes.

Los aspirantes, para obtener los impresos de solicitud, deben dirigirse a Censolar, (Avda. República Argentina, 1, 41011-Sevilla), indicando sus circunstancias personales, situación económica y motivo por el que se interesan por el tema de la Energía Solar, antes del 30 de abril del presente año.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

NOTAS DEL GOBIERNO CIVIL

Rasgo de honradez.— Se ha hecho entrega a su dueño, después de hacer las debidas comprobaciones, de las 375 pesetas que el domingo último se encontraron en la carretera de la Fuencisla la sirvienta del comandante señor Tomé, llamada Dolores Rincón Bernardos. El señor gobernador felicitó nuevamente a esta muchacha por su comportamiento honrado y la entregó 25 pesetas con que el dueño del dinero quiso recompensarla. Dicho señor destinó 50 pesetas más para diversas obras de caridad.

Multa.— El señor gobernador ha impuesto una multa de quinientas pesetas al farmacéutico de la calle del Corpus II, señor Moreno, por haber vendido un tubo de cafiaspirina incompleta superior al mercado.

Visitas.— El señor Pérez Mirete ha recibido las siguientes visitas: alcalde y secretario de Navalmanzano, representante de la Junta Provincial de protección de menores, alcalde de Anaya, médicos y practicantes de la Casa de Socorro, superiora de las Oblatas, director del Cuadro Artístico de la Cruz Roja, don Angel Rodríguez, jefe provincial del SEU, teniente coronel delegado de la autoridad en Radio Segovia, don Angel y don Máximo Sanz, de Garcillán; señores condes de Gálvez, delegado del Requeté, teniente de alcalde, señor Pulido, y director de la prisión provincial.

tve

PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, Camuflaje. 16,30, La tarde. 17,55, Avance telediario. 18,00, Barrio sésamo. 18,25, El kiosco. 19,00, Elegir una profesión. 19,30, El arte de vivir. 20,00, MASH. 20,30, Telediario. 21,05, En portada. 21,35, Norte y Sur. 22,30, Debate. 00,05, Vuelta Ciclista a Andalucía «Ruta del Sol». 00,15, Telediario. Teledeporte. 00,45, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

18,45, Carta de ajuste. 18,59, Apertura y presentación. 19,00, Dibujos animados. 19,20, Hijos e hijas. 19,40, Curso de inglés. 20,00, Agenda informativa. 20,30, Plumier. 21,05, Cine club. 22,40, Fila 7. 23,40, Metrópolis. 00,10, Despedida y cierre.

TVE EN CASTILLA Y LEON

LUNES: 13,34, Resumen informativo. 13,38, El deporte. 14,20, Informativo regional.

MARTES: 13,34, Resumen informativo. 13,38, Dibujos animados. 13,50, Paisanos. 14,20, Informativo regional.

MIÉRCOLES: 13,34, Resumen informativo. 13,48, Dibujos animados. 13,50, Nosotros mismos. 14,20, Informativo regional.

JUEVES: 13,34, Resumen informativo. 13,38, Tierra. 14,20, Informativo regional.

VIERNES: 13,34, Resumen informativo. 13,38, Mañana será otro día. 14,20, Informativo regional.

Rne

PROGRAMACION REGIONAL
PARA MAÑANA

9,05, Castilla y León a las nueve y cinco. 13,05, A la vuelta de la esquina (reportajes, oferta cultural...). 13,30, Informativo regional en conexión con las distintas provincias castellano-leonesas. 15,05, Carretera regional (avance de Carretera nacional con datos de interés centrados en Castilla y León). 18,05, Castilla y León a las seis y cinco (boletín de noticias).

En Segovia

MUDANZAS
NACIONALES
E
INTERNACIONALES
Vinchés

c/ Jardinillos San Roque, n.º 1.
Teléfono 42.73.47

Radio
Segovia

PARA MAÑANA

00,30, El borde de la cama. 3,03, De la noche a la mañana. 6,03, Onda pesquera. 7,00, Matinal SER. 8,30, Cosas de Segovia. 9,03, Hoy por hoy. 12,03, Segovia en directo. 13,03, Mediodía cadena SER. 13,30, Información local. 14,05, SER deportivos. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 16,03, Su programa. 16,30, Así es la vida. 17,03, Cita a las cinco. 18,03, La saga de los Porreta. 18,15, Tardes sin fronteras. 19,03, Tertulia de las siete. 19,30, Santo rosario. 20,00, Informativo de las ocho. 20,30, Club deportivo. 21,03, Regional: Castilla-León. 21,30, La zarzuela. 22,00, Sonotone. 23,00, Hora 25. (Coincidiendo con las horas, INFORMATIVOS SER).

RADIO SEGOVIA FM

Hasta las diez de la mañana, programación simultánea con A.M. con los espacios «Onda Pesquera», «Matinal SER», «Cosas de Segovia» y «Hoy por hoy». 10,30, Encuentros con la Radio. 13,30, Los 40 principales. A partir de las 23,00, programa simultáneo con A.M., incluye los programas «Hora 25», «El borde de la cama» y «De la noche a la mañana».

Radio
Cueilar

PARA MAÑANA

9,00, Pido la palabra. 10,00, Cita matinal. 11,00, Informativo SER. 11,05, Panorama comarcal. 11,10, Escaparaté. 11,45, La saga de los Porreta. 12,00, Antena deportiva. 12,30, Informativo local. 12,35, Club de Oyentes. 13,00, Informativo SER. 13,05, La rosa de los vientos. 13,12, La hora de los concursos. 13,45, Conexión con Radio Segovia. 16,00, Album musical. 17,00, Tardes doradas. 18,00, Los cuarenta principales. 19,00, Informativo SER. 19,05, Segunda parte de los cuarenta principales. 19,30, Informativo regional de Castilla-León. 20,00, Cadena SER informativo.

antena3

PARA MAÑANA

06,00, El primero de la mañana (nacional e internacional). 08,30, El primero de la mañana (local, provincial y regional). 09,00, Viva la gente. 14,15, Antena de Segovia (informativo). 14,30, Deportes en Antena 3 de Segovia. 15,00, Crónica 3. 15,30, Las tardes de Antena 3. 19,03, Antena de Castilla y León. 19,30, Musical «Metadona». 20,05, Los 33 de Antena 3. 21,10, Gomaespuma en los 33. 22,03, La salud es lo que importa. 23,00, Hora cero. 24,00, Supergarcía en la hora cero. Polvo de estrellas. 04,00, Repetición de Gomaespuma. 05,02, Repetición «Supergarcía en la hora cero». Cada hora noticias.

PROGRAMACION RADIO 80

Radio 80 Serie Oro (97,6 MHz) 24 horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas. 1954-1985

MAÑANA, CONCENTRACION DE TRABAJADORES DE LA ENSEÑANZA PRIVADA

Piden la actualización de los salarios

Mañana a las doce los trabajadores de la enseñanza privada se concentrarán ante la Dirección Provincial de Educación y Ciencia para exigir la actualización de los salarios. Así se decidió tras una asamblea de los delegados de Fesite-USO que han remitido un comunicado a los medios informativos. En él se expresa que «los trabajadores de la enseñanza privada afiliados a USO y los trabajadores que se adhirieron al VI convenio colectivo firmado por USO y la patronal el 27-XI-86 no han visto reflejados en la nómina de enero los aumentos salariales ni se les ha actualizado el pago de los atrasos correspondientes a todo el año 86 de acuerdo con dicho convenio». El sindicato que convoca a los trabajadores

para que apoyen las acciones de protesta contra lo que considera «una intromisión y falta de respeto a los acuerdos entre patronal y trabajadores por parte de quienes están confeccionando las nóminas del sector: el Ministerio de Educación y sus direcciones provinciales», no descarta la convocatoria de huelga si antes del día 10 de febrero no se ha resuelto el problema.

AL AIRE DE LA CALLE

HOMENAJE A DOÑA CRUZ



Un grupo de personas, entre las que se encuentran artistas, profesionales e intelectuales, han rendido homenaje recientemente a doña Cruz, profesional de la hostelería y de la cocina y madre de conocidos hosteleros segovianos. Doña Cruz comenzó hace mucho tiempo en la desaparecida chocolatería «La Campana», ubicada en la Plaza Mayor. Después pasó por el bar «Bahía», donde precisamente acudían a almorzar las personas que han querido reconocer su labor y también ha ayudado a sus hijos en el restaurante «César» y en «El Mesoncito». Toda una vida esclava y dedicada a este duro oficio hostelero.

(Foto: José M.ª Heredero)

Finaliza el encierro en Enseñanzas Medias

Esta mañana a las nueve ha finalizado el encierro protagonizado por los estudiantes de Enseñanzas Medias y que se ha llevado a cabo en institutos de Bachillerato y Formación Profesional. Tan sólo los alumnos del «Catalina de Lancaster» de Santa María la Real de Nieva han decidido prolongar este encierro hasta las nueve de esta noche.

Por lo que se refiere a Segovia capital, en el «Andrés Laguna» se ha registrado el mayor número de encerrados, un total de 160; 64 se han encerrado en el «Mariano Quintanilla» y 40 en el «Giner de los Ríos. En el Politécnico los alumnos encerrados eran 65, y 80 en el «Ángel del Alcázar», según los datos facilitados por la Dirección Provincial de Educación. En cualquier caso, estas cifras son más bien simbólicas ya que los encerrados lo hicieron en nombre de otros compañeros a los que las circunstancias les impedían secundar esta acción de protesta.

Comisión de Gobierno

El Defensor del Pueblo pide que se cumplimente un acuerdo municipal

Los miembros que integran la Comisión de Gobierno del Ayuntamiento, que preside el alcalde Emilio Zamarrigo, han solicitado del letrado asesor un dictamen ante un escrito del Defensor del Pueblo interesando la cumplimentación de lo acordado en la Comisión Permanente de 3 de agosto de 1982 en relación con licencia de obras para instalación de ascensores en la calle de José Zorrilla.

En relación con el acuerdo, el alcalde dijo que se había mantenido una extensa discusión antes de tomarle. El permiso de instalación de ascensores se concedió en precario, pero la decisión fue revocada luego ante reclamaciones de vecinos.

Se conoce la rendición de minuta del procurador Granizo García y se hace constar en acta el sentimiento de pésame a la familia del oficial matarife, Blas González.

Queda sobre la mesa para mejor estudio una propuesta de gratificaciones por trabajos extraordinarios a diverso personal y el reconocimiento de servicios a distinto personal, en espera de informe de la Dirección General de Administración Local.

LICENCIAS DE OBRAS

Se conceden las siguientes licencias de obras: a José Vicente Muñoz Pascual, para derribo de edificio en la calle del Prado; a Gabriel Gómez García y a Félix Postigo Herranz, para construcción de respectivos panteones en el Cementerio; a Adela Tordesillas, para adaptación de local para droguería en la calle de San Nicolás; a la representación de Mapfre, para adaptación de local para con-

sultorio en la avenida del Padre Claret; a Lidia Recellado, para adaptación de local para tienda de confección en la calle Severo Ochoa; a la Delegación de Hacienda, para obras de mejora y a la constructora Rodríguez Montalvillo, para instalación de grúa en la travesía de Las Lastras.

Se informa favorablemente un escrito de la Delegación Territorial de Industria, para desvío de línea de energía eléctrica en el Real de la Feria.

Ante un escrito de la representación de I.G.M. de solicitud de aprobación de proyecto de estudio de detalle respecto de terrenos sitos en la carretera de Trescasas, se requiere a la empresa para que rectifique el proyecto.

Se accede a la concesión de arrendamiento a perpetuidad de respectivas parcelas en el Cementerio Municipal a Ángel Alvaro y a Consuelo Peinador.

Quedaron aprobadas también certificaciones de diversas obras municipales.

El Ayuntamiento prepara los carnavales

La Concejalía de Cultura del Ayuntamiento, a través de un comunicado, ha hecho un llamamiento a los representantes de las comparsas de carnavales existentes o las que se puedan estar creando para que asistan a una reunión que se celebrará mañana a las cinco de la tarde.

El objetivo de la misma es la intención de confeccionar el programa y horario de los actos que va a organizar el Ayuntamiento con motivo de los carnavales.

Renovación de cargos directivos en el Montepío de Camareros

Los socios del Montepío de Camareros celebraron ayer junta general ordinaria, en el salón de actos de la Caja de Ahorros. Entre los temas tratados se encontraba la renovación de parte de los cargos de la junta directiva que queda de la siguiente forma: Presidente, Francisco García Borregón; secretario, Irene Álvarez Gómez; tesorero, Mariano Rodríguez Garrido; contador, Ramón Ballesteros, y vocales, Juan de Pablos García, Julián Pablo Herrero, Gregorio Martín Robledo, Valeriano Cuéllar, Blas Sanz Baeza, José Durán Hijoza y Jesús Díez Berzal.

El 28 de febrero, fiesta de los andaluces

El 28 de febrero, fiesta de la región andaluza, los andaluces residentes en Segovia conmemorarán el «Día de Andalucía». En esta ocasión presentará el acto Pedro Sáez, director del programa «La hora de Andalucía» en Radio Intercontinental y que ilustrará su exposición con la actuación del cuadro flamenco «Los trucos». Además intervendrá «Cuquito de Barbate» acompañado de un guitarrista de primera fila.

Convocado el trofeo «Okyto de oro»

La discoteca «Oky-Disco» de nuestra ciudad ha convocado la cuarta edición del trofeo «Oky de oro» que premia a la labor de personas o entidades en la difusión y promoción del nombre de Segovia en el exterior.

Será a finales de febrero cuando se reúna el jurado que examinará las propuestas recibidas y que pueden ser remitidas a la organización mediante envío de breve historial y motivos de la propuesta al apartado de correos número 95 de Segovia.

La entrega de los premios a los galardonados se llevará a cabo en una gala a celebrar el próximo mes de marzo.



LA SEÑORA

DOÑA CARMEN SASTRE ARRIBAS

Ha fallecido en Madrid
hoy día 5 de febrero de 1987
A los 67 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

Sus desconsoladas hijas, María del Carmen, Raquel y María Jesús Cerezo Sastre; hijo político, Pedro de Lara; nietos, José-Germán y Sandra; hermanos, Francisco, Feliciano y Beatriz Sastre Arribas; tíos, Josefa y Teófilo; hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma se oficiará mañana día 6, a las 11, en la iglesia del Santo Cristo del Mercado, y acto seguido el sepelio en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda.

La misa de privilegio se dirá el día 7, a las 11, en dicha iglesia.

SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS

ZAMARRAMALA (I)



Llegaron los días alegres de Zamarramala. Santa Agueda sonríe desde el cielo al pueblo que la venera por patrona y sabe que, en su homenaje, las calles de la población se convertirán en bullicio de festejos, repitiendo, otro año más, esos ritos tradicionales que han hecho de sus fiestas famosas, acontecimientos que rebasan los límites castellanos, y aún los de España para, cruzando fronteras, gozar de prestigio internacional.

Que los segovianos de la ciudad se preparen a bajar la cuesta hasta San Marcos y a subir el histórico camino que, más allá de la Veracruz, les llevará a disfrutar de una de las fiestas más segovianas y que constituyen la gracia y la sal de nuestra tierra. Zamarramala abre sus puertas a cuantos quieran sumarse a la alegría de la fiesta de las alcaidesas.



Bazar JAPON Solís Color

Al revelar su carrete fotográfico, le regalamos:

POR CADA FOTO OTRA GRATIS, OTRO CARRETE, UNA AMPLIACION DE 18 x 24 Y ADEMÁS, UN ALBUM

Avenida Fernández Ladreda, 20

Teléfono 43 48 17

MADRONA

La fiesta de Santa Agueda se aplaza al día 7

La celebración de la fiesta de Sta. Agueda constituye en este barrio una de las más antiguas tradiciones y es la tercera en el orden de importancia después de la del St. Cristo de la Salud y la de San Antonio.

Aunque se conmemora de una forma modesta si la comparamos con la de Zamarramala, está conociendo un momento de revitalización y al barrio acude una gran parte de personas relacionadas con Madrona y nacidos aquí aunque trabajando en Segovia o en Madrid. Ya el domingo anterior un nutrido grupo de mujeres casadas, aguederas cuyo número aumenta cada año, se vistieron con el traje regional, y después de recorrer las calles del pueblo acompañadas por la nueva generación de dulzaineros y tamboriteros con gran algazara, celebraron un ágape exclusivamente femenino.

El sábado día 7 habrá misa y después de ésta sorteos y música de dulzaina y tamboril. Por la noche baile popular con música de orquesta en el salón de la casa consistorial. Los costes del baile forman parte del presupuesto general para las fiestas cuya mantención se acordó cuando Madrona pasó a ser un barrio de Segovia.

ACLARACION

En la crónica aparecida el lunes anterior con el título «Cuatro hombres y una mujer, aspirantes a alguacil», se omitió por error involuntario al aspirante Abel Bravo y sus respectivos datos, que son los siguientes: situación laboral de paro, soltero, no percibe las prestaciones por desempleo.

F.A.C.

Entrevista Felipe González-José Constantino Nalda

Se celebrará una «cumbre» entre ministros del Gobierno y consejeros de la Junta

Previsiblemente en marzo y presidida por Alfonso Guerra

Madrid.— El vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra presidirá próximamente en la comunidad castellano-leonesa una «cumbre» entre ministros del Gobierno y consejeros de esta autonomía, que preside José Constantino Nalda.

La reunión, que tendrá lugar previsiblemente el próximo mes de marzo, fue propuesta ayer por Nalda al presidente del Gobierno, Felipe González, en el transcurso de una entrevista celebrada en el Palacio de la Moncloa por espacio de más de una hora.

Durante el encuentro, primero que se celebra entre Felipe González y un presidente de Castilla y León, quedó explícito el acuerdo de que, una vez que se hayan

pronunciado los jueces sobre los interdictos pendientes en el caso de Riaño, «se prosiga el procedimiento de obras y se lleve a cabo el cierre del vaso».

También fue abordada por González y Nalda la convocatoria de las próximas elecciones autonómicas y locales aunque, según el presidente castellano-leonés, «no se habló en ningún momento de posibles candidaturas socialistas a la presidencia de la Junta».

El presidente de Castilla y León, señaló que se había realizado un balance de la situación «no definida» de los partidos de centro y derecha que van a concurrir a estos comicios en las diferentes comunidades autónomas.

José Constantino Nalda afirmó tras su conversación con el presidente González que el jefe del Ejecutivo está «perfectamente informado de la situación y de los déficits de la comunidad castellano-leonesa».

Además de repasar los problemas más urgentes de esta comunidad autónoma, González y Nalda abordaron temas puntuales como la situación hidrográfica, los riesgos y la necesidad de facilitar a los jóvenes y a los agricultores en general el acceso a los créditos para llevar a cabo la reforma de las explotaciones agrarias.

El presidente Nalda expresó al presidente del Gobierno la necesidad de que se cumplimente «en tiempo y forma» la puesta en funcionamiento de la «asignación complementaria» prevista por el Artículo 15 de la Ley Orgánica de Financiación de las Comunidades Autónomas.

Esta «asignación complementaria» que es diferente del Fondo de Compensación Interterritorial, tiene como objetivo la homogeneización de la calidad de servicios que reciben los ciudadanos independientemente de la comunidad autónoma en la que residen.

Nalda reiteró la importancia de que se ponga en marcha el mecanismo financiero que arbitre esa asignación que, «para Castilla y León será muy importante porque mejorará el nivel de servicio que reciban nuestros ciudadanos».

El jefe del Ejecutivo castellano-leonés expresó asimismo al presidente del Gobierno la importancia que para esta comunidad tiene la inclusión del tramo Medina del Campo (Valladolid) Fuentes de Oñoro (Salamanca) en el plan de instalación de trazados férreos que posibilite el tráfico de trenes de alta velocidad.

Esta inclusión del tramo Medina-Fuentes de Oñoro agilizaría sensiblemente el corredor de Portugal hacia Francia por la comunidad de Castilla y León.

Al término de la entrevista con el presidente González, José Constantino Nalda expresó su satisfacción por el grado de conocimiento que sobre la problemática castellano-leonesa tiene Felipe González y, preguntado sobre su posible candidatura a la presidencia de Junta en los próximos comicios se limitó a decir «estoy a disposición de mi partido».

LEON

Los gerentes de Paradores estudian el futuro de los establecimientos

León.— Los gerentes de los paradores nacionales de turismo que integran la red estatal se reúnen hoy en el Hostal San Marcos de León para estudiar diversos asuntos relacionados con el futuro de estos establecimientos.

A la reunión asistirá el secretario general de Turismo, Ignacio Fuejo, y el director general de Administración Turística Española,

ñola, organismo autónomo del Ministerio de Transportes, Turismo y Comunicaciones a cuyo cargo se encuentran los paradores.

El Hostal de San Marcos de León, sede de esta reunión, ubicado en un edificio histórico-artístico, se integró recientemente a la red de paradores tras dejar de pertenecer a la Empresa Nacional de Turismo (ENTURSA).

Suprimidos los servicios de prevención de drogodependencias

León.— La Delegación Territorial de León de la Consejería de Bienestar Social ha suprimido

varios servicios de prevención de drogodependencias, que llevaban funcionando seis meses.

En concreto, han sido suspendidos los programas de atención y seguimiento de personas afectadas por toxicomanías.

Los servicios suprimidos forman parte de un proyecto que fue creado con un presupuesto de 20 millones de pesetas y una dotación humana de 14 profesionales.

Dos millones, dotación del concurso de ideas para la ordenación del Tormes a su paso por Salamanca

Valladolid.— A dos millones de pesetas, asciende el premio que concederá la Junta de Castilla y León al ganador del concurso de ideas para la ordenación del Tormes a su paso por Salamanca.

El objetivo del concurso es integrar el río Tormes en la ciudad mediante la continuidad en el tratamiento urbano del margen izquierdo.

El concurso, cuyo plazo de inscripción finaliza el próximo día

20, está dotado también con un segundo premio de 750.000 pesetas y un tercero de 250.000 pesetas.

El jurado será presidido por el Consejero de Obras Públicas y Ordenación del Territorio, Enrique Clemente, y formará parte de él el arquitecto Juan Navarro Baldeweg, autor del proyecto del Palacio de Congresos de Castilla y León.

ZAMORA

Más de 200 cofrades en el Congreso Nacional de Cofradías de Semana Santa que hoy comienza

Zamora.— Más de doscientos cofrades de toda España participan en el Primer Congreso Nacional de Cofradías de Semana Santa, que se inaugura hoy en Zamora.

El congreso ha sido organizado por la Diputación de Zamora, que aporta los seis millones del presupuesto, y el Instituto de Estudios Zamoranos.

Los objetivos principales del Congreso son, según los organizadores, la constitución de una Confederación Nacional de Cofradías y la clarificación de las relaciones entre cofradías y jerarquías eclesiales.

El congreso se desarrolla en

cuatro mesas de trabajo, que tratan sobre «los aspectos históricos de la semana santa», «la religiosidad popular», «la imaginaria religiosa, su conservación y restauración» y «la problemática jurídica e institucional de las cofradías».

De forma paralela a las mesas de trabajo se celebrarán tres exposiciones, una sobre la Semana Santa en la provincia de Zamora, otra sobre el arte procesional en la Semana Santa de España y una tercera, que es permanente, sobre los pasos que integran la semana santa en la capital zamorana.

Además de la ponencia, se han recogido un total de 54 comunicaciones de toda España, que serán recopiladas y publicadas en una memoria.

Los organizadores tienen la intención de repetir este congreso anualmente en las diferentes ciudades de España con una reconocida tradición procesional, y han añadido que existe el proyecto de organizar un congreso extraordinario en 1992 con participación de cofrades hispanoamericanos.

Al congreso de Zamora, que se celebrará hasta el próximo domingo bajo la presidencia de honor de la Reina Doña Sofía, asistirá el nuncio del Papa en España, Mario Tagliaferri.

Además de Zamora, las ciudades que aportan mayor número de participantes al congreso son las de Sevilla, Cartagena y Murcia.

PIENSOS SUBVENCIONADOS

por

Ministerio Agricultura

COMPLETOS-EQUILIBRADOS con VITAMINAS y MINERALES

MUY RENTABLES

Solicite información



a nuestros Distribuidores o directamente en fábrica:
Doctor Esquerdo, 168
Teléfono 251 22 00
MADRID 28007

BMW Serie 3

DESCUBRA LO QUE CAMBIA Y LO QUE NO CAMBIA EN BMW



Desde hace tres años, BMW viene completando su gama.

Desde 1985, BMW ha ampliado su Serie 3 para ofrecer la más extensa gama de modelos. Una gama que alcanza ya ocho alternativas en las que cabe todo lo que cualquier conductor pueda desear. Prestaciones al más alto nivel, Electrónica Digital del Motor, ABS, diferencial autoblocante... Y todo ello, junto a versiones en gasolina y diesel, dos y cuatro puertas, cambio manual y automático, e incluso una alternativa de tracción integral y una versión Cabrio. Así es la gama de la Serie 3. Todo un universo de opciones para permitir que usted encuentre la alternativa que más se ajuste a sus necesidades, sin renunciar a la alternativa que más se ajusta a sus deseos: BMW.

Desde hace tres años, BMW viene manteniendo sus precios

Desde 1985, los automóviles de la Serie 3 han completado y ampliado su gama. Pero hay algo que no ha cambiado en ella: El precio. Un precio que se sigue manteniendo en la actualidad ya que, desde el ingreso en el Mercado Común, BMW ha cedido todas las ventajas arancelarias a sus clientes. Esto, dada la incuestionable calidad y el prestigio del nombre BMW, significa una oportunidad única.

Venga a su Concesionario BMW. Conocerá la Serie 3 en todos sus detalles y sus especiales fórmulas de financiación. Descubrirá lo que cambia y lo que no cambia en BMW y podrá disfrutar, con más ventajas que nunca, la gran ventaja de conducir un BMW.



Modelo	c.c./cilindros	Potencia C.V.	Aceleración de 0 a 100 Km/h.	P.V.P. IVA incluido
316	1.766/4 cil.	90	12,2 seg.	2.133.320
318i	1.766/4 cil.	105	11,2 seg.	2.432.570
320i	1.990/6 cil.	129	10,2 seg.	2.903.390
324 d (diesel)	2.443/6 cil.	86	16,1 seg.	2.866.150
325i	2.494/6 cil.	171	8,3 seg.	3.601.640
325ix (4 x 4)	2.494/6 cil.	171	9,0 seg.	4.628.400
325iC (Cabrio)	2.494/6 cil.	171	8,6 seg.	4.535.300
M3 (16 Válv.)	2.302/4 cil.	200	6,7 seg.	6.849.500

MATESANZ, S.A.

Santo Tomás, 3. Tel. 43 54 01.
Taller: Atalaya, 3. Pol. Ind. Cerro. Tel. 43 39 71
SEGOVIA

El Gobierno no cede ante la petición de que se elimine la selectividad

Sin acuerdo en la reunión que Maravall y los representantes de los estudiantes celebraron ayer

Madrid.— La reunión entre el ministro de Educación, José María Maravall, y los representantes de las organizaciones estudiantiles finalizó pasadas las 23,30 de ayer sin ningún acuerdo. Después de más de siete horas de negociación los participantes acordaron celebrar nuevas conversaciones, pero sin fijar fechas. La supresión de la selectividad, uno de los principales temas de reivindicación estudiantil, sigue siendo innegociable, según manifestó el secretario general del Ministerio de Educación, Alfredo Pérez Rubalcaba, quien acusó a alguna de las organizaciones estudiantiles de estar más pendiente de las movilizaciones que de llegar a un acuerdo.

A DISPOSICION JUDICIAL

A lo largo de la jornada pasaron a disposición judicial tres jóvenes que fueron detenidos en la noche del martes durante los violentos enfrentamientos que mantuvieron junto al Congreso de los Diputados con miembros de la Policía Nacional.

HECHOS «MUY TRISTES»

Los portavoces de las organizaciones estudiantiles repudieron los incidentes ante el Palacio de las Cortes, en los que resultaron heridos 32 policías y 13 manifestantes. Carles Martí, portavoz de la Confederación Estatal de Asociaciones de Estudiantes (CEAE), declaró, poco antes de iniciarse la reunión con Maravall, que habían sido unos hechos

«muy tristes» y señaló que en ellos habían intervenido grupos «ultras y gente rara que están empeñados en desfigurar el movimiento estudiantil». La coordinadora expresó indignación por la actuación de la Policía con motivo de los incidentes.

Moncloa seguirá más de cerca la seguridad del Estado

Madrid.— El secretario general de la Presidencia del Gobierno, Julio Feo Zarándia, uno de los hombres de más confianza de Felipe González, ha creado un gabinete de información, encargado de analizar y evaluar cuestiones que afecten a la seguridad del Estado y a su estabilidad democrática, según informaron a «Diario 16» fuentes de la Moncloa.

La formación de este equipo es uno de los primeros pasos para la reestructuración de los servicios de Inteligencia, tarea que el Gobierno pretende llevar a cabo a lo largo de este año, con el fin de conseguir una mayor eficacia en sus trabajos de investigación.

El nuevo gabinete de análisis está formado —según fuentes de la Presidencia del Gobierno— por seis expertos en analizar y evaluar informaciones que teóricamente inciden en la estabilidad del sistema democrático acosado de manera especial por los ataques terroristas y por los intentos de involución.

Un exmiembro de la Comisión de portavoces de la Coordinadora de Enseñanzas Medias y Universidad declaró ayer a «ABC», a raíz de los últimos sucesos ante el Congreso, que «estaban buscando un muerto».

Según las declaraciones de este estudiante, la Comisión de portavoces de la Coordinadora de Enseñanzas Medias y Universidad está controlada por el Movimiento Comunista (MC), Partido Comunista (PC), y Partido Obrero Socialista Internacionalista (POSI). «Alguno de los portavoces se siente orgulloso —indicó— porque hasta ahora no se ha legalizado ninguna de nuestras manifestaciones». La Coordinadora se creó el pasado 16 de diciembre, y los portavoces fueron elegidos entonces provisionalmente. «Ahora ninguno se quiere marchar».

NUEVAS ACCIONES ESTUDIANTILES

Cortes de tráfico con grandes atascos se volvieron a producir ayer en Madrid como consecuencia de las acciones de los estudiantes. Carretera de La Coruña, plaza de Castilla, diversas zonas del barrio de Salamanca y algunos pueblos próximos a Madrid fueron los lugares donde se registraron más incidentes. En Barcelona, más de quinientos estudiantes de Enseñanzas Medias ocuparon la sala de Contratación de la Bolsa, rompieron cristales y ocasionaron numerosos desperfectos. Un millar de estudiantes cortaron el tráfico en Vigo, y en Pamplona colocaron barricadas con troncos de madera y automóviles. En Sevilla, jugaron un partido de fútbol frente a la sede de la Consejería de Educación, y en Cádiz formaron una cadena humana frente a la Delegación Provincial.

Calma en Melilla, mientras mejoran los heridos

Aunque se mantiene un fuerte dispositivo de vigilancia dentro y fuera de la ciudad

Melilla.— La ciudad de Melilla ha vuelto a vivir una noche de absoluta calma, sin incidentes de ninguna clase, aunque se mantiene el fuerte dispositivo de vigilancia.

Mientras fuerzas de la Guardia Civil vigilan intensamente la línea fronteriza con Marruecos y el perímetro exterior de la ciudad, agentes del Cuerpo Nacional de Policía patrullan por los barrios de Melilla para evitar incidentes o enfrentamientos.

Esta vigilancia y control se ha hecho especialmente intensa en torno al Palacio de Justicia, alrededor del cual se ha establecido un sistema de custodia permanente por parte de efectivos de la Seguridad del Estado a bordo de vehículos.

Ante este Juzgado, el abogado almeriense Dario Fernández, que se ha hecho cargo de la defensa de Abdelkader Mohamed Moh, uno de los nueve encarcelados en Almería, presentará hoy un recurso contra su procesamiento por el delito de sedición.

Reducción de tropas

España no acepta la contra-propuesta norteamericana

Pero podría flexibilizar su posición por necesidades estratégicas

Madrid.— España ha rechazado la propuesta presentada por Estados Unidos, en la cuarta ronda de negociaciones sobre la reducción de su presencia militar, por excluir de su contenido la retirada del Ala 104 de la base aérea de Torrejón de Ardoz. El ambiente oficial era, no obstante, de moderado optimismo por parte española, puesto que la delegación norteamericana presentó por primera vez una propuesta firme.

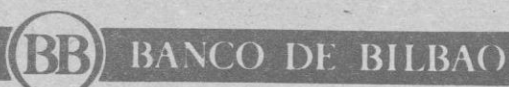
El jefe de la delegación norteamericana, el embajador en Madrid, Reginald Bartolomew, declaró que se trataba de una propuesta «de máximos», mientras que Máximo Cajal, el negociador español, destacaba que la retirada de los cazabombarderos F-16 de Torrejón era una aspiración «irrenunciable». Así las cosas, fuentes del Gobierno español han confirmado que de mantenerse esta situación en el próximo mes de noviembre, España daría el preaviso para que el acuerdo bilateral no se

prorrogase automáticamente.

De acuerdo con las indicaciones dadas por los portavoces oficiales, Estados Unidos consideraba en su propuesta la retirada de los aviones cisterna de la base de Zaragoza, punto también reclamado por el Gobierno español. A partir de ahora se entra en una nueva fase de tira y afloja en los puntos concretos de la negociación. El Gobierno español parece que va a introducir en sus propuestas los plazos para una retirada gradual de los F-16 del Ala Táctica 104 de Torrejón, tanto como muestra de flexibilidad como para no dejar desasistida en ningún momento la defensa del flanco sur de Europa Occidental.

Las dos delegaciones acordaron celebrar una nueva ronda negociadora en la segunda quincena de marzo. No se decidió ni la fecha exacta ni si tendrá lugar en Madrid o en Washington, ya que este capítulo se ha dejado para posteriores comunicaciones por canales diplomáticos.

bolsa de madrid



COTIZACIONES DE AYER, MIERCOLES

BANCA

Bankinter	1.799
Bilbao	1.524
BNP	1.300
Castilla	5.607
Central	1.120
Esp. Crédito	830
Exterior	636
Hispano	630
Popular	1.774
Santander	1.163
Vizcaya	1.900

INVERSION

Cartinbao	—
Fibansa	890
General Inv.	415
Patrisa	870
Popularinsa	1.550

ELECTRICIDAD

Fecsa	64,50
H. Española	100
Iberduero	161
Sevillana	114,75
Unión-Fenosa ..	99,25

COMUNICACIONES

Telefónica	185,75
------------------	--------

QUIMICAS

Cros	230
Explosivos R. T. ..	370
Pap. Española ..	509
Petromed	884
Petróleos	578
Sniace	218

SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos ..	P 78
Citroen-Hispania ..	1.443
Duro-Felguera ..	630
Fasa	890
Motor Ibérica ..	186,50
Ponferrada	101,75
Tubacex	185,50

CONSTRUCCION

Dragados	620
Urban. Metro ..	—
Urbis	540
Vallehermoso ..	500

ALIMENTACION

Ebro	1.416
El Aguila	384
Koipe	635
Tabacalera	1.228

Como habrán observado los lectores, venimos ofreciendo últimamente las cotizaciones del día anterior. Ello se debe a las dificultades que parece tiene la Agencia Efe para transmitir dichas cotizaciones en el día, tema en el que estamos haciendo todas las gestiones posibles.



EL SEÑOR

D. FRUTOS PRIETO ALVARO

Ha fallecido el Segovia el día 4 de febrero de 1987

A los 80 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su desconsolada esposa, doña María Rodríguez Pinela; hijas, Feli y Tita Prieto Rodríguez; hijos políticos, Gregorio San Frutos Santos y Antonio Gil Martín; hermanos, Pedro y Felisa Prieto Alvaro; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma se oficiará hoy día 5, a las 4,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia, y el sepelio acto seguido. La misa de privilegio se dirá el día 6, a las 10 de la mañana, en dicha iglesia.

Sevilla

En libertad la mujer que «vendió» a dos de sus hijas

Sevilla.— La mujer que «vendió» a dos de sus hijas ha sido puesta en libertad por la autoridad judicial y ha regresado a su domicilio, según una información que publica hoy «El Correo de Andalucía».

M.G.R., de 42 años de edad, había sido detenida por la Policía en la localidad sevillana de San Juan de Aznalfarache, en la que se había tenido noticias de que una mujer intentaba vender a una de sus hijas, de 15 meses de edad.

Las gestiones policiales llevaron hasta M.G.R., que tenía una hija de esa edad, y de la que la Policía comprobó que ya había «cedido» a dos de sus hijas de 7 y 5 años, a otras tantas familias a cambio, al parecer, de determinadas cantidades de dinero.

En vista de ello, M.G.R. fue detenida y puesta a disposición de la autoridad judicial, concretamente del Juzgado de Zafra (Badajoz), con jurisdicción sobre la localidad pacense de Montemolín, donde la mujer había vivido.

Tras las declaraciones y dili-

gencias oportunas, M.G.R. ha sido puesta en libertad y ha regresado a San Juan de Aznalfarache, donde ha pedido «que nadie diga que soy una mala madre porque mandé a mis hijos con estas familias para que vivan mejor».

«En la casa del pueblo —añadió— tenían piojos, carecían de ropas y nada que llevarse a la boca. Yo misma he tenido que trabajar muchas horas en el campo, cargando pacas de alfalfa y limpiando cuerdas sin haber comido nada».

La mujer negó, sin embargo, que hubiera vendido a sus hijas y explicó que las 10.000 pesetas y el cerdo que recibió tras ceder a una de ellas a una familia de Pallares (Badajoz) no se las dio la familia sino el cura del pueblo para ayudarla a pagar un préstamo que les había dado un Banco.

Las 100.000 pesetas que recibió de la familia de Tarragona a la que cedió a su hija Ana María, de 5 años, asegura que fue también en calidad de préstamo para pagar otra parte del citado crédito del Banco.—Efe

Jacqueline Picasso cedió unos derechos de autor que no tenía

Madrid.— Jacqueline Picasso autorizó a reproducir libremente las obras que se expusieron en Madrid, en la muestra «Pablo Picasso» sin ser la propietaria de los derechos de autor, que habían sido heredados por los descendientes, hijos y nietos del pintor malagueño.

El Ministerio de Cultura deberá pagar ahora en torno al diez por ciento del valor de los catálogos, carteles y postales editados con motivo de la exposición, tras las conversaciones con la sociedad representante en España de los descendientes de Picasso, cantidad que se calcula en unos cinco millones de pesetas.

El secretario general técnico del Ministerio de Cultura, Javier Martín, declaró a Efe que reaccionaron con «incomprensión y sorpresa cuando descubrimos que los derechos cedidos por Jacqueline en un documento en el que autorizaba su reproducción, no eran suyos. No me expli-

co —dijo— qué pudo pasar».

El documento, firmado por Jacqueline el 8 de octubre de 1986, autoriza al Museo de Arte Contemporáneo y las entidades patrocinadoras de la exposición a la libre reproducción impresa y cinematográfica de las obras que integraban la muestra durante el período que permaneciese abierta.

La autorización fue entregada por la viuda de Picasso al director del MEAC, Aurelio Torrente, a quien también expresó reiteradamente su deseo de donar a España las 61 obras que se expusieron en Madrid.—Efe

EN POCAS LINEAS

El personal médico del Hospital de la Seguridad Social «Virgen Blanca» de León, protagonizó ayer un paro de una hora, en protesta por la agresión que su-

Galicia

Siete artefactos explosionaron hoy ante sucursales bancarias

Santiago de Compostela.— Un total de siete artefactos hicieron explosión hoy entre la 1,45 y las 2,30 de hoy en otras tantas sucursales bancarias de La Coruña, Santiago, Pontevedra, Vigo, Orense, Lugo y Ferrol, produciendo en todos los casos daños materiales.

Una llamada telefónica hecha a los estudios de Radio Televisión Galega, reivindicó la acción para el supuesto grupo «Galicia Ceibe».

La más importante de las explosiones fue la que se produjo ante el «Banco de Fomento» de Orense, que causó destrozos importantes en la fachada y oficina, así como en algunos automóviles aparcados en las inmediaciones y en edificios colindantes.

En La Coruña la explosión se produjo ante la fachada de una sucursal del «Banco Herrero»; en Santiago de Compostela ante el «Banco de Comercio» y en Ferrol ante el «Banco Pastor», en los tres casos con daños en las puertas, afectando a cristales de las fachadas.

La explosión de Pontevedra fue ante la fachada del «Banco de Vitoria» y causó la rotura de cristales y en Vigo ante el «Banco de Fomento», causando daños de poca consideración.

Finalmente en Lugo la bomba hizo explosión ante una céntrica sucursal del «Banco Español de Crédito», causando daños en la puerta.

Hasta el momento no hay versión oficial sobre estas explosiones.

En la Audiencia Provincial de La Coruña serán juzgados hoy, por delitos comunes, tres personas, presuntamente implicadas con un grupo activista, últimamente desaparecido, que respondía al nombre de «Galicia Ceibe».—Efe

frío un médico del centro por parte de un familiar de un paciente.

Un matrimonio de jóvenes sufricanos ha pedido asilo político en Santander tras una larga huida de su país para librarse de la persecución racial. El matrimonio está compuesto por George Tambo, de 30 años de edad y de Janet Moussalah, de 26 años llegados a Santander en autostop procedentes de Vigo.

La Asociación por la Paz de Euskal Herria ha hecho un llamamiento a las autoridades vascas, partidos políticos y a la población en general, para que organicen una manifestación en favor de Jaime Caballero, secuestrado por ETA hace 56 días.

Ana Ariz Minondo, miembro de la ejecutiva del PSOE de Vizcaya, se ratificó ante el juez en sus afirmaciones de que en las ikastolas vascas se forman los jóvenes que luego jalean a ETA en las manifestaciones de HB.

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

SUCESOS

MATO A SU MADRE E HIRIO A UNA HERMANA CON UN CUCHILLO

Las Palmas de Gran Canaria.— Santiago Armas Fernández, de 36 años, mató a su madre, de 76 e hirió a una hermana, posiblemente en un ataque de enajenación mental, con un cuchillo de grandes dimensiones.

El suceso ocurrió en el barrio de Escaleritas y fue descubierto gracias a que la hermana del parricida, María José Armas Fernández pudo escapar a la calle y pedir auxilio.

De acuerdo con los informes recogidos por la Policía, Santiago Armas llegó al mediodía más temprano que de costumbre, según informó una vecina y aunque era de temperamento normal, «lo encontró algo nervioso».

Todo hace indicar que Santiago Armas se encontró a su madre sola en la casa y que le propinó varias puñaladas hasta asesinarla.

La hermana del parricida, María Josefa, llegó a su casa algún tiempo después y se encontró a Santiago completamente desnudo con algunas manchas de sangre.

Preguntado por su madre, éste indicó que «estaba en la habitación, muerta», circunstancia que comprobó María José, por lo que trató de auxiliarla.

En ese momento, Santiago Armas se avalanzó sobre su hermana y le asestó varias puñaladas, afortunadamente, sin mucha importancia, por lo que pudo salir a la calle y pedir auxilio.—Efe

UN TAXISTA MUERTO Y TRES HERIDOS AL CAER SU VEHICULO AL MANZANARES

Madrid.—El conductor de un taxi resultó muerto y las tres personas que viajaban en el vehículo resultaron heridas leves, al caer el automóvil al río Manzanares, a la altura del Puente de Praga, informó hoy a Efe la Policía Municipal.

El accidente se produjo sobre las 5,30 de esta madrugada cuando el taxi matrícula M-2549-EK, que circulaba por la M-30 en dirección Burgos, cayó al río Manzanares.

La Policía Municipal y los Bomberos de momento desconocen la causa del accidente.—Efe

MUJER APUÑALADA POR SU MARIDO CUANDO ESPERABA EL AUTOBUS

Oviedo.— María del Mar Domínguez Fernández fue apuñalada por su marido, Justo M.V., de 26 años de edad, cuando esperaba el autobús.

El suceso tuvo lugar en la calle Marqués de Santa Cruz, cuando la mujer esperaba el autobús y su marido la abordó con un puñal en la mano, asestándole dos puñaladas, una a la altura del cuello y otra en la zona abdominal.

La herida fue trasladada urgentemente a la residencia sanitaria Nuestra Señora de Covadonga, ingresando en la UVI.

El agresor se entregó a la Policía horas después de perpetrar su ataque, y fuente policiales señalaron como causas posibles desavenencias matrimoniales.—Efe

DOS HERIDOS EN EL DESCARRILAMIENTO DEL TREN «RIAS BAJAS»

Madrid.— El maquinista de un tren y su ayudante han resultado heridos al descarrilar el expreso «Rías Bajas», Madrid-Vigo al colisionar con un tren de mercancías que acababa de descarrilar a 2 kilómetros de la estación de Adanero. Según fuentes de Rente, el suceso se produjo a las 0,45 horas de hoy en una zona de doble vía al descarrilar un tren de mercancías que se dirigía a Madrid e invadir dos de sus cisternas que se encontraban vacías, parte de la otra vía.

El expreso «Rías Bajas» que circulaba en dirección contraria Madrid-Vigo, colisionó con estas cisternas y descarrilaron, aunque no se volcaron, sus dos locomotoras y 14 coches de viajeros.

En el accidente resultaron heridos de pronóstico reservado el maquinista del expreso Rías-Bajas, Anselmo Centenar Cortés, que sufre fractura de clavícula y de costillas, y su ayudante José Jiménez Martínez, que tiene contusión en el abdomen y cabeza.

Ambos se encuentran internados en la residencia de la Seguridad Social de Avila.

Entre los cien viajeros del expreso no se produjeron heridos, aunque su traslado desde el lugar del accidente fue muy difícil ya que éste se produjo a 800 metros de la carretera más próxima y en una zona llena de barro.

Coches todo terreno de la Guardia Civil trasladaron a estos viajeros hasta los autocares en los que son transportados a sus destinos.—Efe

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA
RENOVACION DE TARJETAS
DE APARCAMIENTO

A N U N C I O

Se hace saber a los titulares de tarjetas de aparcamiento de vehículos en zona de estacionamiento vigilado, que el plazo para canjear las mismas por las del actual año de 1987, finalizará el día 28 del próximo mes de febrero. Las tarjetas de los vecinos residentes se cambiarán presentando la antigua en la Oficina de Caja de la Depositaria Municipal; las tarjetas concedidas a los titulares del Impuesto Municipal de Radicación a causa de sus respectivas actividades, se presentarán en la Oficina de Transportes y Tráfico Urbano, la tarjeta del año anterior y documento fehaciente de haber abonado dicho Impuesto y el de Circulación de Vehículos.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados.

EL ALCALDE

EE. UU. reduce su presión militar en el Mediterráneo

Pero aún permanecen en la zona unos 20 barcos de guerra, «para apoyar a los aliados en la región»

Washington.— Estados Unidos decidió rebajar momentáneamente el ambiente caldeado que se respira en el Mediterráneo, enviando al portaaviones «Kennedy» al puerto israelí de Haifa y retirando a una flotilla de cinco barcos de las costas libanesas.

Aún así, permanecen en la zona unos 20 buques de guerra norteamericanos que, según la Administración norteamericana, están allí, como se hace siempre en tiempos de crisis, sólo para «proteger sus intereses estratégicos y apoyar a sus aliados en la región».

El «Kennedy», provisto de bombarderos A-6, como los que atacaron posiciones sirias en Líbano en diciembre de 1983, partió de Norfolk (Virginia) el 14 de agosto pasado para realizar maniobras durante seis meses.

El portaaviones fue ordenado permanecer en el área tras la reciente toma de cuatro nuevos rehenes norteamericanos en el país árabe, donde actualmente hay cautivos un total de ocho, y ahora se dirige al puerto de Haifa para dar descanso a su tripulación durante el fin de semana.

La flotilla, un grupo anfibio de cinco embarcaciones con 1.900 «marines» a bordo, recibió ayer órdenes del Pentágono de emprender rumbo hacia Occidente y será reemplazada por otra similar de tres barcos, encabezada por el «USS Sai-

pan», que abandonó su puerto el 20 de enero pasado y navega hacia el Este.

Quedan en la zona el portaaviones «Nimitz» con sus ocho barcos de escolta, al Este de las costas libanesas, y el «USS La Salle» y su flotilla de cinco embarcaciones, en aguas del Golfo Pérsico.

Se dirige a la región, procedente de Filipinas, el portaaviones «Uss Kitty Hawk» y ocho buques de apoyo que navegan en el océano Índico.

Esa reducción parcial de la presencia de fuerzas navales podría llegar a cambiar, sin embargo, en el caso de que el grupo radical «Yihad Islámica» ejecute sus amenazas de matar a los tres rehenes que tiene en su poder, si los israelíes no liberan el sábado a 400 prisioneros árabes.— Efe.

¿Boda secreta de Estefanía?

Estefanía de Mónaco parece que se ha casado en secreto con el marsellés Mario Oliver en Isla Mauricio.

Alguna revista ha publicado el certificado del matrimonio civil entre la princesa y el empresario, de 37 años, quince más que Estefanía.

El Principado de Mónaco sigue sin admitir la veracidad de la noticia de la boda.

Detenido uno de los grandes «capos» de la venta de cocaína

Miami (EE.UU.).— El narcotraficante colombiano Carlos Enrique Lebder, extraditado ayer por las autoridades de Bogotá, llega hoy a Tampa, Florida, para encarar una extensa lista de cargos sobre tráfico de drogas.

Lebder, de 37 años, considerado como uno de los grandes «capos» de las mayores redes de venta ilegal de cocaína, fue detenido ayer por la Policía co-

lombiana en una finca cercana a Medellín, junto a 14 de sus colaboradores.

El joven narcotraficante, poseedor de una extensa fortuna, fue entregado poco después a las autoridades norteamericanas en Bogotá y trasladado en un avión militar estadounidense a la estación naval de Guantánamo, en Cuba, donde pasó la noche antes de ser conducido a Tampa.

Carlos Enrique Lebder era buscado por Estados Unidos desde hace varios años y se había pedido a Colombia su extradición, concedida en 1984, para juzgarlo aquí por su vinculación a la entrada ilegal del 80 por ciento de la cocaína que se consume en este país.

Está acusado además de ser responsable del asesinato del ministro de Justicia Rodrigo Lara Bonilla, en abril de 1984, y de apoyar al grupo M-19 durante la toma del Palacio de Justicia del país latinoamericano.

ARGENTINA. CRISIS SINDICAL

Buenos Aires.— Tras la huelga general (la octava en tres años de democracia) del pasado 26 de enero, la peronista Confederación General del Trabajo argentina (CGT) se enfrenta a una seria crisis interna.

Saúl Ubaldini, secretario general de la central obrera, comenzó a recibir duras críticas en los últimos días por parte de otros miembros de la directiva de la CGT, debido al «resultado nulo» de la última medida de fuerza.

Filipinas

«Cory» Aquino tiene que afrontar la peor crisis económica de su país desde la 2.ª guerra mundial

El Ejército jurará lealtad a la nueva Constitución

Manila.— Después de su aplastante victoria popular en el referéndum constitucional, la presidenta filipina, Corazón Aquino, tiene que afrontar su problema más grave: la peor crisis económica que sufre su país desde la segunda guerra mundial.

El anterior régimen de Ferdinand Marcos cuadruplicó en sus últimos años el endeudamiento del país y legó a la presidenta una deuda exterior de alrededor de 27.000 millones de dólares, cuyo servicio absorbe más de la mitad de los ingresos por exportaciones.

Se estima que al menos el 60 por ciento de la población activa no tiene trabajo o está subempleado, y cerca del 70 por ciento de la población vive debajo del umbral de la pobreza.

Desde 1983, los salarios reales han disminuido en casi un 40 por ciento, mientras que en ese mismo plazo de tiempo los precios se han visto incrementados en más del 80 por ciento.

El primer Gobierno de Corazón Aquino elaboró el año pasado un ambicioso programa de recuperación económica que presupone un crecimiento económico anual del 6,5 por ciento.

EL EJERCITO JURARA LEALTAD A LA NUEVA CONSTITUCION

Manila.— Las Fuerzas Armadas filipinas prestarán juramento de lealtad a la nueva Constitución, a pesar de las divergencias de criterio reflejadas en el recuento efectuado en los cuarteles militares, donde la Carta Magna fue refrendada por una ligera mayoría.

Sin embargo, el ministro de Defensa, Rafael Iletto, explicó ayer al Consejo de Ministros que la totalidad del Ejército votó afirmativamente, excepto la Fuerza Aérea de la base de Vi-

llamor, próxima a la capital, Cuerpo al que pertenece el coronel Oscar Canlas, que dirigió un amotinamiento en el canal 7 de televisión durante 60 horas a principios de la semana pasada.— Efe.

Francia

Respuesta afirmativa a la extradición de cuatro terroristas

Bayona (Francia).— Cuatro presuntos militantes de ETA y de los Comandos Autónomos anticapitalistas (CAA) fueron trasladados de la cárcel de Pau a distintas prisiones francesas, informaron fuentes de la Policía.

La Justicia francesa respondió afirmativamente a la extradición de José María Bereziartúa Etxarri, José Antonio Zelaya Otaño, Juan Carlos Arriaga Martínez y José Gabriel Urrizar Murguía.— Efe.

PANORAMICA

ITALIA: Un matrimonio italiano pasó a engrosar la lista negra de personas que en Italia se han quitado voluntariamente la vida por temor a haber contraído el Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida (SIDA). Se trata de Giuseppe di Conza, 32 años, chapista de profesión, y Patrizia Cannone, de 24 años, enfermera, que han dejado huérfano a Andrea, un niño de 4 años.

IRAN: El periodista norteamericano Gerald Seib, contra el que el Gobierno iraní ha dictado una orden de expulsión, abandonará hoy Irán, informó la

A finales de 1986

CEE: 16,4 millones de parados

En España, más mujeres que hombres sin trabajo

Bruselas.— La Comunidad Económica Europea (CEE) tenía 16,4 millones de parados a finales de 1986, la cifra más alta registrada en la Europa comunitaria, informó la Comisión Europea.

De los 16,4 millones de parados en la Europa de los doce 2,9 millones corresponden, según datos provisionales, a España y 368.300 a Portugal.

Grecia registró a lo largo del año pasado el mayor incremento del desempleo (11,1 por ciento), seguido de España (6,2), Francia, (5,5), Irlanda (4,3), Portugal (3,2) y Dinamarca (0,7).

Los datos provisionales facilitados sobre España dan cuenta de 1,5 millones de mujeres en el paro y 1,3 millones de hombres, a finales de 1986, con un incremento del total a lo largo del mes de diciembre del 1,2 por ciento.

El paro juvenil decreció en España un 0,4 por ciento, aunque por sexos aumentó un 0,7 por ciento para los hombres y disminuyó un 1,4 por ciento para las mujeres.— Efe

agencia «Irna» citando una «fuente informada».

CHINA: Un transbordador con 120 pasajeros naufragó en las aguas del río Jiao, en el sur de China, provocando la muerte de 31 personas y la desaparición de más de 60.

R.D.A.: Las autoridades de la República Democrática Alemana (RDA) se han negado a apoyar públicamente la línea reformista del líder soviético, Mijail Gorbachov, que su ministro de Asuntos Exteriores, Edvard Shevardnadze, explicó en Berlín Este el pasado lunes.

Portugal

El Parlamento rechazó un voto de pésame por el magnicidio de 1908

Lisboa.— La Asamblea de la República (Parlamento portugués) rechazó un voto de pésame por el asesinato hace 79 años del penúltimo rey de Portugal, Carlos, y del príncipe heredero, Luis Felipe.

El voto había sido propuesto por un grupo de diputados del Partido Social Demócrata (PSD), en el poder, y el conservador Centro Democrático Social (CDS) para manifestar también «el repudio por la violencia como forma de afirmación política».

A su favor votaron los diputados del PSD y del CDS y en contra los de los partidos Comunista (PCP), Socialista (PSP) y Renovador Democrático (PRD). Efe

NUEVA EMISION AÑO 1987 Viernes 13 de Febrero



Fechas de amortización
12 de Febrero de 1988 (364 días)
12 de Agosto de 1988 (546 días)

Las peticiones de Pagares deberán ser presentadas en el Banco de España antes de las 12 de la mañana del martes 10 de Febrero.

El pago se hará el viernes 13 de Febrero hasta la una del mediodía en la oficina del Banco de España donde se presentó la petición.

Si la compra se realiza a través de un intermediario financiero, el comprador debe calcular la anulación necesaria para que aquél cumpla los horarios y días indicados (una hora antes en Canarias).

El valor mínimo de un Pagare es de 500.000

ptas., pero se adquiere por una cantidad apreciablemente menor porque los intereses se descuentan en el momento de la compra.

En la emisión del 30-1-87 el tipo de interés medio ponderado fue:

A 12 meses: 6,384%. A 18 meses: 7,757%

Información:

- En Bancos y Cajas de Ahorros.
- En la Caja Postal de Ahorros.
- En todas las oficinas del Banco de España.
- En todas las Sociedades Mediadoras del Mercado de Dinero (SMM).
- En las Juntas Sindicales de las Bolsas de Comercio y en los Agentes de Cambio y Bolsa.
- En los Corredores Colegiados de Comercio.
- En otras entidades delegadas del Tesoro.



FUTBOL SALA

Liga Provincial

LA COJALBA, EN SU BUENA LINEA.—BAR FLOR, NUEVO LIDER EN SEGUNDA.—EN CANTALEJO GANARON LOS BRIQUEROS

Jornada completa la disputa en el último fin de semana para la liga provincial de fútbol sala. No hubo excesivas sorpresas porque los favoritos no fallaron y sí se puede considerar como tal la pérdida del liderazgo por parte de Drakos, en la Segunda División, donde Bar Flor es ahora el nuevo líder. También, con la seguridad que acostumbra, venció La Cojalba que camina dando paseos por la competición y sin perder un solo encuentro.

RESULTADOS

1.ª DIVISION

Grupo «A»

UNAMI NARIZOTAS, 0 (tres técnicas); LA COJALBA, 5 (Luis, Raúl y Moreno, 3. Ocho técnicas).

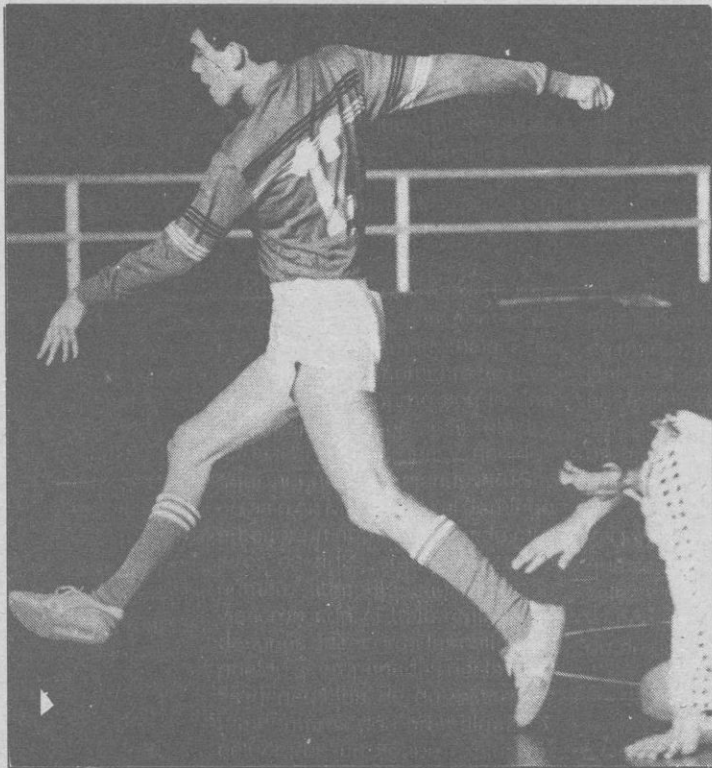
ANNISA, 2 (Javi y Pablo, 11 técnicas); MAGULLO CAMPESINO, 0 (9 técnicas).

COMERCIAL GONZALEZ, 2 (Ariza y Santi, 1 técnica); HOGAR TAPICERIAS, 6 (Javi, 2, y José, 4. 7 técnicas).

QUINTANAR, 2 (Santi y Nieto, 6 técnicas); CHURRERIA MARMEL, 4 (Pepe, 3, y Javier, 6 técnicas).

Clasificación

- 1.º, C. D. La Cojalba, 23 puntos.
- 2.º, Annisa, 18.
- 3.º, Magullo-Campesino, 16.
- 4.º, El Hogar Tapicerías, 11.
- 5.º, Unami-Narizotas, 10.
- 6.º, Churrería Marmel, 10.
- 7.º, Quintanar, 5.
- 8.º, Comercial González, 3.



GRUPO «B»

DISNEY BAR, 5 (Chichina, Julián, Rafa y José, 2. 9 técnicas); CAFE FORNOS S. VITALICIOS, 0 (10 técnicas, descalificado el delegado Francisco García).

RESTAURANTE DOS FRESAS, 1 (Rivero, 8 técnicas); DROGUERIAS COPERLIN, 3 (Vallejo, Rafa y Velasco, 8 técnicas).

VOGUE RIOMAR, 7 (Marino, 2, Manolo, 2, Valentín y Vicente, 2. 6 técnicas); BRUJAS, 3 (Carlos, 2, y Benito, 5 técnicas).

F.S. SANTIUSTE, 3 (Gómez, Luis y José, 9 técnicas); LIEUTENAT, 2 (Rubén y Jesús, 7 técnicas).

Descansó: CONSTRUCCIONES GOMEZ.

Clasificación:

- 1.º, F.S. Santiuste, 22 puntos
- 2.º, Disney-Bar, 21.
- 3.º, Vogue-Riomar, 15.
- 4.º, Lieutenant, 14.
- 5.º, Rte. Dos Fresas, 13.
- 6.º, Droguerías Coperlin, 12.
- 7.º, Const. Gómez, 10.
- 8.º, C. Fornos-S. Vitalicios, 7.
- 9.º, Brujas, 6 puntos.

2.ª DIVISION

UNAMI, 3 (Jesús Angel, Jorge e Ignacio, 3 técnicas); ARLEQUIN, 4 (Núñez, 2, y Rincón, 2. 5 técnicas).

TRANSPORTES SEUR, 4 (Sastre, 2, Esteban y Jesús, 7 técnicas); BAR FLOR, 5 (Juan, 3, José y Velasco, 6 técnicas).

SANTIVERI, 3 (Emiliano, Raúl y José Luis, 7 técnicas); DRAKOS, 3 (Valeriano y Marcos, 2. 6 técnicas).

CUELLAR S. SURESTE, 3 (Santana y Oscar, 2. 5 técnicas); CHULETIN, 4 (Jesús y Sáez, 3. 10 técnicas, descalificado Sáez).

LA SERRANA, 2 (Luis y Fermín, 10 técnicas); LOS BRIQUEROS, 3 (Domingo, 9 técnicas).

Clasificación:

- 1.º, Bar Flor, 19 puntos.
- 2.º, Drakos, 18.
- 3.º, Los Briqueros, 16.
- 4.º, Santiveri, 14.
- 5.º, Chuletín, 14.
- 6.º, Arlequin, 10.
- 7.º, Talleres Tindall, 10.
- 8.º, Transportes Seur, 9.
- 9.º, Unami, 7.
- 10.º, La Serrana, 5.
- 11.º, F.S. Cuéllar-S. Sureste, 2 puntos.

GOLEADORES

1.ª DIVISION

Trofeo «Santiveri»

Rivero (Rest. Dos Fresas), 25 goles. José (Hogar Tapicerías), 17. Juan Carlos (Unami Narizotas, Velasco (Coperlin) y Jesús (Lieutenant), 15.

2.ª DIVISION

Sáez (Chuletín) y José (Bar Flor), 25 goles. Núñez (Arlequin), 19. Emiliano (Santiveri), 17.

PROXIMA JORNADA

Sábado, Maristas:

Hogar Tapicerías - Quintanar, a las 3.
Comercial González - Magullo Campesino, a las 4.
Droguerías Coperlin - Disney Bar, a las 5.
Café Fornos S. Vitalicios - C. Gómez, a las 6.
Brujas-Santiuste, a las 7.
Lieutenant - Restaurante Dos Fresas, a las 8.

Pabellón de La Albuera:

Churrería Marmel-Unami Narizotas, a las 7.

En Cuéllar:

La Cojalba - Annisa.
Descansa: Vogue.

Sábado, pabellón Albuera:

Santiveri - Transportes Seur, a las 3.
Drakos - Unami, a las 4.
Chuletín - Bar Flor, a las 5.
Talleres Tindall - La Serrana, a las 6.

En Cantalejo:

Los Briqueros - Cuéllar S. Sureste

Liga Regional

Sorpresa: El líder derrotado por un colista.-Seguros Sureste en ascenso.-El Gordón, se «fajó» ante el Venta de Baños

Parecía que todo estaba decidido ya en la Liga Regional en cuanto a quien iba a terminar líder de la primera fase y ahora, tras las dos derrotas consecutivas de los jugadores de Tinosillos el ADA tiene un amplio número de posibilidades de llegar a inquietar a aquellos. Cobra interés la competición teniendo en cuenta que los ocho primeros clasificados pasan a jugar la fase final y buscarán el ascenso, mientras los cuatro últimos jugarán por eludir dos plazas de descenso. Restan siete jornadas

de competición.

RESULTADOS.

15.ª JORNADA

Tinosillos, 1; Alasa Benavente, 3.
C. Zamorana, 1; Ada, 1.
Caja Palencia, 3; Vetonia Ledesa, 1.
Herma Muebles - Arévalo (suspendido).
Gordon Comarcal, 11; Venta Baños, 3.
Seguros Sureste, 5; Tío Babú, 1.



Tío Babú, goleado en Cuéllar.

CLASIFICACION

	J	G	E	P	TF	TC	P
Tinosillos	15	11	1	3	67	39	23
Yas y Nona ADA	15	9	3	3	60	39	21
Vetonia Ledesa	14	8	2	4	46	38	18
Muebles Herma	14	8	1	5	58	46	17
Caja Palencia	15	7	2	6	47	41	16
Coelétrica Zamorana	15	7	1	7	43	43	15
Tío Babú	15	6	2	7	47	48	14
Gordón Comarcal	14	6	2	6	44	33	14
Alasa Benavente	15	6	2	7	52	59	14
Seguros Sureste	15	6	1	8	49	46	13
Arévalo Lloyd	14	5	0	9	40	69	10
Venta de Baños	15	0	1	14	31	94	1

La derrota de Tinosillos en su propia cancha y por uno de los colistas, hace pensar si el líder no atravesará un «bache» y si quiso dar posibilidades al Alasa a fin de que consiga pasar a jugar la fase de ascenso. Ello va en detrimento — su derrota — de Seguros Sureste, que pese a su excelente victoria frente a los zamoranos permanece en lugares de descenso aún. Para los leoneses del Ada el punto que lograron en Zamora «sabe» a poco, mientras que el Gordon

sometía a una fuerte derrota al colista. El encuentro suspendido lo fue por tener problemas de desplazamiento el Arévalo.

PROXIMA JORNADA

Ada - Alasa Benavente.
Vetonia Ledesa-C. Zamorana.
Arévalo - Caja Palencia.
Venta Baños-Herma Muebles.
Tío Babú - Gordon Comarcal.
Seguros Sureste-Tinosillos.

J. M.ª



Hoy, a las ocho, en Maristas: Selección Provincial-La Escuela

Amistoso de fútbol sala el que se juega esta tarde a las ocho en el polideportivo de Hermanos Maristas entre la selección provincial, que dirige José Luis Guijarro y el C.D. La Escuela.

La selección, que lleva entrenando ya varias fechas, va a tomar parte en el Campeonato Regional de selecciones provinciales que organiza la Federación Castellano-Leonesa y patrocina la Junta.

El encuentro de hoy — con un rival de categoría —, puede ofrecer la «talla» del seleccionado. Será un amistoso para ver.

J.M.ª

FUTBOL SALA

El bar La Amistad se destaca en la III Liga de Fuentepelayo

Faltan ya pocas jornadas para llegar al sprint final de esta liga que desembocará en un «play-off» al que accederán los que se hayan mostrado más regulares y más en forma. El Bar la Amistad no da su brazo a torcer y se coloca en una privilegiada posición después de dejar en la cuneta al Cindasa, uno de sus rivales más directos.

Chiri-Practi, 5; Vulcanizados Zamora, 3.— No podía comenzar mejor la mañana futbolística dominical; un buen partido entre dos equipos que se encuentran en la zona baja de la tabla. El Chiri-Practi se encontró con el buen quehacer frente a la puerta contraria del menor de la saga de los Medialdea; este joven valor marcó tres dianas y frente a él un Vulcanizados Za-

mora remiso en el área y con pocas ideas.

Kas-Otones, 6; Condor, 4.— Los errores defensivos de Condor y el estado de gracia del Kas-Otero ante el gol dieron el triunfo a este último equipo. Los primeros minutos fueron arrolladores por parte del Otones que salieron con toda la mentalización precisa; fruto de esta presión fueron los dos goles que subieron al marcador. Esta circunstancia relajó al Kas-Otero, pasando entonces al dominio al Condor que igualó la contienda con rápidos contragolpes. Apretó el acelerador el Kas y se llevó los dos puntos con todo merecimiento.

Bar la Amistad, 4; Semillas Pacífico, 1.— Partido de la jornada entre los dos primeros clasificados resuelto para las huestes de Sole y José. Bar la Amistad, pletórico de energías, planteó el encuentro para ganar y lo consiguió ante un apático y desangelado Cindasa. Todos los jugadores de La Amistad derrochaban ganas, manifestándose más bulldores y combativos que sus oponentes que se perdían en pases intrascendentes y en una recital de cambios de jugadores para dar con el equipo ideal, hecho que no consiguió ya que todo le salía al revés de sus deseos. Con esta victoria tan sona-

da, el Bar la Amistad da un paso de gigante en sus aspiraciones.

Bar la Cruz, 4; Proszancu, 0.— El partido, dentro de una tónica general de aburrimiento, no alcanzó los intolerantes límites del bostezo. Ganó el mejor, ya que fue quien tuvo las oportunidades. Proszancu se presentó a disputar el choque con sus delfines más jóvenes y esto lo acusó en exceso. Bar la Cruz estuvo contemporizador y en absoluto se pasó en méritos ante una manifiesta torpeza de Proszancu.

Brillos Peluqueros, 1; Bar Centro, 2.— Comenzó el Bar Centro con garra y embotellando a su rival con un juego de calidad contrastada; esto espoleó a Brillos, que paulatinamente se fue sacudiendo el dominio del que era objeto y también se lanzó en busca de una victoria que necesitaban para ofrecérsela a Luis «Chumo», al haber sufrido éste una grave lesión. No pudo cumplir Brillos Peluqueros este bonito objetivo, todo por el buen quehacer del Bar Centro.

Después de esta jornada se coloca de líder el Bar la Amistad, seguido del Bar la Cruz y Semillas Pacífico, todos con una distancia máxima de tres puntos. Kas-Otones ya está ahí metido a un punto del tercero y con ansia de auparse hasta la cumbre.

Jesús Olmos

Continúa celebrándose el I Torneo del club «El Torreón»

Continúa disputándose el campeonato de fútbol para BUP, torneo de invierno que organiza el Club El Torreón; y los últimos resultados que se han obtenido en el mismo son los siguientes:

GRUPO «A»: TNT, 4; Maristas, 4. Salón de té Diva, 5; Harapacis, 4.

GRUPO «B»: Bar Niágara, 2; Otai Ing., 2. Voltar S.A., 3; Bar Basilio, 3.

La clasificación de ambos grupos es la siguiente:

Grupo «A»: TNT, 6 puntos; Diva, 6; Maristas, 6; Lieutenant, 4; y Harapacis, 2 puntos.

Grupo «B»: Bar Basilio, 5 puntos; Ione, 5; Voltar, S.A., 5;

Otai Ing., 5, y Bar Niágara, 4 puntos.

De esta última jornada cabe destacar el buen juego de los equipos Bar Niágara y Otai Ing., en un encuentro de excelente calidad. Igualmente, resaltar el coraje de los jugadores del Diva que, en un partido que se preveía sin complicaciones, se vieron acosados en la segunda parte y supieron resolver —no sin apuros— en los últimos minutos.

Por otra parte, reseñar que David Tejedor, jugador del Maristas, encabeza la clasificación del trofeo «Pichichi» con 20 goles en su cuenta.

Tecnodeporte, en Zaragoza, del 18 al 22 de este mes

El Salón Técnico Internacional de Instalaciones Deportivas, Tecnodeporte 87, se va a celebrar por primera vez en Zaragoza del 18 al 22 de febrero próximo.

La importancia del certamen viene avalada, entre otras consideraciones, por ser nuestro país uno de los mercados de Europa más importantes en cuanto a instalaciones deportivas, con inversiones de sesenta mil millones de pesetas en 1985, cifra incrementada cada año.

El Salón es único en su género en España y en él se van a dar cita las más importantes firmas del sector, que presenta-

rán cuanto se precisa para la construcción y acondicionamiento de instalaciones deportivas cubiertas, al aire libre, complementos, industrias conexas...

Tecnodeporte se va a celebrar en las mismas fechas que el Salón Internacional del Agua —Smagua 87—, en el que figura el Sector Profesional de la Piscicultura, lo que contribuye a asegurar la visita al certamen de cuantos técnicos especializados intervienen en la construcción de todas las instalaciones deportivas, sea cual sea su especialidad.

BALONMANO. — Liga Provincial

CAJA SEGOVIA, LIDER INDISCUTIBLE

La competición provincial de balonmano llega a su sexta jornada con un líder indiscutible: Caja Segovia. El exsegunda división ha conseguido los diez puntos en los cinco partidos que ha disputado y no parece que vaya a contar con mayores dificultades para proclamarse vencedor en el torneo. En el resto de los participantes hay una cierta

igualdad que se refleja en marcadores y clasificación.

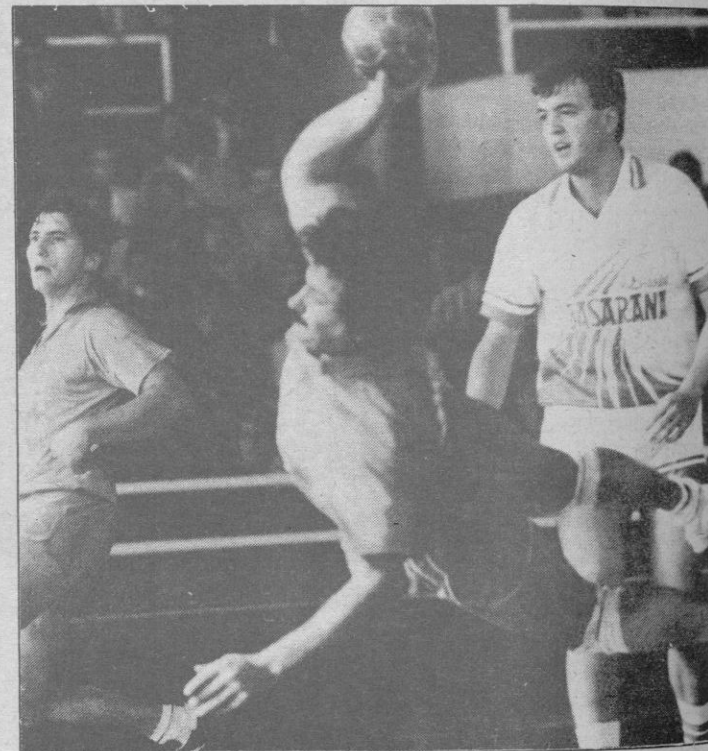
RESULTADOS

Avanto Santa María, 29; Nava Asunción, 20.

Persianas Hernando Cantimpalos, 14; Hucha, 20

Rodper Llorente Carbonero, 18; Agropoza Cuéllar, 12

Descansa: Caja Segovia.



CLASIFICACION

	J	G	E	P	GF	GC	P
C.P. Caja Segovia	5	5	—	—	117	78	10
C.P. Hucha	6	4	—	2	109	93	8
Avanto Santa María	5	3	—	2	99	98	6
Agropoza Cuéllar	5	2	—	3	87	91	4
Rodper Llorente Carbonero	5	2	—	3	85	100	4
Persianas Hernando Cantimp.	5	1	1	3	96	104	3
C.B. Nava Asunción	5	—	1	4	92	107	1

PROXIMA JORNADA

Nava Asunción—Caja Segovia, sábado a las 7 en Nava.

Agropoza Cuéllar—Avanto Santa María, a las 8, sábado, en Cuéllar.

Persianas Hernando Cantimpalos—R. LL. Carbonero, domingo a las 12.

Descansa: Hucha.

J.M.^a

CON CRITERIO PROPIO

OJO AL PARCHÉ

Se anuncia como inminente el «traspaso» de las instalaciones deportivas que controla la Junta de

Castilla-León a los respectivos ayuntamientos de la comunidad. Por aquí ya se sabe lo que tenemos: «Emperador Teodosio», por una parte, y «Enrique Serichol» por otra. De estas dos instalaciones —salvo prueba en contrario—, tan sólo «revertiría» al Ayuntamiento, el Serichol, dado que el Teodosio, parece ser, no es instalación deportiva «autónoma» propiamente dicha, puesto que forma un «todo» con la Residencia del mismo nombre. Y en cuanto a las instalaciones de «La Casa de la Juventud», se mantendrá, creemos, su «status». Esto en lo que se refiere a la cuestión de transferencias de la comunidad.

El «otro problema» llega —o va a llegar—, en el ofrecimiento que la Federación Española de Pelota va a realizar de su frontón de Segovia. Pudiera parecer que se trate de una «donación» y que, visto así, el Ayuntamiento sólo tiene que aceptarlo. Pero la situación no está clara. Ya la hemos expuesto. La deuda de más de ocho millones parece ser que existe. Documentos hay que lo certifiquen y no parece oportuno —por no llamarlo de otra forma—, que tal y como están ahora las «cosas económicas» en la Casa Consistorial se tome «sin abrir los ojos» el recinto de La Albuera.

Y es que la situación no es tan buena como se presenta. Porque a parte los millones que se deben —dicen—, el estado general de la instalación es como para invertir dinero y adecentarla antes de permitir su utilización. Las quejas sobre su estado son muchas. Será necesario dejar las cosas muy claras antes de aceptar la «donación». Ojo al parche.

J.M.^a

Clasificaciones de Deporte Provincial

BALONCESTO

CAMPEONATO SENIOR MASCULINO

Clasificación: 1.º, M.R. Castellano, 17 puntos; 2.º, Oky Disco, 16; 3.º, Enmendadores, 15; 4.º, Cantimpalos, 14; 5.º, T. Santiago, 12; 6.º, Hucha, 11; 7.º, Nava Asunción, 10, y 8.º, Taller Imagen, 10 puntos.

CAMPEONATO JUNIOR MASCULINO

Clasificación: 1.º, J.P.M., 16 puntos; 2.º, Cetipsa/Cantalejo, 14; 3.º, Europol CBS, 11, y 4.º, Claret, cero puntos.

CAMPEONATO JUVENIL MASCULINO

Clasificación: 1.º, Claret A, 16 puntos; 2.º, J.P.M., 16; 3.º, Atalaya CBS, 15; 4.º, Coca, 15; 5.º, Enmendadores, 15; 6.º, Unami, 12; 7.º, Mago Televisión, 8, y 8.º, Claret B, 6 puntos.

CAMPEONATO JUVENIL FEMENINO

Clasificación: 1.º, N. Sport, 10 puntos; 2.º, Jesuitinas B, 8; 3.º, Jesuitinas A, 7; 4.º, Concepcionistas, 7; 5.º, Jesuitinas Caja, 6; 6.º, Cuéllar Vivó, 5, y 7.º, Cuéllar Troixa, 4 puntos.

VOLEIBOL

CAMPEONATO DE PRIMERA CATEGORIA PROVINCIAL ABSOLUTA

Clasificación: 1.º, A.V.B., 18 puntos; 2.º, Asevol, 18; 3.º, Alcázar, 13; 4.º, Ficos-Bar Las Columnas, 13; 5.º, Narizotas, 12; 6.º, Cas, 10, y 7.º, Blume, 9 puntos.

BALONMANO

CAMPEONATO REGIONAL DE PRIMERA CATEGORIA Grupo Segovia

Clasificación: 1.º, Caja Segovia, 10 puntos; 2.º, Hucha, 8; 3.º, Avanto Santa María, 6; 4.º, Agropoza Cuéllar, 4; 5.º, Rodper Llorente Carbonero, 4; 6.º, Persianas Hernando Cantimpalos, 3, y 7.º, Nava Asunción, 1 punto.

CARRERAS DE CABALLOS

Cuando ya todo está dispuesto para comenzar la temporada de Primavera, en Madrid, asimismo habrá de iniciarse una nueva etapa del Concurso de Pronósticos que convoca la Real Sociedad de Fomento, y que tiene como finalidad el premiar a los distintos profesionales especializados de los medios informativos —en su labor de orientar al aficionado— y que previamente habrán solicitado su inscripción. Un concurso que, al igual que en su primera convocatoria, se efectuará sobre cuantas carreras se celebren en las temporadas de Primavera, Verano, Otoño e Invierno, correspondientes a la Quiniela Hipica. Y esperanzados emprendemos el camino, confiando en que la suerte, para bien de todos, (porque con nuestros consejos sólo perseguimos que ustedes acierten), permita mantenernos entre los primeros lugares de las clasificaciones que se deriven. Y como se nos autoriza

a participar con un total de 48 apuestas, así formalizaremos nuestra QH de la semana... Y ya dispuestos a la tarea, pasemos a examinar el programa que se nos ofrece para la primera reunión que presenciaremos el próximo domingo. En la prueba, Premio Arturo Aparicio, jugaremos a LORD DUERO, MILFAIR, EL VOTO, GRACO. Para la segunda carrera arriesgaremos un fijo con KABONETTO (Beltsy). En la tercera, DAMA BLANCA, GARAZI, SEMPRES AVANTI (Gótica). Dos fijos más para la cuarta y quinta, con RIVER PLATE y RITMO, respectivamente. Y para la sexta, anotemos los nombres de POST STAMP, MAHROUSA, IMPOSIBLE, ESTRELLA AZUL (Erreka, Kiva). Con estas orientaciones, así queda la QH que proponemos: 1.ª carrera, 1-3-7-8; 2.ª, 4; 3.ª, 1-3-8; 4.ª, 6; 5.ª, 1; 6.ª, 4-6-7-8. Un total de 48 apuestas, para 960 pesetas.

ENRIQUE GARLA

PRIMERA CARRERA (Amazonas y Gentlemen)

- 1 LORD DUERO
- 2 ARGONAUTA
- 3 MILFAIR (URU) *
- 4 TIATINUS (COL)
- 5 TOM ROCK (5) *
- 6 GREAT HARMONY (IRE)
- 7 EL VOTO
- 8 GRACO

PREMIO ARTURO APARICIO 2.200 Metros

- | | |
|---------|------------------|
| 69 Kgs. | Sr. Laffon, C. |
| 68-66 | Sr. Alonso |
| 66-64 | Sr. Mingo |
| 66-62 | Sr. Vidal |
| 65-64 | Sr. Pérez Seoane |
| 64 | Sr. Morán, F. |
| 62-62,5 | Sr. Simo, J. F. |
| 62-64 | Sr. Romero |

Reservas: 1.º n.º 1 - 2.º n.º 2

SEGUNDA CARRERA

- 1 ADRIATICO (2)
- 2 BELTSY
- 3 BENAVENTE
- 4 KABONETTO
- 5 KASNOW
- 6 TARTUFO

PREMIO EXPERTO CREDE 1.400 Metros

- | | |
|---------|--------------|
| 56 Kgs. | M. Hernández |
| 56 | C. Carrasco |
| 56 | Medina |
| 56 | Gelabert |
| 56 | P. García |
| 56 | F. Martín |

Reservas: 1.º n.º 1 - 2.º n.º 2

TERCERA CARRERA (Potrancas)

- 1 DAMA BLANCA
- 2 DONNA GRECIAS
- 3 GARAZI
- 4 GOSUA
- 5 GOTICA
- 6 ISABELINA
- 7 LA LLANA
- 8 SEMPRES AVANTI

PREMIO STILL WATER 1.400 Metros

- | | |
|---------|----------------|
| 56 Kgs. | Gelabert |
| 56-52 | H. López |
| 56 | F. González |
| 56 | J.C. Fernández |
| 56 | J.C. Fernández |
| 56-52 | R. Jiménez |
| 56 | Medina |
| 56-54 | R. Martín V |

Reservas: 1.º n.º 1 - 2.º n.º 2

CUARTA CARRERA (Handicap libre desdoblado. Primera parte) (2.ª C.)

- 1 BALLYMONE (IRE)
- 2 MARIE DE LIESSE (FR)
- 3 MINUTO (IRE)
- 4 LORD FORMENTOR (GB)
- 5 BELLADINA (FR) (5)
- 6 RIVER PLATE
- 7 RHETORIS (FR)
- 8 TALA
- 9 PARTENAIRE (CHI)
- 10 AMITAF

PREMIO LUIS DE GOYENECHÉ 1.800 Metros

- | | |
|---------|----------------|
| 62 Kgs. | Gelabert |
| 59 | Mongelluzzo |
| 56 | R. Martín V |
| 55 | J.C. Fernández |
| 53 | F. González |
| 53 | Carudel |
| 50 | F. Martín |
| 48 | M. Hernández |
| 45 | Gutierrez |
| 45 | Espinosa |

Reservas: 1.º n.º 1 - 2.º n.º 2

QUINTA CARRERA (1.ª C.)

- 1 RITMO (FR)
- 2 VICTORY
- 3 BLACK AND RED (IRE)
- 4 VENDAVAL
- 5 GALOPE
- 6 DISCOVERER
- 7 BEJUCO
- 8 ESTHER MARIE (IRE)

HANDICAP OPCIONAL 1.600 Metros

- | | |
|---------|--------------|
| 56 Kgs. | Carudel |
| 55 | C. Carrasco |
| 54 | Gelabert |
| 53 | Medina |
| 52 | R. Martín V |
| 50 | M. Hernández |
| 47 | Espinosa |
| 46 | Vázquez |

Reservas: 1.º n.º 1 - 2.º n.º 2

SEXTA CARRERA (Handicap libre desdoblado. Segunda parte) (2.ª C.)

- 1 YESA (FR)
- 2 ERREKA
- 3 KIVA
- 4 POST STAMP (GB)
- 5 SWAN
- 6 MAHROUSA (IRE)
- 7 IMPOSIBLE
- 8 ESTRELLA AZUL
- 9 CINCINATTI

PREMIO PEÑA RAMIRO 1.800 Metros

- | | |
|---------|----------------|
| 61 Kgs. | Gelabert |
| 60 | R. Martín V |
| 58 | J.C. Fernández |
| 57 | Mongelluzzo |
| 55 | Medina |
| 54 | P. García |
| 51 | M. Hernández |
| 49 | Espinosa |
| 46 | Gutierrez |

Reservas: 1.º n.º 1 - 2.º n.º 2

- (2) Difícil en la salida.
(5) Correrá con anteojeras.
(*) Caballos de la misma Cuadra.

TENIS

Casal, eliminado por Connors en Filadelfia

Filadelfia (Estados Unidos).— El español Sergio Casal corrió anoche distinta suerte en los dos partidos que disputó en el torneo de tenis de Filadelfia: fue eliminado en individuales por Connors, pero pasó a la tercera ronda de dobles haciendo pareja con Emilio Sánchez Vicario.

En individuales, en un partido correspondiente a la segunda ronda, Jimmy Connors se impuso a Casal por 6-2, 7-6 (7-2).

Connors, que está jugando su primer torneo del año, rompió el servicio de Casal dos veces en el primer set, lo que le fue suficiente para adjudicarse la primera manga. En la segunda, Sergio perdió su saque en el octavo juego, pero en el siguiente rompió el servicio del norteamericano, segundo cabeza de serie del torneo, y ambos mantuvieron el saque hasta llegar al «tie-break», en el que «Jimbo» no dio opción a Casal.

En la segunda ronda de la competición de dobles, las cosas no pudieron empezar peor para Sergio Casal y Emilio Sánchez Vicario, que perdieron el primer set por un contundente 0-6 ante los norteamericanos Ben Testerman y Tim Wilkison.

Su reacción no se hizo esperar y tras adjudicarse la segunda manga por 7-6 (7-3), no tuvieron excesivos problemas para lograr la tercera y definitiva por 6-4.

La mayor sorpresa de la jornada, sin embargo, la protagonizó el sueco Jan Gunnarsson, que eliminó a su compatriota Mats Wilander, primer cabeza de serie por 7-5, 7-6 (7-2).—Efe

Alfonso de Borbón, dispuesto a dimitir como presidente del COE

Madrid.— Alfonso de Borbón se encuentra dispuesto a presentar en un plazo de dos o tres meses su dimisión como presidente del Comité Olímpico Español (COE), y así se lo hará saber a Juan Antonio Samaranch, presidente del Comité Olímpico Internacional (COI), en la reunión que para presentar los nuevos estatutos mantendrán mañana en Lausana. La renuncia de Alfonso de Borbón a seguir al frente del máximo organismo olímpico español sería presentada durante Asamblea Extraordinaria del COE, que se convocaría no antes de dos o tres meses. En la misma, el Duque de Cádiz expondría lo que para él han sido los cuatro puntos básicos de su gestión como presidente.—Efe

Adrián Campos, en Fórmula-1

Valencia.— El piloto valenciano Adrián Campos ha firmado a primeras horas de ayer tarde contrato con la escudería italiana Minardi, para disputar el Campeonato del Mundo de Fórmula 1, que se iniciará el 12 de abril en el circuito de Jacarepaguá, escenario del Gran Premio de Brasil en Rio de Janeiro. A la firma de este contrato con Minardi se ha podido llegar gracias al apoyo de la firma valenciana Lois, que ha desembolsado más de 200 millones de pesetas.

FUTBOL

Los olímpicos españoles sólo empataron a 2 ante Irlanda

Irlanda: O'Neill (Henderson, m. 54), Kenny, Eccles, Platrik Byrne, Brady, Neville, Doolin, Kehoe, King, Larkin y Michael Byrne.

España: Buyo, Diego, Andriñua, Sanchis, Soler; Larrañaga, Zúñiga, Marina, Martín Vázquez (Baquero, m. 69), Llorente (Orjuela, m. 75) y Ramón.

La selección española pudo, en la segunda parte, hacerse con un partido que se le había puesto muy cuesta arriba, con un tanto en frío de Irlanda nada más comenzar los cuarenta y cinco últimos minutos, tras llegarse al descanso con empate a un gol.

Un despiste defensivo de la zaga hispana propició el tanto de Larkin en el minuto 25. Pero los de Muñoz no perdieron la cara y volvieron a acosar el marco irlandés, aunque sin excesivo mordiente ofensivo, salvo en el caso de Llorente, que reclamó un penalty en el minuto 36.

Tanto fue el cantaro a la fuente, que a la salida de un córner, en el minuto 40, Zúñiga desvió y Andriñua, con todo, remató a la red.

Pero un nuevo despiste español, con rebotes entre Sanchis y Andriñua, nada más iniciarse la segunda parte, hizo que Byrne se encontrara con un balón que no tuvo más que empujar.

Muñoz tardó en recomponer líneas y cuando por fin se decidió a sacar un delantero, Baquero, España logró empatar, en un soberbio pase adelante de Marina a Zúñiga cuando corría el minuto 70.

España hizo un gran segundo tiempo, con Marina y Zúñiga como verdaderos mariscales de campo. Aunque el empate es un punto, lo cierto es que España, por su segunda parte, podría haberse llevado algo mejor. Arbitró el belga Alphonse Costantin, que anuló un gol a España marcado por Zúñiga en el minuto 22.—Efe

CICLISMO

La etapa de los lagos de Covadonga se disputará este año por última vez

Oviedo.— La décima etapa de la Vuelta Ciclista a España de 1987, entre Santander y los lagos de Covadonga, se disputará, como estaba previsto, el 4 de mayo. El patronato del Parque Nacional de Covadonga acordó ayer en Oviedo, en presencia del director general del Instituto para la Conservación de la Naturaleza (ICONA), Mariano Sanz Pech, conceder el permiso por última vez para la celebración de esta etapa con restricciones de acceso para los vehículos. Los alcaldes de cuatro concejos con terrenos en el parque se opusieron, informa «El País».

La etapa prevista por la organización de la prueba fue prohibida en carta remitida por el director del ICONA, Mariano Sanz, al presidente de la Federación Española de Ciclismo el pasado 10 de diciembre. Desde entonces se han producido múltiples reacciones a favor y en contra de la medida. El presidente del Principado, el socialista Pedro de Silva, se pronunció a favor, pero el delegado del Go-

bierno en Asturias, Obdulio Fernández, en contra. Organizaciones ecologistas apoyaron la decisión del director del ICONA, mientras que los ayuntamientos de la zona la combatieron.

A la propuesta para que fuera éste el último año que se celebra la etapa y que se introdujesen de nuevas medidas restrictivas para los aficionados se opusieron los alcaldes de Cangas de Onís, Amieva, Cabrales y Onís. Estos ayuntamientos consideran que la supresión de la etapa y, por tanto, la ausencia de televisión en el parque pondrán fin a la difusión de la belleza de la zona oriental de Asturias en la que el turismo representa una parte importante de sus ingresos.

El delegado del Gobierno en Asturias es asimismo el presidente del patronato que rige los destinos del parque. Sus resoluciones no son vinculantes, pero, en un caso como el de ayer, la presencia del director general del ICONA en la reunión confirma que lo acordado se puede dar ya por definitivo.

Dejonckere ganó la segunda etapa de la Ruta del Sol

Cádiz.— El belga Noel Dejonckere se adjudicó ayer la segunda etapa de la Vuelta Ciclista a Andalucía-Ruta del Sol, disputada entre Marbella y Cádiz, de 185 kilómetros, al vencer al sprint al español Antonio Esparza y al norteamericano Steve Bauer. El vencedor invirtió un tiempo de 5 horas, 18 minutos y 26 segundos, a una velocidad media de 34,858 kilómetros por hora, mientras Jesús Blanco Villar, que entró agrupado en el pelotón con el mismo tiempo del vencedor, conserva el liderazgo. La victoria en la etapa se disputó al sprint, y en la meta ga-

ritana, muy bien organizada, fue primero el belga Dejonckere, seguido de Antonio Esparza, Steve Bauer, Stephan Joho y Silvio Martinello, todos ellos en el mismo tiempo del vencedor.

El líder Jesús Blanco Villar entró en el gran pelotón con el mismo tiempo, con lo que se mantiene al frente de la clasificación general individual.

Hoy se disputa la tercera etapa, entre Utrera (Sevilla) y Huelva, de 140 kilómetros. Habrá metas volantes en Dos Hermanas y Sevilla y el trazado es completamente llano.—Efe

Deporte en edad escolar

Cantalejo fue el escenario del Campeonato Provincial individual de cross

A las diez y media de la mañana comenzaron las pruebas del Campeonato Provincial individual de campo a través dentro de las competiciones del Deporte en Edad Escolar, y que han tenido lugar en Cantalejo. Las clasificaciones que se obtuvieron son éstas:

HOMBRES

Alevín A: 1.º, Javier Moro Merino (Claret); 2.º, José Luis Romero Muñoz (Claret), y 3.º, José Luis de Pablos. **Alevín B:** 1.º, Pablo Gonzalo Delgado (Riaza); 2.º, Fernando Asenjo Herrero (Claret), y 3.º, Roberto Martín Ibáñez (Claret). **Infantil:** 1.º, Pedro Luis Gómez Moreno (Villalpando); 2.º, Pablo Martín (Riaza), y 3.º, José Manuel Castro Ragage (Claret). **Cadete:** 1.º, Alvaro Pajas Crespo (Maristas); 2.º, Manuel Barahona Fuente-nebro (Riaza), y 3.º, Alfonso Alonso. **Veteranos:** 1.º, Manuel Fernández Fernández; 2.º, Félix Álvarez Mateos. **Junior:** 1.º, Javier Catalina; 2.º, Joaquín de Miguel, y 3.º, Alejandro Pascual.

MUJERES

Alevín A: 1.ª, Ana M.ª Merinero Pilar (Primo de Rivera de Cuéllar); 2.ª, Beatriz Santamaría Trigo (Belman), y 3.ª, Sofía González Mayoral (Claret). **Alevín B:** 1.ª, Cristina Carbonero Izquierdo (Sacramenia); 2.ª, Marta Muñoz Sancho (Cuéllar), y 3.ª, Alicia Sonlleve Ayuso (Belman). **Infantil:** 1.ª, Ana Estrella Ballesteros Delicado (Martín Chico); 2.ª, María Victoria Martín (Cuéllar), y 3.ª, Cristina Torquemada (San José). **Cadete:** 1.ª, Milagros Fernández Minguéz (C.A.S.); 2.ª, Marta Sanz Gómez (Cuéllar), y 3.ª, M.ª Angeles López Pastor (C.A.S.). **Junior:** 1.ª, M.ª Mar Gimeno Pérez; 2.ª, Marta Aragoneses, y 3.ª, Fuencisla Calvo Pastor.

Al mismo tiempo que este Campeonato se celebró también la competición por equipos en las distintas categorías. Así, en masculino se impuso el Club Joaquín Blume-Caja Segovia y en femenino ganó con toda claridad el recién creado Club Atletismo Segovia.

José I. Díez

RESULTADOS DE OTRAS COMPETICIONES POR EQUIPOS

Debido a la gran cantidad de resultados que se obtienen semanalmente de las competiciones del Deporte en Edad Escolar que se disputan en la capital y provincia, nos vemos obligados, por cuestión de espacio, a informar sólo de las clasificaciones de cada deporte, categoría, grupo, etc.

ZONA SEGOVIA CAPITAL

Ajedrez Cadete: 1.º, M. Quintanilla; 2.º, Giner de los Ríos; 3.º, Casino de La Unión; 3.º, Unami; 5.º, Seminario; 6.º, Maristas. **Infantil:** 1.º, Domingo de Soto; 2.º, Maristas; 3.º, Unami; 4.º, Casino de la Unión; 5.º, San José; 6.º, Claret; 7.º, Martín Chico, y 8.º, Cronista Lecea. **Alevín:** 1.º, Eresma; 2.º, Claret C; 3.º, Claret A; 4.º, Maristas; 5.º, Unami; 6.º, Claret B; 7.º, Cronista Lecea, y 8.º, Martín Chico.

Tenis de mesa cadete: 1.º, ATM C. Segovia A; 2.º, ATM Segovia B; 3.º, Seminario; 4.º, Maristas, y 5.º, Claret. **Infantil «Grupo 1»:** 1.º, Maristas; 2.º, Seminario A; 3.º, Santa Eulalia B; 4.º, Domingo de Soto; 5.º, Claret; 6.º, Santa Eulalia A, y 7.º, Primo de Rivera. **«Grupo 2»:** 1.º, Ntra. Sra. de la Esperanza; 2.º, Seminario B; 3.º, Seminario C; 4.º, Seminario A; 5.º, Santa Eulalia C; 6.º, Santa Eulalia D, y 7.º, Cronista Lecea. **Infantil femenino:** 1.º, Domingo de Soto; 2.º, Ntra. Sra. de la Esperanza; 3.º, Santa Eulalia A, y 4.º, Santa Eulalia B. **Alevín:** 1.º, Claret; 2.º, Maristas; 3.º, Domingo de Soto; 4.º, Ntra. Sra. de la Esperanza; 5.º, Primo de Rivera, y 6.º, Cronista Lecea.

Baloncesto masculino cadete «Grupo 1»: 1.º, Claret B; 2.º, Unami; 3.º, JPM A; 4.º, Claret C; 5.º, Giner de los Ríos, y 6.º, Angel del Alcázar. **«Grupo 2»:** 1.º, Claret A; 2.º, JPM B; 3.º, Basket Segovia; 4.º, M. Quintanilla; 5.º, San José, y 6.º, Eresma. **Cadete femenino:** 1.º, Jesuitinas A; 2.º, Jesuitinas B; 3.º, M. Quintanilla; 4.º, Jesuitinas C, y 5.º, San José. **Infantil masculino «Grupo 1»:** 1.º, Unami; 2.º, Villalpando; 3.º, Santa Eulalia; 4.º, JPM; 5.º, Claret C, y 6.º, Calvo Sotelo. **«Grupo 2»:** 1.º, Maristas; 2.º, Claret B; 3.º, Coop. Alcázar; 4.º, San José A., y 5.º, Cronista Lecea. **«Grupo 3»:** 1.º, Prácticas B; 2.º, Martín Chico; 3.º, Claret A; 4.º, Domingo de Soto; 5.º, Eresma; 6.º, Prácticas A, y 7.º, San José B. **Femenino «Grupo 1»:** 1.ª, Jesuitinas A; 2.ª, Coop. Alcázar; 3.ª, Prácticas A; 4.ª, Villalpando; 5.ª, Cronista Lecea, y 6.ª, Concepcionistas. **«Grupo 2»:** 1.ª, Eresma B; 2.ª, Ione; 3.ª, Maristas; 4.ª, Jesuitinas B; 5.ª, San José B, y 6.ª, Concepcionistas B. **«Grupo 3»:** 1.ª, Jesuitinas C; 2.ª, Jesuitinas A; 3.ª, Eresma A; 4.ª, Prácticas; 5.ª, San José A; 6.ª, Martín Chico, y 7.ª, Concepcionistas D.

Voleibol cadete masculino: 1.º, CAS J; 2.º, Alcázar C; 3.º, Seminario J; 4.º, Alcázar J, y 5.º, Seminario C. **Femenino:** 1.º, CAS J; 2.º, Alcázar J; 3.º, CAS C; 4.º, Alcázar C, y 5.º, Blume. **Fútbol cadete «Grupo 1»:** 1.º, La Granja; 2.º, Unami; 3.º, Giner de los Ríos; 4.º, Claret, y 5.º, A. San Miguel. **Grupo 2:** 1.º, Maristas; 2.º, Quintanar; 3.º, Seminario, y 4.º, A. Alcázar. **Unami;** 5.º, Villalpando, y 6.º, JPM. **Femenino «Grupo 1»:** 1.º, Calvo Sotelo A; 2.º, Coop. Alcázar; 3.º, Concepcionistas A; 4.º, Villalpando; 5.º, Cronista Lecea, y 6.º, Concepcionistas. **«Grupo 2»:** 1.º, Eresma B; 2.º, Ione; 3.º, Maristas; 4.º, Jesuitinas B; 5.º, San José B, y 6.º, Concepcionistas B. **«Grupo 3»:** 1.º, Jesuitinas C; 2.º, Jesuitinas A; 3.º, Eresma A; 4.º, Prácticas; 5.º, San José A; 6.º, Martín Chico, y 7.º, Concepcionistas D.

Minibasket masculino «Grupo 1»: 1.º, Claret A; 2.º, San José A; 3.º, Eresma; 4.º, Ione; 5.º, Coop. Alcázar; 6.º, Calvo Sotelo, y 7.º, San José B. **«Grupo 2»:** 1.º, Martín Chico; 2.º, Maristas; 3.º, Santa Eulalia; 4.º, Concepcionistas; 5.º, Cronista Lecea, y 6.º, Villalpando. **«Grupo 3»:** 1.º, Prácticas; 2.º, Claret B; 3.º, Domingo de Soto;

4.º, Unami; 5.º, Villalpando, y 6.º, JPM. **Femenino «Grupo 1»:** 1.º, Calvo Sotelo A; 2.º, Coop. Alcázar; 3.º, Concepcionistas A; 4.º, Villalpando; 5.º, Cronista Lecea, y 6.º, Concepcionistas. **«Grupo 2»:** 1.º, Eresma B; 2.º, Ione; 3.º, Maristas; 4.º, Jesuitinas B; 5.º, San José B, y 6.º, Concepcionistas B. **«Grupo 3»:** 1.º, Jesuitinas C; 2.º, Jesuitinas A; 3.º, Eresma A; 4.º, Prácticas; 5.º, San José A; 6.º, Martín Chico, y 7.º, Concepcionistas D.

Voleibol cadete masculino: 1.º, CAS J; 2.º, Alcázar C; 3.º, Seminario J; 4.º, Alcázar J, y 5.º, Seminario C. **Femenino:** 1.º, CAS J; 2.º, Alcázar J; 3.º, CAS C; 4.º, Alcázar C, y 5.º, Blume.

Fútbol cadete «Grupo 1»: 1.º, La Granja; 2.º, Unami; 3.º, Giner de los Ríos; 4.º, Claret, y 5.º, A. San Miguel. **Grupo 2:** 1.º, Maristas; 2.º, Quintanar; 3.º, Seminario, y 4.º, A. Alcázar.

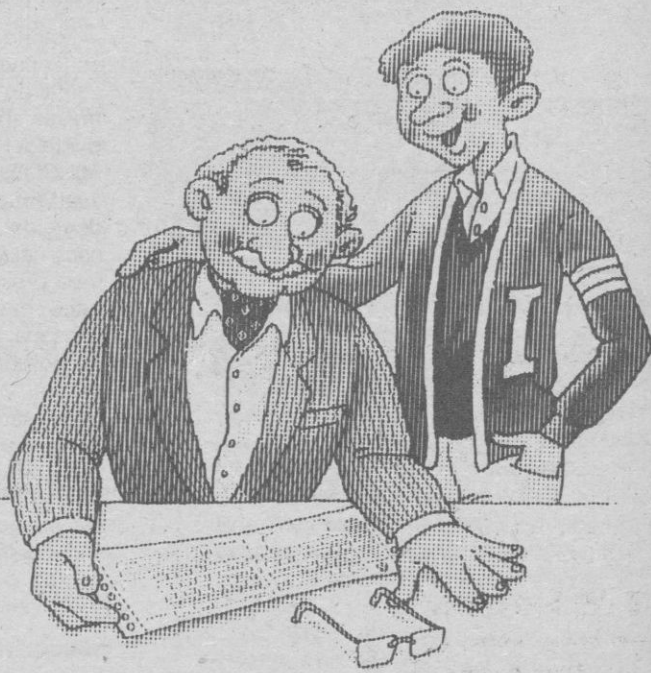
Infantil «Grupo 1»: 1.º, Claret A; 2.º, Claret B; 3.º, Seminario; 4.º, San José; 5.º, Quintanar B; 6.º, Martín Chico; 7.º, Eresma, y 8.º, Ione. **«Grupo 2»:** 1.º, Unami; 2.º, Quintanar A; 3.º, Maristas; 4.º, Villalpando; 5.º, Primo de Rivera; 6.º, La Granja; 7.º, Maristas B, y 8.º, Coop. Alcázar.

Futbito A «Grupo 1»: 1.º, Quintanar A; 2.º, Claret A; 3.º, M. Cura; 4.º, Torero; 5.º, San José B; 6.º, Unami B; 7.º, Uda-co, y 8.º, Cronista Lecea. **«Grupo 2»:** 1.º, M.C. Vidal; 2.º, Maristas A; 3.º, Coop. Alcázar; 4.º, Unami; 5.º, Primo de Rivera, y 6.º, Villalpando. **«Grupo 3»:** 1.º, San José A; 2.º, Teyma; 3.º, Quintanar B; 4.º, Claret B; 5.º, Eresma; 6.º, Martín Chico, y 7.º, Unami.

Futbito B: 1.º, Claret A; 2.º, Quintanar A; 3.º, Maristas; 4.º, Primo de Rivera; 5.º, Claret B; 6.º, Coop. Alcázar, y 7.º, Quintanar B.

PENSIONISTA

Desde el 1º de Enero de 1987
HAN SUBIDO LAS PENSIONES
DE LA SEGURIDAD SOCIAL



Solicite el folleto informativo en las Direcciones provinciales y Agencias del Instituto Nacional de la Seguridad Social.

Cuando cobre su mensualidad de Enero, reclame en la oficina pagadora, el documento "Notificación de Revalorización" extendido a su nombre.



INSTITUTO NACIONAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL
Secretaría General para la Seguridad Social
Ministerio de Trabajo y Seguridad Social

Zurbriggen, oro en el slalom gigante de esquí alpino

Crans Montana (Suiza). — El suizo Pirmin Zurbriggen ha logrado su segunda medalla de oro en el Campeonato del Mundo, que se celebra en Crans Montana, al imponerse en el slalom gigante. En esta prueba, Luis Fernández-Ochoa fue vigesimoséptimo en la general al haber empleado un tiempo total de 2.21.08.

Zurbriggen, que ya consiguió el oro en el supergigante y la plata en el descenso de la combinada, fue segundo en la primera manga, con un tiempo de 1.17.52, pero se hizo con la medalla gracias a sus 1.14.86 de la segunda, que le dieron un total de 2.32.38. La medalla de plata fue para el luxemburgués Marc Girardelli, cuarto en la primera manga y segundo en la segunda, con un crono total de 2.32.45. La de bronce la ganó el italiano Alberto Tomba, tercer mejor tiempo de la primera manga y séptimo de la segunda, con un tiempo global de 2.33.13. —Efe

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE ALQUILA o vende local instalado para bar-restaurant con vivienda. Llamar de 10 a 17. 429004-434286

NECESITO apartamento, céntrico. Teléfonos: 429292-428764

ALQUILO local. Teléfono: 431337

SE ALQUILA plaza garaje con trasero. Teléfono 91-2756666

SE ALQUILA piso amueblado exterior, económico. Teléfono: 436281

SE ARRIENDAN naves. Finca San Antonio, Ctra. La Granja frente a Fuentría. Tlf. 91-2696924.

PISO grande, 7 dormitorios, céntrico. Se alquila, 500 pesetas metro cuadrado mes. Teléfono 179078

NECESITO piso en alquiler. Teléfono: 431582 (de 9 a 2)

COMPRAS

COMPRO finca secano 100-150 Hectáreas. Teléfono 983-330632 (de 10 a 12)

GANADOS

VENDO añejas avileñas con carta El Espinar. Teléfono 181162. Madrid 91-4468230.

ENSEÑANZA

OPOSICIONES: Auxiliares-administrativos Ministerios - Convocatoria inminente Oficiales-auxiliares Justicia - Nueva convocatoria Seguridad Social. Teléfonos 434723-423449

CLASES de inglés en Ezequiel González. Javier (Teléfono: 431549)

TRASPASOS

TRASPASO pub totalmente instalado, a 100 metros Calle Real, económico. Teléfono 423979 (a partir 8 tarde)

TRABAJO

SE BUSCA chica para matrimonio joven, una niña, llamar 10-12 noche teléfono 91-7664140

NECESITO empleada de hogar informada. Teléfono 428707 (tardes).

NECESITO empleada de hogar fija. Teléfono 433226

SE NECESITA cocinero muy profesional, bien retribuido. Reserva a colocados. Restaurante La Oficina

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA, pisos locales, naves, fincas y solares. Ladreda, 25, 1.º. Teléfonos 425358 y 435962

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda 11. 430511 (seis líneas)

BILLETES ferrocarril, avión, reservas de hoteles, apartamentos, vacaciones. Patiño. Sierramar. Ladreda 11. 430511 (seis líneas)

AGENCIA MATRIMONIAL «Nazaré». Seriedad. Rapidez. Economía. Clientes toda España y extranjero. Peligros, 11 (Madrid). (91) 2316558.

¡¡¡POR SOLO 5.000 pesetas al mes amueblamos toda su casa!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

VEHICULOS

VENDO Renault-18 GTS, Teléfono 432265

PEGASO 1431-310, 4 ejes. Doble carro. Basculante comercial. 38 toneladas. 3 años.

PEGASO 310 tractora 2181/60. 6 años.

IVECO 40-F-8, furgón, carnet 2.º, 4 años.

AVIA 5000 Capitoné, iso-term - con literas.

T. Atalaya, S. A.

Pol. Industrial EL CERRO
Teléfono (911) 42 10 10

FINANCIAMOS

FORD Fiesta L, perfecto estado. Teléfono 425908

VENDO Talbot 150 GT. Teléfono: 429517

SE VENDE Renault-4 furgoneta, buen estado. Razón teléfono 543753

VENDO Seat 127, SG-4606-A, buen estado. Teléfono 423081

VENTAS

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Tel.: 485176. Fuentemilanos.

VENDO piso en Palma de Mallorca o cambio por casa en pueblo cercana a Segovia. Teléfono 432717

¡¡¡LA CASA de las lámparas enorme surtido!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34

¡¡¡VISITE la sección de oportunidades!!!, «quedará asombrado» (facilidades de pago). «Muebles Lázaro-Decoración». San Francisco, 34

¡¡¡TRESILLOS, muchos tresillos y muebles convertibles!!! -los hacemos a medida- con perfecto diseño (facilidades de pago). «Lázaro Decoración». San Francisco, 34-36 (aparcamiento a 50 metros).

¡¡¡COLCHONES!!!, sensacional surtido de colchones con las mejores marcas del mundo: «Flex, Pícolín, Dormilón». Fabulosas facilidades de pago. «Lázaro Decoración», San Francisco, 34-36.

VENDO piso céntrico. Teléfono: 428955

SE VENDE en Segovia capital 5.000 m.² de terreno en zona industrial con 1.000 metros de naves construidos. Agua, luz y teléfono, 17 millones. Informa Sr. Santalla. Teléfono 429118

VENDO retro, perfecto estado, cadenas, barata. Teléfono 947-208969

EMPRESAS

FIAT ENTRA EN EL PROGRAMA AIRBUS

La Fiat Aviación y la Airbus Industrie han firmado un acuerdo que prevee la participación industrial de Fiat Aviación en el programa Airbus A340. Fiat Aviación tendrá a su cargo el proyecto y la producción de diversos componentes mecánicos del avión así como de parte del motor.

El A340 es un cuatrimotor que será fabricado en dos versiones, para 262 y 295 pasajeros. Se trata de un avión de gran autonomía para vuelos sin escala de alrededor de 15.000 kilómetros que es la distancia, por ejemplo entre Roma y Pekín o entre Los Angeles y Hong Kong. Estará en servicio para el año 1992 y tendrá un consumo por pasajero inferior, entre un 20 y un 40%, en relación a los actuales aviones. Estas prestaciones serán posibles gracias a un nuevo motor Superfan de nuevo diseño.

1987 TIENE NUEVO CENSO ELECTORAL

0123 - FIGUEROA	0124 - FIGUEROA	0125 - FIGUEROA	0126 - GALINDO	0127 - GALINDO	0128 - GALINDO	0129 - GALINDO	0130 - GALINDO	0131 - GALINDO	0132 - GALINDO	0133 - GALINDO	0134 - GALINDO	0135 - GALINDO	0136 - GALINDO	0137 - GALINDO	0138 - GALINDO	0139 - GALINDO	0140 - GALINDO	0141 - GALINDO	0142 - GALINDO	0143 - GALINDO	0144 - GALINDO	0145 - GALINDO	0146 - GALINDO	0147 - GALINDO	0148 - GALINDO	0149 - GALINDO	0150 - GALINDO
-----------------	-----------------	-----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------

Exposición de listas del nuevo Censo Electoral del 26 de enero al 16 de febrero

La oficina del Censo Electoral ha elaborado este Censo, referido a 1 de abril de 1986, que se utilizará para todas las elecciones que se celebren en 1987.

- Todos los Ayuntamientos exponen las listas del nuevo Censo Electoral.
- Aunque usted haya figurado en Censos Electorales anteriores, compruebe su inscripción en el nuevo Censo que se está exponiendo.
- Si no está correctamente inscrito o se considera excluido del Censo Electoral, puede informarse y reclamar en el mismo Ayuntamiento o en la Oficina del Censo Electoral de su provincia.

Votar es un derecho y un deber

EN EL CENSO ELECTORAL DEBEMOS ESTAR TODOS

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADISTICA
Oficina del Censo Electoral

ine

Oficina del Censo Electoral de SEGOVIA: Obispo Ochoa Ondategui, 8 - 40001 Segovia



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Sahara Occidental

Pérez de Cuéllar, partidario de un referéndum con independencia de Marruecos y del Polisario

Argel.— El conflicto del Sahara Occidental se encuentra en el umbral de una nueva y delicada fase diplomática, tras las declaraciones hechas por Javier Pérez de Cuéllar a propósito del referéndum de autodeterminación en ese territorio.

Los observadores diplomáticos han percibido un matiz importante en la sensibilidad del secretario general de la ONU hacia el proceso de pacificación al referirse al deseo, compartido con el presidente en ejercicio de la Organización para la Unidad Africana (OUA), de elaborar a corto plazo la for-

mulación de un plebiscito «creíble».

Pérez de Cuéllar no hizo referencia a la necesidad de que Marruecos y el Frente Polisario (brazo armado de la República Árabe Saharaui Democrática) se pusieran de acuerdo, previa-

mente, sobre el alto el fuego, ni se refirió a la oportunidad de que se reanuden en Nueva York las conversaciones indirectas entre las dos partes concernidas por el conflicto con anterioridad a la elaboración del proyecto de plebiscito.

Entre la formulación hecha por Pérez de Cuéllar de los próximos pasos que deben darse para resolver el conflicto y el contenido del comunicado dado a conocer aquí por el Polisario, en el que se insiste en la necesidad de aplicar «integralmente» el plan de paz africano, existe una diferencia que no ha pasado desapercibida para los observadores.

La posición maximalista del Polisario, que sigue condicionando el participar en el referéndum de autodeterminación a la apertura de negociaciones directas con Rabat, encaja con dificultad en la nueva estrategia que sostiene Pérez de Cuéllar. Efe.

La CEE suprimirá los subsidios a la agricultura

Buenos Aires.— La Comunidad Económica Europea suprimirá en un lapso no mayor a los dos años su política de subsidios agropecuarios, dijo en Buenos Aires el dirigente comunitario Franz Froschmaier. «Esta política sólo beneficia a los grandes agricultores, consume el 75 por ciento del presupuesto y crea muchos problemas con aquellos países con los que Europa quiere profundizar sus relaciones», declaró.— Efe.

SPPU:

Las autoridades permitieron que lapidaran a los policías

Madrid.— El Sindicato Profesional de Policía Uniformada criticó la actuación de las «autoridades políticas», durante la manifestación de estudiantes en Madrid, a las que acusa de permitir que «los manifestantes lapidaran materialmente a los agentes del orden».

Los policías, según el SPPU, «actuaron sin las debidas precauciones para evitar incidentes».

Javier Tirado, secretario general del SPPU, dijo que «las autoridades políticas, que estaban temerosas de que se repitieran los incidentes del pasado día 23, no pueden dirigir el seguimiento de una manifestación desde los despachos oficiales».

El portavoz del SPPU, comentó, sobre los incidentes registrados al término de la concentración de estudiantes, que «no existió una sincronización entre las unidades de información y prevención que dirige el comisario Manuel Torres y las compañías de reserva general que actuaron en dicha manifestación». — Efe.

Suscríbase a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

RUIZ-MATEOS, INTERESADO EN ADQUIRIR DIVERSAS EMPRESAS EN VALENCIA

Valencia.— El empresario José María Ruiz-Mateos está interesado en diversas empresas valencianas, principalmente del sector hotelero, según confirmó el mismo a la agencia «Efe».

Ruiz-Mateos confirmó que «estoy en contacto con varias firmas de esa región, lo que ocurre es que los vendedores no me permiten que dé sus nombres hasta que no se materialicen las operaciones» para una futura sociedad.

El expresidente de Rumasa negó que haya

mantenido conversaciones con la firma Lladro, del ramo de la cerámica, y afirmó que «ni siquiera les conozco personalmente. Pero no habría lugar a ello, porque Lladro es un negocio muy bonito, exporta mucho, y lo llevan muy bien. «Son muy felices y creo que no necesitan ningún socio», apostilló.

Sobre los contactos que ha mantenido en Valencia, Ruiz-Mateos dijo que tiene puesta la mirada «en el sector hotelero, en el inmobiliario y en el de la alimentación, este último incrementado con otros de agricultura y ganadería». — Efe.



Brasil

Descubrimiento de importantes yacimientos de petróleo

Rio de Janeiro.— Brasil confirmó la existencia de nuevos yacimientos petrolíferos en la Bahía de Campos de Rio de Janeiro, que, según sus autoridades, están en capacidad de completar las reservas para un futuro autoabastecimiento en el país.

El Departamento de Explora-

ciones de las Empresa de Petróleos de Brasil (Petrobras), que monopoliza la producción y distribución de carburantes, informó que son unos de los pozos más grandes descubiertos hasta ahora y que tienen reservas estimadas de 300 y 400 millones de barriles. — Efe.

Presidente del Congreso:

Me gustaría que Felipe González interviniera más

Madrid.— El presidente del Congreso, Félix Pons, se mostró partidario de que Felipe González intervenga más en la Cámara Baja, porque, dijo, «es una de las personas más dotadas para la vida parlamentaria y sus intervenciones suben el tono y el nivel» del Parlamento. Félix Pons consideró que el pre-

sidente del Gobierno «ha intervenido y actuado en la presente legislatura lo que ha actuado y cada cual puede pensar si esto es mucho o es poco».

Para Pons «la situación política por la que pasamos es bastante atípica, anómala y tiene reflejo en la vida parlamentaria». — Efe.

La oposición insiste en pedir que se regule cuanto antes la televisión privada

Madrid.— Todos los grupos de oposición en el Congreso de los Diputados volvieron a plantear al Gobierno la petición de que sea regulada cuanto antes la televisión privada.

La petición de los portavoces de la oposición fue formulada en el transcurso de la Comisión Mixta para las Comunidades Europeas celebrada en el Congreso, ante la que comparecieron los ministros de Cultura y de Transportes, Turismo y Comunicaciones, Javier Solana y Abel Caballero, respectivamente, a petición del Grupo Popular, para informar sobre el libro blanco de la televisión en Europa.

En relación con las preguntas que le hicieron sobre la televisión privada, Javier Solana se limitó a decir que el Gobierno «quiere regular la televisión privada de la manera más acordada posible entre todos los grupos políticos».

También afirmó Javier Solana que la posición del Gobierno, en este aspecto, coincide con la posición europea de considerar a televisión como un servicio público, que puede estar gestionado por el Estado o por el sector privado.

Llamamiento del Papa a la paz en Oriente Medio

Ciudad del Vaticano.— El Papa Juan Pablo II dirigió ayer un urgente llamamiento al cese de hostilidades entre Irán-Irak, así como a terminar con la tragedia cotidiana que vive el pueblo libanés, al término de la audiencia pública de los miércoles. — Efe.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL SINDICATO COMISIONES OBRERAS mantendrá las movilizaciones en el campo a pesar de haberse producido «cierto grado de coincidencia» en palabras del ministro de Trabajo, Manuel Chaves, en la reunión que tuvieron ayer representantes sindicales con el titular de este departamento sobre el subsidio de desempleo agrario.

«EL GOBIERNO ESTA MUY CERCA de la corrupción política», afirmó ayer el diputado aliancista Luis Ramallo, tras estudiar las contestaciones del Ejecutivo a las doscientas cincuenta preguntas que formuló sobre Rumasa.

EL SECRETARIO GENERAL de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, se entrevistará mañana viernes, con el presidente del Gobierno español, Felipe González. Pérez de Cuéllar llegará mañana por la tarde a Madrid en visita «estrictamente privada».

EN SU HABITUAL CARTA SEMANAL, que publica la revista «Vida Nueva», el cardenal Tarancón hace un análisis a la situación de la derecha española, calificándola de «desconcierto» y constatando «el confusiónismo que ese hecho está produciendo en mucha gente del pueblo que tradicionalmente era de derechas».

EXTRANJERO

EL PRESIDENTE EGIPCIO, Mubarak, ha convocado para el próximo 12 de febrero un referéndum nacional para la disolución del Parlamento, según publica hoy el Boletín Oficial de la República, para poner en funciones la nueva ley electoral.

EN CHINA LAS MUCHACHAS CAMPESINAS que buscan novio en la ciudad, con tal de fundar un hogar, se apresuran en la elección de su pareja, llegando incluso a convivir maritalmente fuera de la ley, según un matutino de Cantón, de hoy.

A orillas del Eresma (y II)

H. Carballés

Poco a poco y con los años se iban formando tres núcleos de población al lado del río más bello y más limpio del mundo...

Los madereros de Valsain y sus merenderos sociales en los veranos, atraían a las gentes que acaso pedían quedarse todo el año y el siguiente.

Los herederos de esos señores que se jubilaban y tenían derecho a su vivienda por los años de servicio prestados o por otras circunstancias, se sedimentaron en lo alto de La Pata de la Vaca... que es la curva más peligrosa que tiene la carretera que lleva al Puerto de los Mosquitos pero que superada, se encuentra uno con toda la flora y hasta con parte de la fauna que adorna el paisaje que nos lleva a Navacerrada. A la sombra de la política de ciertos varones, prosperó sin querer el veranero en La Granja de San Ildefonso, donde unos buscaban prebendas y otros sufrían miserias.

El turismo empezaba y las fuentes eran para todos una bella esperanza donde los extranjeros se dejaban mojar sin temor de ver caer del cielo las aguas, esas aguas que venían del Mar de La Granja, regando sus jardines de ensueño y jugando con la belleza sin saberlo.

Y el río caminaba alegre y limpio hacia la ciudad, con más o menos caudal. Pero un día aciago se instaló junto a su cauce

una fábrica de bebidas. Y otro día más aciago aún, millares de truchas, cachos y otras especies desfilaron río abajo con el viento hacia el sol, esperando llegar a su destino o quedarse como alimento putrefacto del río.

Miles de segovianos hablaron y dijeron, consultaron y sufrieron, pero todos en un silencio opresivo vieron con razón o sin ella el paso del cortejo fúnebre sin pedir responsabilidades.

Era la primera «masacre» de importancia. A partir de entonces, los pueblos y las industrias comenzaron a verter en el río todas las inmundicias necesarias para evitar que se pudieran aprovechar sus aguas.

Por aquel entonces, si mal no recuerdo, se hicieron unas piscinas por el Excmo. Ayuntamiento en la carretera de La Granja.

El deterioro del río comenzaba casi en el Puente de los Mosquitos y continuaba por todos los lugares donde se permitía sin ton ni son el «turismo» que amenazaba inundarle de latas y de plásticos. Continuaba con las nuevas edificaciones del pueblo de Valsain, cuyas canalizaciones caminaban directas hasta las aguas tranquilas y limpias... Más tarde, el río Eresma tenía que recibir todos los productos de La Granja y luego algo después, cuando arreglaron el pueblo y lo canalizaron, las de Palazuelos y las que proveían de Fèmsa y hoteles li-

mitrofes. Por desgracia, en este país todos los ríos están sometidos a las mismas tribulaciones y menosprecios, basados por los «industriosos» en la construcción de una «purificadora» que jamás funciona, y si funciona es como si no funcionara.

Aunque al final todos los ríos, arroyos y fuentes se irán a la mierda por el absoluto desprecio de las gentes que más tenían que protegerles, hay que reconocer que un río como el Eresma, que es un río serrano que se alimenta en su mayor parte de las aguas de la nieve, podría en ciertas circunstancias arrastrar ciertas materias, pero nunca la sobrecarga que le echan.

Castilla-León aridos de su natural, cuentan con la nieve de sus montañas para limpiar la cuenca o las riberas del río que transportan su mierda.

¡Pero la mierda es tanta...! ¡Cuánta mierda mal aprovechada...!

Antiguamente los hombres dejaban que el estiércol de los animales, incluido el hombre, se secaran al sol y al viento en ciertos lugares elegidos y al paso del tiempo, cuando el estiércol «había cocido» lo expandían por las tierras de labor como el mejor de los abonos para el campo... Aún se hace, pero están las cosas tan mezcladas que sólo se aprovecha la mierda de los gorrinos, las ovejas y las vacas o las cabras, que nunca van mezcladas con latas o productos derivados de los plásticos.

Si en vez de abocar directamente a los arroyos, ríos y mares, los productos de desecho de los hombres, se hicieran grandes fosos que recibieran lo que sale al tirar de la cadena del retrete, aún nos encontraríamos con una industria nueva, barata y de gran producción a la larga y quitaríamos a los ríos tanta carga.

¡Triste y avergonzado bajas ahora, río Eresma...! Triste porque temes que no has podido con tanta mierda teniendo tan poca agua. Pero no te preocupes, tan solo por eso, que al fin y a la postre no es nada que merezca la pena. Nada comparado con lo que te espera...

Quitando algún arroyuelo que otro, tus afluentes son nulos hasta llegar a la ciudad, que temes por llegar sucio y mal peinado, pero tu corazón limpio y bello de río serrano palpitará de angustia al ver cómo te reciben de bien vestidos por la izquierda el Clamores y el Milanillos, mientras por la derecha lloras el mal estado del Ciguñuela.

¿Qué piensas, Eresma, de lo que te estoy diciendo...? ¿O acaso ya no piensas en pedir justicia sino clemencia? ¡Te dará lo mismo, amigo río!

Yo sé que te dará lo mismo una cosa que otra y que toda tu esperanza está volcada en las nieves de la montaña.

Pero cuando le entregues al Duero tus aguas, estoy seguro que recibirá el disgusto más grande de su vida y te dirá, como César a Bruto, ¿Tu también hijo?.

Porque estoy seguro, por lo que veo y oigo, que hasta Soria

5 de febrero.—N.º 46.456



llora la podredumbre que el Duero transporta.

Segovia tiene un pantano mal hecho que no cubre los gastos de agua de la capital, por cuyo motivo se han aprovechado las aguas subterráneas de Madrona, procedentes de las nieves de las montañas en invierno, que han recalado en aquel lugar como pantano hecho por la Providencia, pero que como todo, tendrá su fin.

¿No hubiera sido mejor ir haciendo pantanos escalonados que recogieran las aguas de nieve que de la montaña viene y hubieran servido en invierno y en verano?

Por aquellos entonces que no recuerdo, el Excmo. Ayuntamiento que estaba mandando sus basuras al Valle del Tejadilla, príncipe de la belleza si la hay, acordó por causas tales como la construcción de la residencia, llamada hoy Hospital General, trasladar sus desechos al río Eresma o aledaños.

La ocurrencia debió de ser aceptada y las basuras trasladadas por la antigua carretera o antiguo camino de Palazuelos a las laderas del río, para que éste disfrutara de todo lo que se llevaban el viento, las nieves y las aguas de lluvia.

Estos agentes meteorológicos transportaban amorosamente los plásticos, latas, ruedas, zapatos viejos y playeras gastadas, pero no humilladas o podridas.

Y así el Eresma llegó a llorar largas y largas noches de invierno, azotado por los vientos de la sierra y humillado por los hombres que querían dejarlo muerto, desnutrido y desgraciado...

Sólo quedan en su «harem» vestigios de agua dulce entre mezclados con zapatos viejos y trapos inmundos y alguna que otra planta verde que parece traída de otras galaxias. Espumas verdosas y algas sin clasificar, acompañan su camino tétrico y difícil a más no poder.

Estoy bien seguro, querido río, que antes, mucho antes de co-

nocerte, llorabas ausencias y cariños y temblabas cuando alguien se acercaba a tus riberas...

Eras un río tímido, bello y transparente en todos tus conceptos. Te gustaba ver reflejarse en tus aguas esos pinos nobles y tiesos como si además de protegerte del sol fueran buenos compañeros.

Te gustaba oír cómo se sorprendía el bañista al ver tus aguas tan frías y como retozaban en ellas las truchas y otro montón de peces sin nombre, ni males ni bienes.

Te gustaba la presencia de los hombres y las mujeres y de los niños en el verano, que buscaban tus aguas con amor y con sentido común... Te sentías orgulloso de que te visitaran sin ofenderte o estropearle y gritabas de contento en las largas tardes de invierno, porque sabías que las nieves eran tu inmenso y dulce apoyo para quitar de en medio esas cuatro ramas que dejaron los visitantes...

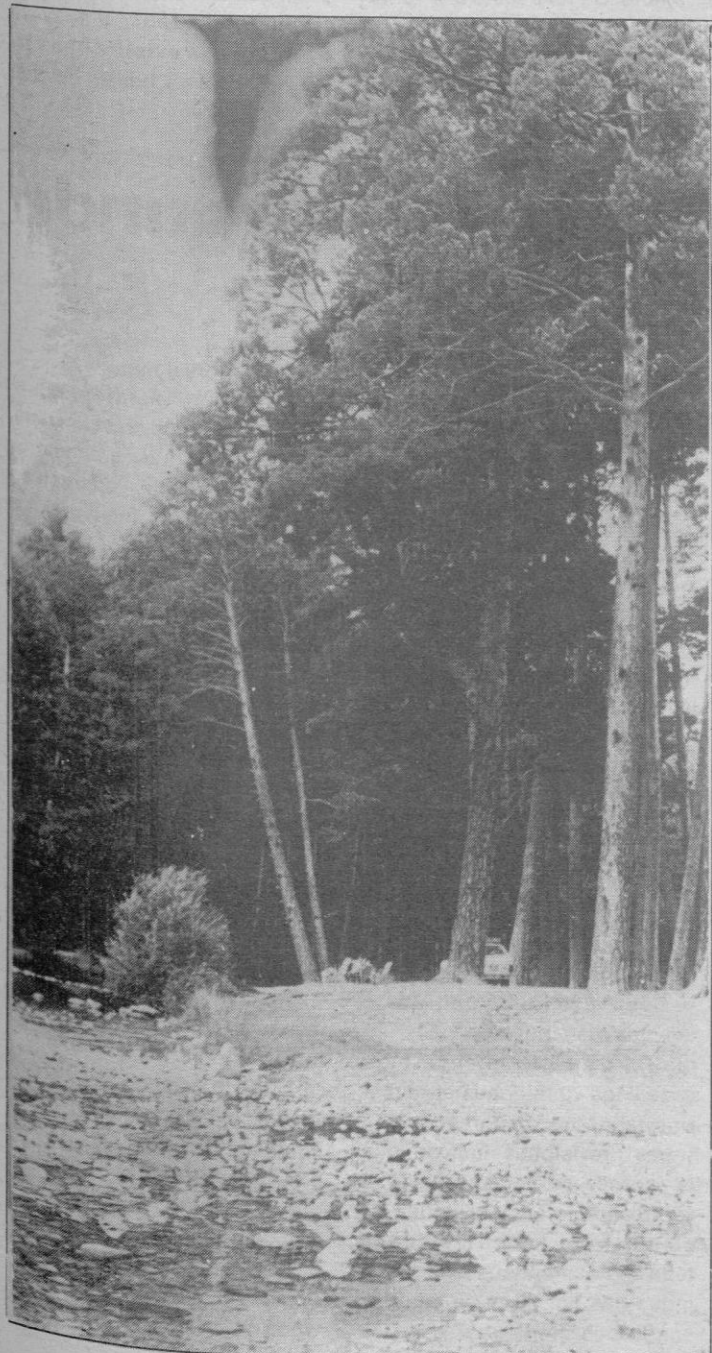
¡Tonto de ti que te lo creiste y que te enorgulleciste de ver la clara y la yema del poder y del negocio y de la industria...!

Tonto de ti que creiste que entre más visitas, más amor, sabiendo que el amor y las visitas no se parecen en nada.

Las nieves se iban negando a cubrir los montes, porque las áreas de movimiento de los vientos impedían las precipitaciones invernales a causa a caso de ciertos influjos que los hombres explotaban en la tierra, en el agua, en el cielo, o en las galaxias...

Las nieves seguían sin caer en las montañas y los ríos lloraban de pena y de dolor y de ansias, esperando que algunas de las gotas llegaran a su caudal seco y triste y lleno de miasmas asquerosos e infectos.

Todo era muerte en el agua, en el cielo, en la tierra y en los árboles que morían sin causa o razón. ¡Todo era muerte...! Y lo más triste era que era una muerte que no ayudaba a nadie.



V.A. CHILLAMON
y O. NATUCCI, Ing.

MICROMUNDO

EL MUNDO DE LA MICROINFORMATICA

© AGENCIA EFE

MICRONOTICIAS Y NOVEDADES

NUEVO TECLADO DE IBM

Una de las novedades menores del SIMO que todavía no habíamos tenido tiempo de comentar es el nuevo teclado de IBM para toda su gama de ordenadores personales, tanto los PC como los XT y AT. Se trata de un teclado mucho menos apelotonado que el anterior, con los distintos bloques debidamente diferenciados. Las teclas de funciones se hallan divididas en pequeños grupos de acuerdo con su finalidad y situadas en la parte superior del teclado. Las teclas propiamente alfabéticas han sido despla-

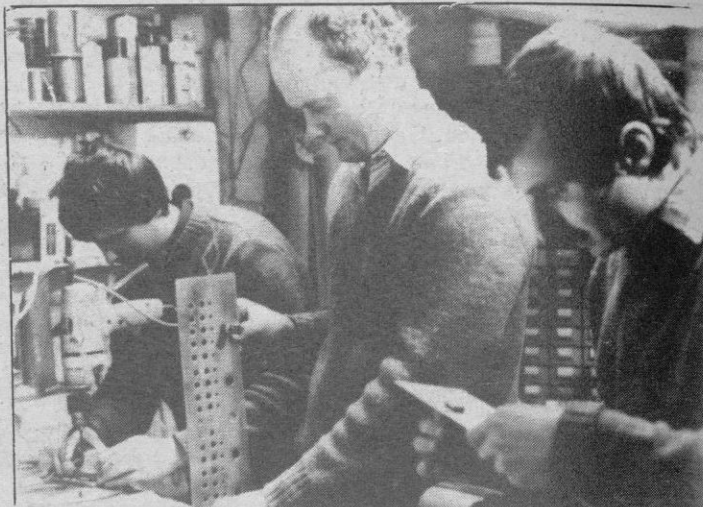
das ligeramente a la izquierda, ganando la parte que antes ocupaban las de función, con lo cual se ha conseguido mayor espacio y desahogo entre el bloque principal del teclado y los botones del cursor —ahora dedicados exclusivamente a este menester— y un grupo de seis teclas de control de pantalla, que a su vez se hallan también separadas del segundo teclado numérico.

Indudablemente este nuevo teclado es más funcional y práctico que su homólogo anterior y siempre presentará una ventaja sobre sus innumerables compatibles... hasta que saquen mo-

delos similares que, sin duda, no se harán esperar.

DISQUETES POLAROID RECUPERABLES

Polaroid, la multinacional norteamericana de productos fotográficos, acaba de lanzar en España, de la mano de una empresa proveedora de artículos de papelería, Kanguros, un disquete para ordenadores personales protegido contra accidentes y malos tratos. Aunque, por causa de cualquier descuido, el disquete se «trague» todo su contenido, Polaroid asegura que es capaz de recuperar los datos aparentemente esfumados, y devolverlos al usuario en perfectas condiciones de lectura. No crea el lector que se trata de un asunto baladí. Al redactor de estas líneas, un quiebro traicionero de un disquete se «mendó» todo el texto de un libro que acaba de escribir, una vez pulido y afinado. Menos mal que conservaba una copia «dura» que tuvo la precaución de ir sacando en la impresora a medida que iba redactando el texto, pero los matices, las correcciones, los nuevos giros y expresiones que introdujo en el repaso final, todo eso se lo llevó el diablo de la informática, que, aunque nadie crea en él, «haberlo haylo».



Taller privado de fabricación de componentes electrónicos en Hungría, donde el Gobierno ha adoptado algunas medidas limitadas de liberación económica. (Foto EFE)

SHARP, COMPATIBLE CON AT

La japonesa Sharp ha presentado en España su nuevo modelo, denominado PC7500, compatible con el AT de IBM. Basado en el procesador Intel 80286, de 16 bits y 8 megaherzios, dispone de una memoria básica de 512 kilooctetos, uno o dos disquetes de 1,2 megas y un disco duro de 20 megas, conectable a otro más con capacidad de almacenaje, de 20 ó 40 megas.

SOFTWARE MAS BARATO

Microsoft ha puesto a la venta la línea Junior para ordenadores personales, teniendo en cuenta que los PC,s llegan a unos niveles de precios que los ponen al

alcance de muchos profesionales y hogares que los utilizan en tareas más bien sencillas.

Los productos Junior son una versión limitada de sus hermanos mayores de la misma marca, pero a un precio tres veces inferior a estos últimos. Así, por ejemplo, un paquete de Microsoft que puede costar de 70.000 a 80.000 pesetas, estará disponible, en la línea Junior, por debajo de las 20.000.

Los primeros productos de esta nueva gama que se lanzarán al mercado español, alguno de ellos debidamente traducido al castellano, serán el Multiplán, que aparecerá en el primer trimestre de 1987, y el Word Star, del que existirá una versión en inglés a finales del presente año.

Qué ordenador comprar

La paga del mes permite también perder un poco la cabeza y hacer algunos extras. Entre ellos, comprar ese cachivache en el que hemos pensado muchos meses y que, al fin, parece aproximarse la hora de poder adquirirlo. Estas cosas las conocen muy bien los expertos en ventas y mercados —marketing lo llaman los adoradores supersticiosos de esa novísima y pintoresca secta del spanglish—. Los expertos, afilan sus ya afiladísimas garras, y ofrecen hasta lo imposible con tal de vender. No podemos censurárselo. Después de todo es su oficio, y si no hay competencia, el mercado entero se convierte en pura rutina, burocrática y abuso del sufrido consumidor.

Pero a lo que íbamos, ahora que se acerca el momento de la «gran decisión», muchos posibles compradores de un ordenador no menos posible, se preguntan, ¿y qué aparato compro?, ¿por cual de ellos me decido? Cuestión verdaderamente compleja y muy difícil de responder, pero algo tendremos que decir para orientar, hasta donde sea posible y decente, a los amables lectores que no estén excesivamente impuestos en la materia.

Por lo pronto cada cual ha de pensar un poco en el destino que pretende darle al instrumento. Si se trata, simplemente, de satisfacer la ilusión de sus hijos pequeños, que desean tener lo que ya posee su amigo Pepito —aunque ahora creemos que ya no hay ningún niño que se llame Pepito, pero el lector nos entiende—, pues basta un Spectrum o algo así, que sirve para la iniciación infantil al apasionante mundo de la informática o para matar marcianitos, que tampoco crean ustedes que es una tontería. O sea, que para empezar, con unas 20.000 a 30.000 pesetas pueden salir del paso. Ahora bien, eso no será más que al principio, porque dentro de pocos años, si de verdad se aficionan a la drogoinformática, ya verá como piden algo más que un simple juguete de ojitos parpadeantes. Pero no se inquiete, como «las ciencias adelantan que es una barbaridad», Dios sabe lo que nos deparará la electrónica de dos o tres años.

Por el contrario, si lo que ambiciona es disponer de una herramienta de trabajo en casa, o informatizar la administración de su pequeño negocio, o tener un eficaz tratamiento de texto personal, no lo dude, váyase directamente a uno de esos ordenadores personales compatibles con IBM que, acaban de aparecer en el mercado a precios verdaderamente increíbles. Nosotros aconsejaríamos, si no fuera aconsejar demasiado, inclinarse, inicialmente, por uno de un solo disquete, y comprobar, con la práctica, las necesidades reales, ya que para agregarle una segunda unidad de disco siempre estará a tiempo. Puestos a echar cuentas, piense gastarse, como mínimo, de 130.000 a 150.000 pesetas, impresora incluida.

Por último —dentro de los límites que hemos impuesto a esta página—, si usted tiene un volumen de trabajo considerable o su negocio ya reviste cierta importancia, no tiene más remedio que montarse en un AT —es decir, en un PC con disco duro y gran rapidez de operación— y pensar ya en palabras mayores y programas integrados. La cosa se pone, en el mejor de los casos, por encima del medio «kilito». De ahí al alza.

Caben, naturalmente, numerosas soluciones intermedias, pero en los estrechos límites de un comentario de ocasión —que ya hemos rebasado con creces— apenas puede hacerse otra cosa que apuntar las grandes líneas de lo que pueda ser una decisión no excesivamente descabellada.

Alta tecnología en el mundo Japón (II)

Desde hace pocos años la industria japonesa ha conseguido avances importantes respecto a la automatización. Este desarrollo se ha conseguido en base a la combinación de dispositivos mecánicos con otros nuevos de carácter informático —que algunos llaman dispositivos «mecatrónicos»—, siendo el robot el hallazgo más sofisticado.

En 1983, la implantación de tales dispositivos en pequeñas y medianas empresas alcanzaba el 18%; actualmente la cifra llega al 30% y los expertos consideran que en este tipo de empresas la automatización superará el 50% en los próximos tres años. Cabría agregar que para finales de la actual década un 90% de las grandes empresas de Japón estarán equipadas con aparatos mecatrónicos.

Debido a esta demanda, función a su vez de los nuevos hábitos empresariales, la producción de robots industriales aumentó el 700% y las máquinas-herramientas de control numérico un 200%. Este formidable crecimiento ocurrió en el plazo de cinco años, desde 1979 a

1983. De ahí que la industria japonesa utilice cuatro de cada diez robots que hay instalados en el mundo, una proporción que duplica la capacidad del país que ocupa el segundo lugar: Estados Unidos.

Japón es uno de los pocos países en que no aumenta el desempleo, en tanto que la mano de obra ha experimentado los siguientes cambios:

a) Aumento de la productividad del personal empleado, produciendo mayores tasas de crecimiento económico.

b) Demanda creciente de empleos originada por el aumento de los ingresos empresariales.

c) Reducción de las horas de trabajo. Se espera que las actuales 2.085 horas de trabajo anuales disminuyan a 1.842 hacia fin de siglo, siendo para esos años 70 millones el número total de trabajadores.

Las previsiones indican que la escasez de personal seguirá verificándose en las industrias de software, mientras que la falta de adaptación a las nuevas industrias por parte de algunos empleados continuará si no se presta mayor atención a la for-

mación profesional.

Otro rasgo manifestado en los últimos años ha sido la gran cantidad de nuevas industrias situadas en zonas diferentes a las usuales. Las industrias pesadas —por ejemplo, siderúrgicas y petroquímicas— prefieren por necesidades las zonas costeras, pero las de alta tecnología surgen en cualquier zona que ofrezca un aeropuerto al alcance y una reserva de mano de obra grande y variada. En 1984, catorce zonas del Japón, situadas principalmente alrededor de los centros electrónicos, recibieron la denominación de «Technópolis»: algo así como complejos industriales de alta tecnología.

Durante 1985 las exportaciones japonesas alcanzaron unos 180.000 millones de dólares y las importaciones 150.000 millones, lo cual representa aproximadamente el 10% del comercio mundial. Hasta ahora, el acero, los automóviles y barcos han dominado esas exportaciones, pero todo indica que los artículos electrónicos (un 22%) trepará a casi 60% en el año 2000.

PAGINA LITERARIA

LIRICA SEGOVIANA

OREGANO Y VERSOS PARA TUREGANO (y II)

Plaza de Turégano

¡Aupa, adarves, bastiones,
almenas, para escuchar,
que en la plaza de Turégano
se ha puesto un ciego a cantar!

En la plaza de Turégano
las casas en vilo están,
sostenidas por columnas
de una delgada unidad.

¡Cuidado, que la marea
del sol las puede alcanzar
para mentir un tesoro
con su efímero caudal!

En la plaza de Turégano
el silencio viene y va;
Las espadañas se asoman
sin campanas que tocar
y el torreón se deshace,
pero no hace ruido ya.

Nunca habrá un lienzo como éste
de murallas que cortar,
ni una sombra más callada
ni que se apetezca más.

En la plaza de Turégano
las cuerdas tensas están;
el ciego se echa a la espalda
infortunios y cantar:
vida que apenas comprende
y coplas que riman mal;
con su cayado amarillo
se pone a pastorear
un rebaño de horas lentas
debajo del portal.

José García Nieto
(Oviedo, 1914)

Turégano

Tierras de buen tempero,
negras, fuertes, jugosas,
de que el buen labrador, viril y austero,
sacará, tras faenas zozobrosas,
trojes de vida para el mundo entero.

Corrientes que prosiguen saltarinas
—que en la sierra aprendieron a saltar—
rizos formando y perlas nacarinas
de pureza sin par,
como crespones de sus andas finas.

Bebiendo vida en las corrientes, sotos
de bellas arboledas y jardines,
y un pueblo con orígenes remotos
que anudó, ajeno a sentimientos ruines,
trozos de historia por el tiempo rotos.

Larga es su plaza, más abierta al mundo
por la aguja de llana carretera.
Por sus pórticos óyese el profundo
rumor de charlas de la gente arriera
de los feriantes el tratar jocundo.

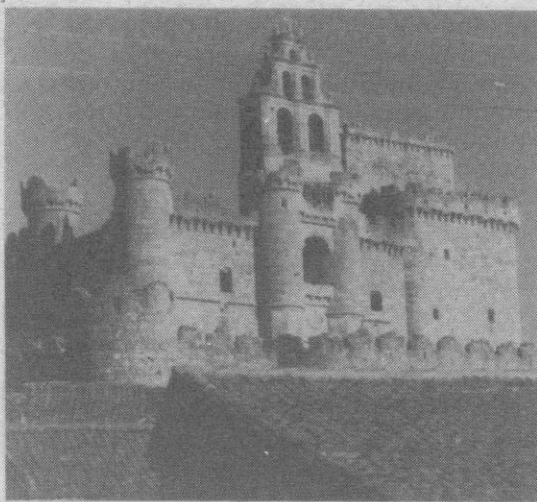
Como aturdida, hacia la plaza asoma
la románica iglesia de Santiago,
si es que no mira a la cercana loma
donde, con trazas de pesar aciago,
peso de siglos al Castillo doma.

Vigilante, avizor, si bien de años
fieros zarpazos el Castillo siente,
le restan energías y redaños
para en gesto magnífico e imponente,
retar a los castillos aledaños.

Manuel Trapero
(Lastras de Cuéllar, 1900 — Segovia, 1965)

Esta es la segunda ofrenda que, tras la entrega en la Página del mes anterior, envían las musas de un buen ramo de poetas hacia la belleza y el encanto de Turégano, pueblo que tiene así debidamente recogidos los poemas de nombres consagrados en la lírica hispana. Para ti, Turégano, el mensaje afectuoso de estos versos.

Luis Minguez «Orejanilla»



Labradores de Castilla

Labradores de Castilla
en el balcón de Turégano;
surcos de la tierra madre
y piedras del tiempo viejo.

Capitanes y soldados,
campesinos terruñeros
afianzados en sus lanzas
o apoyados en sus bieltos;
sangre brava de adalides,
oro de los panes tiernos.

Soldados y labradores,
Castilla, surco en el cielo
de la espada y del arado,
firmeza de rudos pechos,
verdades de ansias divinas,
gracia de humanos consuelos,
palabras como estandartes,
sentencias de refranero.

Castilla, madre y señora,
savia fecunda de pueblos
por el pan de sus hazañas
y con el pan de su suelo;
amplitudes de horizontes
donde se rinde el esfuerzo
de un capitán valeroso
al que impulsa un terrazguero,
que así entre los dos bordaban
los toisones del ensueño
españolista de antaño
con hilos del mismo precio.

Soldados no triunfarian
si el labrador no está atento
a cuidar las rubias mieses
de su pródigo barbecho.
¡Capitanes, labradores,
en el balcón de Turégano,
la clara voz de mi España
vuelva a impulsar vuestros sueños!

Rafael Lainez Alcalá
(Peal de Becerro/Jaén/, 1899
Madrid, 1983)

Castillo de Turégano

(Piedad amurallada)

Muy bien. Así. Condimentando el sueño
con ánforas de fe. Como en aquella
edad en que naciste y cuya huella
quedó grabada en ti como en su dueño.

Porque eres sólo eso: pétreo empeño
de titilar lo mismo que una estrella.
Y te desgarras de que vence ella.
Y te quieres morir frunciendo el ceño.

Todo inútil al fin, porque tus muros,
muros son nada más. Nunca han logrado
arder como los astros. Pero calma.

Sabes de vuelos y galopes duros.
Y volar es arder más refinado.
Volar es más que arder. Volar es alma.

Rafael Matesanz
(Prádena, 1933)

Tahonario

Entrégate al amor de la presencia,
sepulta, azada en mano, los recuerdos.
Dormido corazón en los olvidos
de sombra verdeoliva así me quiero.
Me vivo inmemorial, heno de instante,
que adobe amarillea mi pasado.
Las voces de madera de Turégano
no encuentran lo que dicen, runrunean,
suspiran, quejumbread, se retuercen.
No quiero oír este simún, tampoco
quejidos de sertén sobre la lumbre.
Que traen todos ríos de amargura,
tambor a mis oídos cercanísimo.
Habito, siento, cerco aquí:
las cosas nuevas son, no como puebla
el soplo de este viento tan usado.
Sin tiempo yo me quiero y que se apaguen
mis luces al recuerdo. Hoy, que vivo.

Octavio Uña Juárez
(Brime de Sog/Zamora/, 1945)

Vespero

(A Lola y sus amiguitas de Turégano)

Castilla es ancha. Aún hay sol en las cumbres. Mira,
Lidia: la sierra enfrente; detrás se extiende el llano.
Sobre la nieve rosa juega el viento serrano,
Que tensa los nervios vuestros aptos para la lira.

Las nubes se amontonan y en los barrancos gira
La niebla deshilada por el pinar. Y el cano
Ceño del monte dora vuestro sol castellano,
Que tiene frío y tiembla, porque su plazo expira...

Sus lentas campanadas anuncio del rosario
Vuestra torre alegre sobre el sol gotea.
(Mueven los canes rápidos sus rabos en la sombra).

Y piso con un tic trivial y estrafalario
Las tierras calcinadas, que en el relente alfombran
Las calles pensativas de esta grandiosa aldea.

Eugenio Tarragato
(Navas de Riofrío, 1892 — Madrid, 1960)

MUSICAL

Bruce Springsteen, rey del rock

Desde su primer Lp. representa al héroe de la clase obrera americana

«Estuve en un millón de bandas locas, con tipos locos y haciendo todas las locuras del mundo»



Las luces se apagan y los focos comienzan a iluminar el escenario. Se respira tensión e incontrolada desesperación se ha ido apoderando del público. Tras el escenario alguien cree haber divisado al nuevo idolo. De repente, un estallido de luz y sonido invade por completo el recinto, y lanzándose a tumba abierta sobre las miles de personas ávidas de rock and roll, aparece Bruce Springsteen, el héroe, el único. Este podría ser el comienzo de un concierto de Bruce Springsteen en cualquier parte del mundo. Y es que este muchacho de New Jersey, capaz de bloquear las líneas telefónicas de cualquier capital norteamericana con ocasión de una de sus fans pasiones incontrolables, fans pasiones incontrolables.

Nacido en 1949 en Freehold, New Jersey, Bruce comprendió enseguida lo que era pertenecer a la clase obrera en el país más rico del mundo. Con nueve años ve a Elvis Presley por la TV, quedando fuertemente impresionado: «Alguien que ve a Elvis y no quiere ser como él, es que no le funciona bien el coco». Cuando tiene 13 años, sus padres se trasladan a San Francisco en busca de fortuna, quedándose Bruce en su ciudad natal. Es ahí, entre escuelas parroquiales, locales de pinball, una guitarra de dieciocho dólares y un sinfín de sueños en su cabeza, donde transcurre su adolescencia: «La verdad es que yo deseaba tocar la batería pero era demasiado cara y tuve que comprar una guitarra».

En 1964 con sólo quince años inicia su andadura musical tocando en clubes de mala muerte, locales de cualquier nota y en fiestas escolares. En una de sus esporádicas actuaciones, conoce, en Asbury, a Miami Van Zandt quien, junto con su grupo de amigos, le introduce en los ambientes apropiados pasando a formar parte de las más diver-

sas bandas: Child, The Castles, The Rogues, Sudance Blues Band, Steel Mill, Dr. Zoom and The Sonic Boom, etcétera. «To-cábamos en clubs, bares, fiestas privadas, hospitales psiquiátricos, incluso en la prisión de Sing Sing. Estuve en un millón de bandas locales, con tipos locos, y haciendo todas las locuras del mundo».

En 1972, la suerte de Bruce comienza a cambiar. Conoce a Mike Appel y a Jim Crotacos, quienes se ofrecen a ser sus representantes. Inmediatamente viajan a New York donde el cazatalentos de la BDS, John Hammond, descubridor, entre otros, de Bob Dylan, tras oírle cantar «It's hard to be saint in the city» decide contratarle.

«SALUDOS DESDE ASBURY PARK»

1974: Bruce publica su primer disco de larga duración. «Greetings from Asbury Park, N.J.» y comienzan a compararle con Van Morrison y Bob Dylan, mientras que él afirma que sus auténticas fuentes son Elvis Presley, Chuck Berry y Buddy Holly. Ya se le conoce como «working-class hero», héroe de la clase obrera. Tras un par de años de reconocimiento en su país, llega 1975, el año «nacido para correr». Publica «Born to run» y es la explosión mundial: portadas en «Time», «Newsweek» y en todo tipo de revistas que uno pueda imaginarse. Es la locura. Se necesitaba una figura de su talla, un letrista de su calidad, un cantante de su esperanza y, con el apoyo de la E. Street Band todo esto se daba en él.

Se vendieron tres millones de LPs en los Estados Unidos, pero con el éxito también llegaron los problemas. Bruce quiere separarse de su manager Mike Appel y éste, que ve en él una segura fuente de ingresos, se niega a rescindir el contrato. Después de dos años de numerosos y eternos juicios, Bruce consigue desembarazarse de Appel, y regresa a las salas de

grabación tras este oscuro período.

En 1978 publica su cuarto LP titulado «Darkness on the edge town» y en 1980 su álbum doble «The River» sale a la venta iniciando su fama una subida vertiginosa en todo el mundo. Tras un par de discos más, edita el hasta ahora su último LP «Born in the USA», con el que alcanza de nuevo los primeros lugares en las listas de ventas y de popularidad.

Su éxito ha facilitado la carrera de los componentes de su banda, entre los que se encuentra Clarence Clemons, «el tremendo negro del saxo», que recientemente ha sacado su primer LP en solitario.

J. ARCADIO VELASCO
(Servicios Especiales EFE)

Con su Lp. «No es pecado»

El impacto de Alaska y Dinarama



El último Lp de Alaska y Dinarama «No es pecado» sigue siendo el disco más vendido en los últimos meses ya que ha alcanzado en todas las listas de éxitos el n.º 1.

Por ello Hispavox ha considerado oportuno lanzar un segundo single cuyo tema principal es «La funcionaria asesina», que a buen seguro tendrá el mismo grado de aceptación entre todos los seguidores de la música de Alaska y Dinarama. Cabe destacar que «No es pecado» está a punto de conseguir el Disco de Platino como lo ha AFYVE al haber alcanzado las 100.000 copias vendidas.

GIRA AMERICANA DE PALOMA SAN BASILIO

Acaba de conseguir dos prestigiosos galardones, que, una vez más, consolidan su brillante carrera discográfica



Cabe destacar que también en España le ha sido concedido un disco de oro al haber sobrepasado las 50.000 copias vendidas de su último LP titulado «Vuela alto», que ahora dará a conocer en todo el continente americano.

Las presentaciones personales de Paloma San Basilio irán compaginadas con actuaciones en los más prestigiosos programas televisivos y radiofónicos de todos los países que recorrerá en esta brillante gira, que finalizará los primeros días de junio.

Paloma San Basilio, después de un año lleno de éxito, acaba de emprender lo que será su nueva gira americana del 87.

A lo largo de ésta, recorrerá los más prestigiosos teatros y auditorios del territorio americano. En este «tour», que ha comenzado para Paloma San Basilio el día 11 de enero, recorrerá las siguientes capitales americanas, Puerto Rico, Panamá, Costa Rica, Colombia, Ecuador, Perú, USA y Argentina donde le acaban de conceder un disco de platino por la amplia repercusión que ha tenido en ventas su anterior doble LP «En Vivo».

Coordina:

A. S.

ARTE Y LETRAS

Programación del Centro Nacional de Exposiciones para este año

El Centro Nacional de Exposiciones, dependiente de la Dirección General de Bellas Artes y Archivos, del Ministerio de Cultura, ha efectuado una amplia programación para este año.

Como son numerosos los segovianos que pueden sentirse interesados por alguna de las muestras a exhibir, ofrecemos la relación de las que están programadas, y que son las siguientes:

EXPOSICIONES RETROSPECTIVAS

«Diego Rivera»: El más importante pintor mejicano del siglo siempre mantuvo una interesante relación con España y los pintores españoles. Una gran exposición retrospectiva se inaugurará en Madrid, en el Centro de Arte Reina Sofía, el próximo 17 de febrero, y permanecerá abierta hasta el mes de junio.

EXPOSICIONES DE ARTISTAS ESPAÑOLES

«Agustín Ibarrola»: Se presenta en febrero y marzo en el Palacio de Cristal del Parque del Retiro madrileño, organizada por el Ayuntamiento de Madrid. La muestra tendrá carácter antológico y reunirá una buena parte de la obra de este pintor y escultor vasco.

«Pabellón Español del 37»: Coincidiendo con el 50 aniversario de la celebración del Pabellón Español en la Exposición Internacional de París de 1937, se trata de presentar la reproducción de dicho pabellón, que incluye el «Guernica», de Picasso, entre otras muchas y destacadas obras. Se inaugurará en junio en el Centro de Arte Reina Sofía y permanecerá hasta septiembre.

«José María Sert»: Se inaugurará en octubre en el Palacio de Velázquez, del Parque del Retiro, en Madrid. La muestra incluirá reproducciones de ambientes y decorados como la catedral de Vich o el Rockefeller Center de Nueva York. La exposición permanecerá hasta noviembre y se apunta la posibilidad de su exhibición en San Sebastián.

«Escultura Española Actual». De septiembre a octubre, en el Palacio de Cristal, del Retiro madrileño, se celebrará esta exposición colectiva de jóvenes artistas españoles de reconocido prestigio internacional.

«Megalitismo en la Península Ibérica»: Exposición de carácter arqueológico sobre el fenómeno del Megalitismo, a través de las diferentes Comunidades Autónomas. Meses de marzo y abril en el Museo Arqueológico Nacional.

EXPOSICIONES INTERNACIONALES DE ACTUALIDAD

«Gilbert & George»: Del 3 de febrero al 23 de marzo, en el Palacio de Velázquez, del Retiro madrileño. La muestra recoge un montaje específico de estos dos escultores ingleses, para dicho palacio.

«Cy Twombly»: Exposición de este artista norteamericano, afincado en Italia, en la que se mostrarán pinturas, esculturas y dibujos. Meses de abril a junio en el

Palacio de Velázquez. La muestra proviene de la Kunsthhaus de Zurich.

«Jasper Johns». Exposición retrospectiva de la obra gráfica de este artista norteamericano en las salas del Centro de Arte Reina Sofía, entre el 9 de febrero y el 10 de abril. La muestra ha sido organizada por el Museo de Arte Moderno de Nueva York, MOMA, y ha recorrido un circuito internacional que concluye en Madrid. Jasper Johns es uno de los autores más importantes del «pop-art».

«Auerbach»: Franck Auerbach, berlinés afincado en el Reino Unido desde 1939, es uno de los más importantes pintores europeos de la tradición figurativa expresionista. Una muestra retrospectiva de su labor podrá contemplarse en el Centro de Arte Reina Sofía, durante los meses de abril y mayo.

«Fernando Botero»: Exposición antológica del gran pintor colombiano, a celebrarse durante los meses de junio y julio en el Centro de Arte Reina Sofía.

«American Dreams»: Esta exposición cubrirá un siglo de fotografía norteamericana, con representación de medio centenar de artistas. La exposición está patrocinada por el Comité Conjunto Hispano-Norteamericano, en el Centro de Arte Reina Sofía, se inaugurará en septiembre y durará hasta el mes de octubre.

«Gordon Matta Clark»: Del 9 de noviembre al 3 de enero de 1988, en el Centro de Arte Reina Sofía, tendrá lugar esta muestra

del artista tempranamente desaparecido y figura singular de las vanguardias de las décadas sesenta y setenta.

«Cinco escultores alemanes actuales»: Durante abril, mayo y junio, en el Palacio de Cristal, del Retiro madrileño, se exhibirán obras de los escultores Mucha, Schutte, Hein, Ecker y Prinz, principales representantes de la escultura contemporánea centro-europea.

EXPOSICIONES DE COLECCIONES PRIVADAS

«Colección Maestros Antiguos de la Thyssen-Bornemisza»: Se inaugurará en marzo en el Museo de la Academia de Bellas Artes y consiste en una de las mejores colecciones privadas de maestros clásicos, que reúne obras maestras de todas las escuelas del mundo. Permanecerá abierta durante los meses de abril y mayo.

EXPOSICIONES POR CONVENIOS CULTURALES

«Turquia, tierra de civilizaciones»: Exposición arqueológica y de artesanía de las diversas civilizaciones anatolias. Meses de mayo y junio en el Museo Arqueológico Nacional.

«Tesoros de los Túmulos de Avigeia». También en el Museo Arqueológico Nacional, durante los meses de septiembre y octubre. Se trata de unas mil piezas de arte decorativas de la Edad de Bronce, encontradas en esta localidad soviética.

GALERIA DE ARTE



«La Anunciación», una de las numerosas y bellas obras de «El Greco»; pertenece a la colección Grupo Banco Hispano Americano

ESCAPARATE

«LOGICA FORMAL»

Las palabras con las que el autor de este libro, Richard C. Jeffrey, inicia el prefacio del mismo, descubren claramente el contenido del texto mejor que cualquier otro intento que pudiera hacerse. Es un libro para el principiante, diseñado para familiarizarle a lo largo de un curso con un sistema completo de lógica cuantificacional y darle los medios para comprobar que el sistema es completo. La edición y traducción han estado a cargo de Angel d'Ors (Publica Eunsas).

«MEMORIAL DE ADOLESCENCIA»

Si Manuel Garrido Chamorro no tuviera ya bien ganado su prestigio como poeta, este libro le valdría para conseguir el entorchado; es un poemario de amor que no sólo refleja el sentir del autor, sino que hace que quien lo lea participe plenamente de ese sentimiento. Es un homenaje a Martos, su lugar de nacimiento, donde nació, vivió y murió, según dice Garrido Chamorro, su primer amor. El libro está ilustrado por Juan Gallardo. (Edita La Peñuela, Cuadernos de Poesía).

«EN LOS REINOS DE TAIFA»

Puede considerarse este nuevo libro de Juan Goytisolo como una continuación de su anterior novela, «Coto vedado». El estilo firme y particularísimo del escritor (barcelonés, 1931) queda reflejado inmediatamente en las primeras páginas del libro, que narra episodios en primera persona y que pone una vez más de relieve la gran facilidad narrativa del autor y la excepcional facilidad imaginativa para el relato (Edita Seix Barral. Biblioteca Breve).

«LA FAMILIA HOY»

Con presentación de Pedro Madrid, director nacional de los Teléfonos de la Esperanza, y un prólogo del profesor Rof Carballo, se ofrece este interesante libro, un estudio en profundidad de la familia española de hoy a través de los distintos prismas que forman sociedad y familia; la familia, conflicto y terapia; temas candentes, como la drogadicción, la demografía, problemática de la mujer, etc. La edición, cuidadosamente preparada, ha corrido a cargo de los servicios del Teléfono de la Esperanza, contando con la colaboración de varios especialistas en el tema.

«EL ARBOL MAGICO»

Esta novela del alemán Peter Sloterdijk (en traducción de Ana M.ª de la Fuente) tiene la singularidad de girar en torno a la gestión de un proceso revolucionario científico, que da pie a un relato sugerente en el que se incluye la historia del nacimiento del psicoanálisis y un ensayo épico sobre la filosofía de la psicología, todo lo cual da pie a un relato en profundidad de tema y desarrollo (Edita Seix Barral. Biblioteca Breve).

«DINAMICA DE LA COMUNICACION EN EL MATRIMONIO»

Un interesante texto para matrimonios, a fin de facilitarles las tan necesarias ocasiones de comunicación, de diálogo, que por no ser desarrolladas oportunamente en muchos casos, suelen llevar a roturas definitivas. David Isaac es doctor en Pedagogía y profesor titular de Organización Educativa, trabajando actualmente en la Universidad de Navarra. Su estudio es muy convincente y de conocerle muchos matrimonios, seguro que el contenido del libro ayudaría a llevar una más fructífera y profunda vida matrimonial (Edita DIF, Visión Interdisciplinar para la Familia. Es una producción de editorial Eunsas).

«EL DOCUMENTO»

Una original novela del barcelonés Antonio Ribera (1920), que gira en el supuesto encuentro de un pergamino en un monasterio del Sinaí, y en el que la lectura lleva a provocar una serie de interrogantes. La figura de Jesucristo es manejada de nuevo, desde el punto de vista de nuevas hipótesis sobre la vida pública de Cristo (Edita Fábula).

«PSICOLOGIA DEL APRENDIZAJE»

Se trata prácticamente de una obra orientada a cómo enseñar a los niños la forma de aprender. De Michael A. Howe, el autor, podemos decir que es profesor de Psicología en la Universidad de Exeter. Un experto que trata en su obra sobre puntos clave en la educación de la infancia, como las actividades mentales, estrategias y aprendizaje escolar, el niño que llega a la escuela, habilidades de escritura, etc. La traducción es de Marco Aurelio Galmarini (Edita Planeta).

«LAS VIDAS SECRETAS DE MARILYN MONROE»

Anthony Summers (con traducción de María Soledad) ofrece un libro de gran interés, en el que vierte todos los muchos hallazgos que en torno a Marilyn Monroe consiguió en base a doce años de trabajos de investigación sobre la vida de la popular y finada artista. En el relato, la novedad radica en la confirmación de las relaciones entre la Monroe y dos miembros de la norteamericana familia Kennedy, concretamente John y Robert. El libro deja al descubierto prácticamente todos los rincones del alma de la malograda actriz y de los hombres que la acosaron. (Edita Planeta. Col. Al filo del tiempo).

F.M.C.

MOTOR

¿Hacia unos límites de velocidad europeos?

Para algunos automovilistas, la idea de «europeizar» los límites de velocidad en toda la Comunidad de los Doce puede parecer una manía de tecnócratas. Por su parte, la Comisión Europea estima que existen razones determinantes en favor de unos límites comunitarios; efectivamente, el mes pasado transmitió a los ministros de los Doce un documento en este sentido; en un segundo tiempo, les someterá propuestas detalladas orientadas a establecer una verdadera reglamentación europea.

Stanley Clinton Davis, comisario europeo responsable de los transportes y del medio ambiente, considera que la introducción de límites de velocidad más severos «salvaría vidas humanas y reduciría la polución». Los resultados de diversas investigaciones muestran que una disminución del 1% de la velocidad media hace bajar en un 4% el número de accidentes mortales y en un 3% el de heridos.

Una disminución de la velocidad máxima autorizada debería producir una reducción del nivel de emisión de gases de los automóviles, especialmente los óxidos de azufre, que muchos científicos consideran como parcialmente responsables de la muerte de los bosques. Según algunos estudios, una reducción a 100 km/h de la velocidad media haría que las emisiones de óxidos de azufre disminuyeran en 300.000 toneladas, esto es el 10% del total de las sustancias que expulsan los automóviles. El ejemplo americano muestra que unas velocidades máximas relativamente bajas no constituyen una desventaja para la venta de coches potentes y rápidos.

La Comisión se declara favorable a una velocidad máxima «normal» de 120 km/h en las autopistas. Pero el límite legal podría superar esta cifra en las autopistas más seguras; por el contrario, podría ser inferior a 120 km/h. en los tramos que bordean o que atraviesan aglomeraciones o bosques. Habrían previstas velocidades límite más reducidas para los autocares y los vehículos pesados que para los coches y las motos.

En las carreteras situadas fuera de las aglomeraciones, la velocidad máxima sería inferior al nivel «normal» previsto para las autopistas. Actualmente, en la mayoría de los países de la Comunidad, la velocidad máxima autorizada en las autopistas sobrepasa en 30 km. el límite aplicable a las carreteras. En cuanto a los límites en vigor en las aglomeraciones, la Comisión tiene planeado mantenerlos como están.

Los límites de velocidad aplicables a los coches en la Europa de los Doce se sitúan entre 100 y 140 km/h en las autopistas y entre 80 y 110 km/h en las carreteras. Los límites aplicables a los autocares y camiones van de 60 a 100 km/h., excepto en el Reino Unido, donde el máximo autorizado en autopista alcanza los 112 km/h. A mencionar una excepción importante: mientras que en los demás países los límites de velocidad son obligatorios, en las autopistas alemanas el máximo de 130 km/h aplicable a los coches y las motos no es más que una «recomendación».

Eurofocus

El Polo dos millones salió de Wolfsburg

La unidad dos millones del modelo Volkswagen Polo ha salido de las líneas de producción de la factoría que la firma alemana posee en la ciudad de Wolfsburg. Este hito ha significado un nuevo acontecimiento para el Consorcio Volkswagen, primer productor europeo de automóviles durante 1986.

El Volkswagen Polo dos millones pertenece a la segunda generación de este modelo, cuya versión inicial apareció y fue comercializada en marzo de 1975, siendo el modelo más pequeño de toda la gama Volkswagen.

La producción actual del modelo Polo, en sus diversas variantes, está alrededor de las 900 unidades diarias, de las cuales 400 salen de las líneas de montaje de Wolfsburg y las 500 restantes de la fábrica Seat de Pamplona.

La fabricación del Volkswagen Polo en Pamplona se inició en la primavera de 1984, y las unidades producidas están destinadas tanto al mercado interior español como a los mercados que la empresa alemana cubre a través de su propia red comercial.

El Polo sigue incrementando su penetración en el mercado interior alemán, habiendo superado en 1986 las cifras de ventas correspondientes a 1985. Con una cuota de mercado cercana al tres por ciento, el Polo está dentro de los diez modelos más vendidos en la República Federal Alemana.

De los dos millones de Polos producidos desde su aparición casi la mitad de ellos —un 47 por ciento— han sido vendidos fuera de Alemania, siendo los mercados más significativos la Gran Bretaña (270.000), Francia (186.000), Italia (98.000), Bélgica (82.000), Holanda (66.000), España (60.000), Austria (60.000), Suiza (35.000), Dinamarca (34.000) y Suecia (26.000).

Mayoría de edad de las copas nacionales Renault



En la pasada temporada 1986, las Copas Nacionales Renault han cumplido 18 años de ininterrumpida celebración. Estas fórmulas de promoción han supuesto para la práctica totalidad de los automovilistas deportivos de nuestro país, su primer escalón. Queda ya lejano en el tiempo aquel año de 1969 en el que un reducido grupo de pilotos alineaban sus vehículos de estricta serie en la parrilla de salida del circuito del Jarama, ante el asombro de la concurrencia.

Desde entonces hasta nuestros días, una auténtica legión de jóvenes entusiastas han velado sus primeras armas en circuitos a bordo de mecánicas Renault en total similitud de prestaciones como garantía de una competida igualdad de opor-

Durante la pasada edición, se ha asistido a la puesta de largo del circuito permanente de Jerez de la Frontera en el que, con ocasión de celebrarse en él una prueba de Fórmula 1, dio comienzo la temporada. En el trazado andaluz se vivió una jornada de emocionante espectáculo automovilístico. Otra novedad importante radicó en la celebración de una prueba automovilística en la urbanización de Puerto Banús que supuso la materialización de un deseo largamente esperado y al que deseamos venturosos éxitos.

La temporada 86 culminó en el circuito del Jarama con ocasión de la celebración de las Finales Europeas Renault en las que, ante una afluencia de público que se calcula en más de 50.000 espectadores, pilotos



tunidades. Hoy día es difícil encontrar, de entre los pilotos en activo, alguno que no haya tomado parte en ellas. Ya sea como mera experiencia personal —Angel Nieto— «doce más una» veces campeón del mundo de motociclismo o como primeros pasos en el volante en el caso de Luis Pérez Sala, Carlos Sáinz, Salvador Cañellas, Villaciers, Villota y tantos y tantos ases del mundo del motor.

El importante aporte económico y técnico realizado por Fasa-Renault y las demás empresas colaboradoras, ha encontrado un amplio eco con una masiva afluencia de pilotos que cada año en mayor número elevan el nivel deportivo en nuestro país, creando un ambiente especial en el que los jóvenes pueden acceder a los circuitos en las mejores condiciones.

COORDINA:

AURELIO MARTIN

del Viejo Continente supieron poner de manifiesto el tremendo espíritu competitivo de estas modalidades, en una jornada de éxito deportivo sin precedentes.

1987, una temporada llena de ilusiones

Con la entrega de los Premios Finales correspondientes a la temporada 86, se abre una etapa más en el ya largo caminar de estas fórmulas de promoción de Renault. La temporada que ahora da comienzo viene cargada de ilusiones y un nutrido grupo de pilotos acude a ella conscientes del alto nivel que se adquiere en las Copas Nacionales Renault.

Sin tratarse de una escuela en el estricto sentido de la palabra, las Copas Nacionales Renault suponen un ambiente especial. Mezcla de sana rivalidad y franca amistad en los circuitos, en la que los pilotos pronto aprenden a rodar siguiendo a los más rápidos, tratando de imitarles y ¡cómo no!, inmediatamente superarlos.

Récord de producción automovilística en la República Federal de Alemania

Bonn.—Coincidiendo con el primer centenario de la existencia del automóvil, la industria automotriz de la República Federal de Alemania ha vuelto a establecer en 1986 un nuevo récord nacional de producción, ya que en los pasados meses salieron de las naves de fabricación nada menos que 4,2 millones de coches, lo que significa un incremento del 3% respecto a 1985, que fue otro año récord de producción. Por otro lado, se ha batido también en el país un nuevo récord de matriculación de coches nuevos, concretamente más de tres millones, un millón de ellos de importación, sobre todo del Japón, Italia y Francia.

También se registró durante el pasado año un incremento de

la demanda de coches alemanes en el extranjero, mientras que, por contra, descendió la demanda de camiones alemanes, no así dentro de Alemania, donde la demanda se ha estabilizado. La producción alemana de camiones fue de 180.000 unidades, un 3% más que en 1985, pero claramente por debajo de los años de producción récord de finales de la década del setenta.

La exportación de coches de fabricación alemana registro también un récord en los pasados doce meses, en total unos 2,5 millones de unidades, lo que representa un incremento del 7% respecto a 1985. Los principales mercados extranjeros de coches alemanes fueron Gran Bretaña, USA, Francia e Italia.

Cabe decirse que no existe un sólo país del mundo al que no se exporten coches fabricados en la República Federal de Alemania. La exportación se mantiene estable y no se ve alterada por las oscilaciones en las paridades monetarias, lo que se debe ante todo a que los autos alemanes nunca se han vendido en el mercado nacional o extranjero a precios de ocasión, sino a precios en relación con la calidad, y a esto y a la alta calidad técnica se debe la buena imagen que tienen en el extranjero los Volkswagen, Audi, BMW, Daimler-Benz, Porsche y otros coches «Made in Germany».

Kurt Zenker
(DaD)

LOS TOROS

El sábado día 14, homenaje popular a Cesáreo Yagüe

Realmente, Cesáreo Yagüe es el personaje más peculiar, controvertido y singular del orbe taurino segoviano. Desde su particular óptica de empresario-organizador de festejos; representante de toreros y otros polivalentes menesteres que abarcan prácticamente todas las facetas afectas al negocio taurino, Cesáreo Yagüe aparece frecuentemente inmerso en el entramado que configura la fiesta de toros en la geografía segoviana.

Su larga y prolija trayectoria, su entrega indismayable y su amor por la fiesta, pero sobre todo por su presencia en eventos de carácter benéfico, como los festivales pro Santuario de la Fuencisla, Hermanitas de los Pobres, Diego Francisco, y principalmente APADEFIM, han motivado la popular convocatoria de homenaje a este inclito personaje. Será el próximo sábado día 14 del presente mes de febrero, y consistente en una cena en el restaurante típico So laire, en el transcurso de la cual, le será ofrecida una placa conmemorativa con una significativa inscripción en la que reza: «A Cesáreo Yagüe de la afición segoviana por su trayectoria honesta como taurino y sus colaboraciones en festejos benéficos. Segovia, 14 de febrero de 1987».

Hay muchas y destacadas adhesiones al homenaje, como APADEFIM, Andrés Hernando, Julián Maestro, Lucio Sandín, algunos alcaldes de la provincia, y otras que se sumarán a última hora. Los toreros segovianos, me consta, estarán en el acto para mayor abundamiento de reconocimiento público y leal hacia la persona de Cesáreo Yagüe, quien en este momento de emotiva solidaridad, habrá sido perdonado de sus posibles faltas o pecados cometidos, al igual que él mismo lo ha hecho ya con los hipotéticos adversarios que le hubieran surgido en su largo devenir por el enrevesado mundo del toro. Las paces están hechas en el más amplio significado de la palabra. El homenaje está en marcha, y Dios mediante el sábado, día 14, a las nueve y media de la noche, comenzará su andadura.

Lógicamente, es noticia el homenaje y el homenajeado. En este sentido hemos mantenido una entrevista con Cesáreo Yagüe, que seguidamente les ofrecemos.

—Tengo sesenta y nueve años de edad. De los ocho a los diez años de edad, fui zagalillo de ganado montuno. No he tenido oportunidad de adquirir conocimientos culturales. Desde los 11 a los 14 años, fui pastor, carnicero y panadero. De los 15 a los 17, dependiente de pesquería. De los 18 a los 24, presté servicio militar. Fui soldado, cabo y sargento de parche. A los 24 cumplidos, funcionario

municipal por oposición, donde he permanecido 42 años. También he sido industrial pescadero durante 38 años.

—¿El primer festejo taurino que presenciaste en tu vida?

—Fue una becerrada del Montepío de Camareros de Segovia en el año 1932. Entonces estaba yo como pastor en Palazuelos de Eresma.

—¿En algún momento sentiste tentaciones por ser torero?

—Pues si te digo la verdad, sí. Fue en Iñfi. Se organizó un festival taurino, me tiré al ruedo, me alcanzó el becerro, me hirió en un brazo, y ahí acabó mi inquietud por hacerme torero.

—En el terreno taurino, ¿qué fue lo primero que organizaste?

—Cuando Andrés Hernando se retiró del toreo activo, pasó a empresario taurino, y yo le ayudaba en menesteres de carácter burocrático, incluso haciendo de taquillero, portero, y en un par de ocasiones de presidente de festejo. Creo que esta experiencia fue en Navas de Oro. Como empresario taurino, desde el año 1970. He sido colaborador de la Escuela de Tauromaquia de Madrid y vicepresidente de una agrupación de empresarios taurinos.

—En la balanza de las satisfacciones y los disgustos, ¿hacia dónde se inclina el fiel?

—Habría de sopesarse uno y otro concepto, aunque considero que el fiel se inclinaría hacia el lado de las satisfacciones.

—¿Quiénes han sido tus toreros de siempre?

—Para mí, el protagonista principal de la fiesta, es el toro. En cuanto a toreros, Domingo Ortega, Manolete, «El Viti», Paco Camino, Andrés Hernando, «Yiyo» y «Joselito». Espero mucho todavía de Julián Maestro de Lucio Sandín.

—¿Qué valoras mayormente del toreo?

—Esencialmente el valor. Considero que todas y cada una de las facetas, es decir los tres tercios, tienen una importancia capital. En conjunto, valoro la faena completa, compensando los tercios. Por supuesto, entra de lleno el arte en cada una de sus acepciones.

—¿Cómo se te ocurrió la idea de suscitar un festival benéfico pro Santuario de la Fuencisla

posteriormente el de las Hermanitas de los Pobres y APADEFIM?

—Por mis relaciones amistosas y profesionales con Andrés Hernando, se me ocurrió suscitar la idea de organizar un festival a beneficio del Santuario de la Fuencisla. Lo pensaba hacer junto a Hernando y Enrique Martín Arranz. El proyecto no cuajó, y entonces la idea derivó hacia las Hermanitas de los Pobres, pero el resultado fue igualmente negativo. Finalmente, sí que cuajó la intención y comenzó el festival APADEFIM, que este año de 1987 cumplirá, Dios mediante, su decimoquinta edición.

—¿Eres realmente polémico, Cesáreo?

—Sí que lo soy. Sin polémica, el mundo de los toros dejaría de ser controvertido, cosa que interesa tanto a los aficionados como a los toreros, a los ganaderos, e incluso a vosotros los críticos taurinos.

—Respecto a ese particular mundo taurino, ¿qué se gana y se pierde con la edad?

—En mi caso particular, se gana experiencia, y con los años se constituye en vicio. Para mí, es un ritual incluso, el seguir moviéndome en este maravilloso mundo.

—Y en otro aspecto, Cesáreo, ¿no exajerías respecto a tus devociones religiosas? Lo pregunto basado en el hecho de que cada dos por tres invocas a los santos y santas, la providencia,

etc. Que conste que, no lo critico, sino que lo indago.

—Nací en una cuadra y Jesús en un pesebre, y aunque no he tenido una formación cultural, mis inclinaciones naturales son las propias de un creyente. Confío en que bajo la capa del cielo, reine la paz, la concordia y la buena voluntad de los seres humanos.

—¿Has conseguido muchas e importantes amistades, a través de tu faceta taurina?

—Indudablemente que sí. Desde ministros, gobernadores, alcaldes, autoridades en general, hasta sencillas gentes del pueblo. Me honro con haber podido sembrar amistades y el poder mantenerlas.

—Defínete como taurino.

—Primero y ante todo, me considero aficionado. Después, modesto empresario, hombre de negocios taurinos. Reconozco que resulto molesto en algunas cosas, controvertido como tú bien dices, pero hombre bueno, sin rencor alguno hacia nadie, y deseando hacer el bien cuando la oportunidad se presenta. Pecador, pero sin malicia.

—¿Qué sensación experimentas ante el inminente homenaje popular de los aficionados segovianos a tu persona?

—¿Qué quieres que te diga? Estoy sorprendido ante esa manifestación hacia mi modesta persona. Creo que he sudado la camiseta durante muchos años. Si es una recompensa por el es-

fuerzo, la acepto y la agradezco profunda y sinceramente. Lo voy a considerar como un premio al trabajo y las buenas intenciones.

Felicidades, Cesáreo, y larga vida.

COLUMNA CRITICA

El próximo día 14, con motivo del homenaje a Cesáreo Yagüe, se van a convocar muchos y destacados taurinos en Segovia. Me refiero a los de fuera de nuestras particulares lares. Aventuro la hipótesis de que estén en el acto Andrés Hernando, Lucio Sandín, Julián Maestro, Alfredo Quintas, Pablo Mayoral, un largo etcétera, más, lógicamente, los residentes en Segovia.

Sería motivo de alegría y regocijo, y así será Dios mediante. Y acaso, aprovechando tan propicia ocasión, tras la cena y el consabido brindis, se podría suscitar una tertulia taurina, de esas que duran hasta los albores del siguiente día, para charlar en profundidad de temas taurinos. De todo ello, podría salir una lección magistral y un revulsivo eficaz para la actual alicaída afición segoviana. De estos encuentros y experiencias nacen grandes cosas. La familia taurina segoviana va a gozar de ocasión única para reunirse en torno a un veterano taurino, y como se supone que el hecho tendrá connotaciones amistosas en todos los aspectos, qué momento para calibrar lo que realmente sucede con la fiesta de toros en Segovia.

Por mi parte, estoy dispuesto a soportar horas y horas de charla, y si es con amigos taurinos, mejor aún. Andrés Hernando nos puede adelantar algo respecto al próximo festival APADEFIM. Se pueden pulsar los ánimos de Julián Maestro, Lucio Sandín y otros diestros, referidos al futuro. Seremos algunos críticos taurinos, y por supuesto, muchos aficionados.

Excepto la bonita convocatoria anual que reúne a gran número de aficionados segovianos en el ciclo taurino-cultural organizado por la Peña «El Espontáneo», ya me dirán ustedes qué ocasiones tenemos a nuestro alcance para disfrutar de una auténtica tertulia taurina. Esta, precisamente, puede resultar altamente positiva y entrañable. Terminan los actos del homenaje, y pasamos a una amplia, cordial y amena tertulia. ¿Qué les parece?



Cesáreo Yagüe, retratado, junto a los «Príncipes del Toreo», la famosa terna compuesta por «Yiyo», Julián Maestro y Lucio Sandín



Cesáreo Yagüe junto a un joven cívico «Paquirri», hace exactamente veinte años

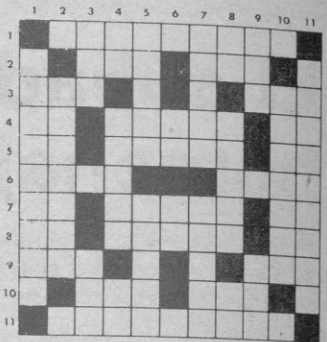
ESCRIBE:
PABLO PASTOR

ROLDÁN EL TEMERARIO

Dan Barry



CRUCIGRAMA



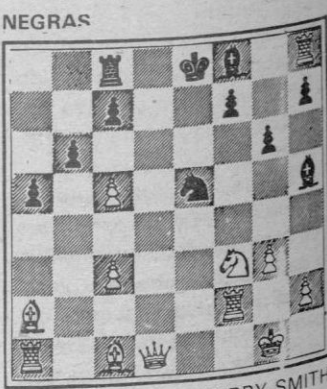
HORIZONTALES.—1: Municipio de Guipúzcoa. 2: Al revés, recorra con la vista lo escrito. Tueste. 3: Al revés, desgasta. Al revés, exista. 4: Consonante repetida. Período de tiempo, por lo general breve (Pl). Al revés, pronombre personal. 5: Símbolo del tantalo. Conjunto de partículas disgregadas de las rocas silíceas. Símbolo del radio. 6: Plural de letra. Al revés, adaza. 7: Símbolo químico. Alabo con exceso o sin razón. Consonantes. 8: Dios de los antiguos egipcios. Desafían. Al revés, letra del alfabeto griego. 9: Agarradero. Letras de «número». 10: Pronombre personal. Hueso de la cadera. 11: Exquisito.

VERTICALES: 1: Cada uno de los huesos articulados entre sí, que forman la columna vertebral (Pl). 2: Arbusto araliáceo, de adorno, originario de Canadá (Pl). 3: Al revés, República Árabe Unida. Antigua deidad babilónica. 4: Pronombre personal. Pasar rozando ligeramente la superficie de una cosa. Antigua lengua de Provenza. 5: Elevar. Al revés, pronombre personal de segunda persona usado como tratamiento de respeto y cortesía. 6: Nombre de letra. Al revés, pronombre personal. 7: Facultad de discurrir. Arroje. 8: Carta de la baraja. Punto o madurez de las cosas. Preposición inseparable. 9: Conjunto del reino inorgánico de un país o región. Al revés, letra del alfabeto griego. 10: Comunidad política europea. 11: Órgano sexual masculino de las plantas fanerógamas (Pl).

SOLUCION

Estambres. Nos. Cia. 11: Suciento. R. Retan. or. 9: Asa. Ume. 10: 6: Eies. ziam. 7: Bi. Adulto. TB. 8: RR. Ratos. UT. 5: Ta. Arena. Ra. ga. 2: ael. Ase. 3: eaf. aes. 4: HORIZONTALES: 1: Zumárra- sar. Oc. 5: Alzar. Usled. 6: Te. Tu. 7: Razón. Lance. 8: As. Sazón. In. 9: Gea. Tau. 10: EURATOM. 11: Estambres.

PROBLEMA DE AJEDREZ



BLANCAS Por HARRY SMITH
Juegan blancas y dan mate en tres. ¿Cómo?
SOLUCION:
1. Cxc6
2. Axf6
3. A5c6 mate